



BP Azərbaycanda

Davamlı İnkışaf haqqında Hesabat 2005

Bu hesabat bərədə "Davamlı inkişaf" termini ilə BP bir kommersiya təşkilatı kimi aktivlərini yenileşdirmeklə, cəmiyyətin həmişə artan ehtiyaclarını təmin edən daha yaxşı məhsullar və xidmətlər yaratmaq və çatdırmaqla, səhmdarlarımıza gelir gətirməklə, dəyişən nəsillərin nümayəndələrini işə cəlb etməklə, sağlam ətraf mühitə öz töhfələrini verməklə və BP müştərilərinin və BP-nin fəaliyyət göstərdiyi ölkələrin ona olan inamını və verdikləri dəstəyi saxlamaqla zamanın sınaqlarına davam gətirmək bacarığını nəzərdə tutur.

Bu hesabat BP-nin 2005-ci təqvim ili ərzində həyata keçirdiyi biznes fəaliyyətini, ekologiya ilə bağlı gördüyü işləri və onun Azərbaycanda iş apardığı daha geniş sahələri əhatə edir. Bu hesabat diqqətin Azərbaycan üzərində cəmləndiyi üçüncü illik hesabatdır və bizim 2003 və 2004-cü illəri əhatə edən əvvəlki Davamlı İnkışaf haqqında Hesabatlar barədə aldığımız rəyləri eks etdirir.

Bizim Bakı ofislerimizdə əldə edilməsi indi də mümkün olan əvvəlki nəşrlərdə və www.bp.com/caspian saytında BP-nin yanaşma tərzi, metodologiya və təriflər haqqında bu hesabatda təkrar edilməmiş müfəssəl məlumat vardır. Bunun əvəzində, diqqətimiz 2005-ci ilde apardığımız fəaliyyət və qarşılaşıduğumuz problemlər üzərində cəmlənmişdir.

Hal-hazırda BP Azərbaycanda yeganə neft şirkətidir ki, ölkəyə dair Davamlı İnkışaf haqqında Hesabat nəşr edir.

Xüsusi olaraq göstərilən hallar istisna olmaqla, bu hesabatda "bize", "biz" və "bizim" sözlərinə edilən istinadlar BP Azərbaycan Strateji icra Bölümüne (BP Azərbaycan SIB) edilən istinadlardır. "BP" və "BP qrupu"na edilən konkret istinadlar BP p.l.c., onun törema şirkətləri və filialları deməkdir və başqa cür nəzərdə tutulmayıbsa, mətndə BP p.l.c. və onun törema şirkətləri və filiallarının eməliyyatları və fəaliyyətləri arasında fərq qoyulmur.

Ernst & Young şirkətinin bildirişi

BP-nin Azərbaycanda heyata keçirdiyi davamlı inkişaf fəaliyyətinə dair faktların, açıqlamaların və təsdiqlərin faktlara əsaslandığı və ya izahlarla möhkəmləndirildiyi barədə BP şirkətinin rəhbərliyində əminlik yaratmaq məqsədi ilə biz BP-nin 2005-ci il üçün hazırladıq Azərbaycanda

Davamlı İnkışaf haqqında Hesabatının məzmununu yoxladıq.

Gördüyüümüz işlərin əhatə dairesi və əldə olunan nəticələr haqqında məlumat 62-ci səhifədə verilir.

Üz qabığında Goranboy rayonunun Məşədi-Qaralar kəndində taxıl zəmisi. Layihə bizim tərəfdəşlərimizlə birlikdə sərmayə qoymuşuz BTC/CQBK İctimai Sərmayə Proqramının bir hissəsidir.

1 BP Azərbaycan Strateji icra Bölümü

Rəhbərinin giriş sözü

2 Korporasiya məsuliyyətinin esası

3 Nailiyyətlər və problemlər

4 Hesabatın əhatə dairesi və hazırlanma prosesi

5 BP Azərbaycan SIB-nin layihələri

6 Fəsil 1 – BP Azərbaycanda – məsuliyyətli əməliyyatlar

7 BP Azərbaycan SIB – ilk baxışda
9 BP Azərbaycan SIB – gələcəyə nəzər

11 Dialoq və görüşlər

14 Layihə və əməliyyatlarımız

18 Əməliyyata məsuliyyətla yanaşmaq

22 Ətraf mühitin idarə edilməsi

31 Təhlükəsizlik və insan hüquqları

33 Əməkdaşlar; sağlamlıq;
etik normalara riayət

38 Gürcüstan və Türkiye – həyata keçirilmiş
əməliyyatların xülasəsi

39 Fəsil 1 üzrə əsas statistik göstəricilər

40 Fəsil 2 – BP Azərbaycanda – cəmiyyətdə bizim rolumuz

41 BP və iqlim dəyişikliyi

43 Ölkə konteksti

44 Gelirlərin şəffaflığı

45 Regional davamlı inkişaf

46 Sahibkarlığın inkişafı

48 Təlim təşəbbüsleri

49 İctimaiyyətə və ətraf mühito sərmayələr

56 Gürcüstan və Türkiye –
sosial göstəricilərin xülasəsi

58 Fəsil 2 üzrə əsas statistika göstəriciləri

59 Üç il ərzində icra göstəriciləri

60 MSST sənədinin surətləri

62 BP rəhbərliyinə müstəqil şirkətin
zəmanət bəyanatı

63 Sözlük

64 Əlavə məlumatlar; rəy və təkliflər



Birgə gələcək

2005-ci il BP Azərbaycan Strateji İcra Bölümü (BP Azərbaycan SİB) üçün fövqəladə və çətinliklərə dolu bir il oldu. Bu ilin ən görkəmli hadisəsi Mərkəzi Azəri hasilat platformasından birinci neftin alınması və onun yenice genişləndirilmiş Səngəçal terminalından BTC (Bakı-Tbilisi-Ceyhan) boru kəmərinə vurulması oldu. Bu nailiyyət may ayında birinci neftlə bağlı mərasimdə iştirak etmək üçün Səngəçala gəlmiş Azərbaycan, Gürcüstan, Türkiye və Qazaxistan prezidentlərini, elahəzərət York Hərsoqunu, BP qrupunun icraçı direktoru lord Braunu və bir çox beynəlxalq məqyasda tanınmış şəxsləri salamladığımız mühüm bir tədbir zamanı təntənə ilə qeyd olundu ve televiziya ilə bütün dünyaya yayılmışdı.

Çıraq və Mərkəzi Azəri hasilat platformalarından eldə edilən mehsul bütün il ərzində orta hesabla gündə 261 000 barrel – proqnozlaşdırıldıqından təxminən 15% yüksək olmuşdur. Kompressor və suvurma platforması müvəffəqiyyətlə quraşdırılmış və Mərkəzi Azəri ilə birləşdirilmişdir. Qərbi Azəridə neft hasilatına dekabr ayında, planlaşdırıldıqından dörd ay əvvəl başlandı. Birinci tankerin 2006-ci ilin ortalarında Türkiyənin Ceyhan terminalında yüklənməsi məqsədi ilə BTC boru kəmərinin neftlə doldurulması davam etdirilmişdir. Bundan başqa, biz bütün il ərzində Azərbaycana təxminən 1,88 milyard standart kub metr səmt qazı vermişik.

Biz digər iri layihələrimizi də uğurla irəlilətmışik. Şərqi Azəri şəbəkə tipli dayaq bloku (polad direklərdən ibarət platforma) tamamlanmışdır və üst tikililərin inşasına başlanması qrafiki qabaqladı. Həm qazma-kommunal təchizat-yaşayış bloklu platformanın, həm də hasilat-kompressor-suvurma-kommunal təchizat platformasının hazırlanması işlərinin yaxşı gedisi ilə Dərinsulu Günəşli layihəsində yaxşı irəliləyiş eldə edilmişdir.

Mövcud istehsal fəaliyyetimiz də uğurla davam etmişdir. 1997-ci ildən bəri Çıraq yatağından kiçik fasılələrlə 328 milyon barrel neft hasil edilmiş və biz bu həcmələri İlkin Neft Layihəsi Terminalı və Şimal və Qərb İxrac Boru Kəmərləri Marşrutları ilə müvəffəqiyyətlə ixrac etmişik.

Şahdəniz (ŞD) layihəsi qrupu birinci qazın qrafik üzrə təyin edilmiş üçüncü rübdə bazara çatdırılması ilə 2006-ci ilin bir dönüs ilinə çevrilməsini təmin etmək üçün gərgin işləmişdir. TPG500 platformasının Zığ istehsalat sahəsində yiğilması işləri əsasən başa çatdırılmış, ŞD qazı ilə Azərbaycanı təchiz edəcək və onu Gürcüstana və Türkiyəyə ixrac edəcək Cənubi Qafqaz Boru Kəmərində hidrosinaq işlərinə başlanılmışdır.

Bizim en böyük sahil qurğumuz olan Səngəçal Terminali üçün bu il çox uğurlu olmuşdur. Terminalın genişləndirilmə planının

ikinci mərhələsi istismara vermə işlərinin ilin sonuna dək davam etməsi və 2006-ci ilin ikinci rübündə işe salınmağa hazır olması ilə, demək olar ki, tamamlanmaq üzərədir.

2005-ci ildə biz əməyin təhlükəsizliyi sahəsində bir sıra nailiyyətlər eldə etdik, lakin təəssüf ki, bu il üç ölüm hadisəsi – onlardan ikisi bizim əməliyyatlara birbaşa dəstək verilən zaman baş vermişdi – bu nailiyyətlərimizə kölgə saldı. Biz bu həyat itkilerinə ürəkdən acıyrı və müxtəlif layihələrimizdə çalışan hər bir kəsin sağ-salamat olmasını təmin etmək üçün əlimizdən gələni etməyi qarşımıza məqsəd qoyuruq.

Azərbaycanda yüz sekən bir nəfər yeni əməkdaş işə götürüb və biz BP-nin Geoloji-kəşfiyyat və Hasilat seqmentinin bütün fealiyyət göstərdiyi ölkələrdə həyata keçirdiyi ən böyük programlarından biri olan məzunların işe götürülməsi və inkişafı programını həyata keçirməyə davam etdik – bu program Xəzər layihələrində bizim iştirakımızın özünəməxsus xarakterini möhkəmləndirmək üçün göstərdiyimiz səylərin mərkəzi elementlərindən biridir. 2005-ci ildə biz eləcə də layihələrin hazırlanması ilə məşğül olan bir təşkilatdan əsas işi əməliyyatlar olan bir təşkilata çevrildiyimizi eks etdirmək üçün öz daxili təşkilat strukturumuzu yenidən formalasdırmağa başladıq.

Bizim uzunmüddətli öhdəliklərimizin digər bir mühüm komponenti davamlı biznes yaratmaqdır. 2005-ci ildə biz öz qarşımıza yerli şirkətlər vasitəsilə tədarük edilən mal və xidmətlərin dəyərini beş il ərzində ikiqat artırmaq kimi möhtəşəm bir məqsəd qoymuşuq. Buraya 2010-cu ilə qədər hər il əlavə 250 milyon dollar xərclənməsi də daxildir.

Biznesimizin uzunmüddətli davamlı inkişafı ilə bağlı göstərdiyimiz çoxtərəfli səylər BP qrupu tərəfindən yüksək qiymətləndirilərək BP-nin təsis etdiyi illik Helios Mükafatları müsabiqəsində iki mükafata layiq görülmüşdür. Mükafatlardan biri Mədən Sənayesində Şəffaflıq Təşəbbüsünə qoşulmaq üçün dünyada birinci ülke olmaqdə uğurlu cəhdlərində bizim il ərzində Azərbaycana verdiyimiz dəstəyə, digəri isə bizim Qazma və Quyuların Tamamlanması qrupunun quyuların daha çox neft və qaz vermesi üçün həyata keçirdiyi layihəyə görə verilmişdir.

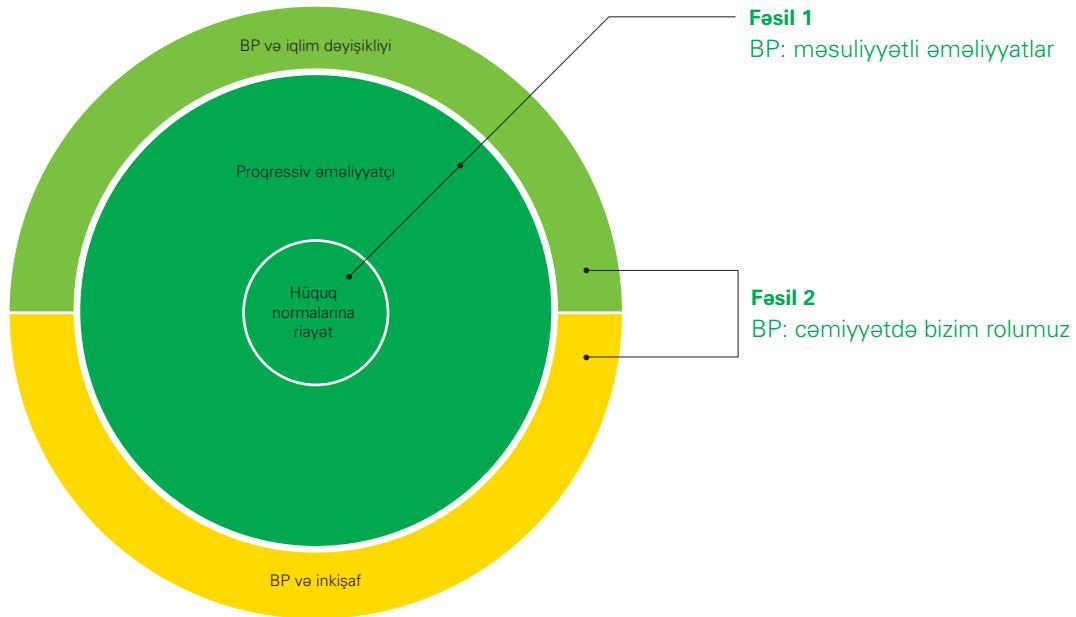
A handwritten signature in black ink, appearing to read "Deyvid Vudvord".

Deyvid Vudvord

Prezident, BP Azərbaycan SİB

Məsuliyyət BP üçün nə deməkdir

BP üçün məsuliyyətin nə demək olduğu və onun biznesimizin
uzunmüddətli davamlılığı üçün nəyə görə böyük əhəmiyyət kəsb etməsi
ilə bağlı öz nöqteyi-nəzərimizi müəyyən etmək üçün istifadə etdiyimiz
təməl bu hesabatda öz əksini tapmışdır. Bu təməlin mərkəzində bizim
idarə etdiyimiz fəaliyyətlər dayanır. Biz bu əməliyyatlar üçün cavabdehlik
daşıyıraq və onları məsuliyyətlə idarə etməliyik. Yalnız məsuliyyətlə
fəaliyyət göstərməklə biz məhsul və xidmətlərin təchiz edilməsi, vergi
gəlirləri, iş yerləri və səhmdarların maddi dəyərləri vasitəsilə yaratdığımız
sosial faydaların qanuni şəkildə tanınmasına nail ola bilərik. Məsuliyyət
başqaları ilə bülüşdürüldüyünə görə, bizim idarə etmədiyimiz, lakin təsir
göstərə biləcəyimiz fəaliyyətlərdə də böyük rolumuz var.



Nəzarətin əhatə dairesi: məsuliyyətli əməliyyatlar

Əməliyyat məsuliyyətinin iki səviyyəsi var. Birinci səviyyənin təməlində, ilk növbədə qanunlara riayət olunma dayanır. Qanunların mövcud olmadığı və ya onların ziddiyetli tətbiq edildiyi yurisdiksiyalarda bu məsələ çətinləşir. İkinci, daha yüksək səviyyədə uzun müddət uğurla işləməyi qarşısına məqsəd qoymuş bir şirkətin hər bir fəaliyyətə, fəaliyyət göstərdiyi hər yerde tətbiq edile bilən fərdi və kollektiv davranışının universal standartları olmalıdır. BP kimi böyük və çoxşaxəli bir təşkilat üçün bu məsələ ən vacib problemlərdən biri olaraq qalır. 2005-ci il ərzində həyata keçirdiyimiz məsuliyyətli əməliyyatlarla əlaqədar iş göstəricilərimiz Fəsil 1-də verilmişdir.

Təsirin əhatə dairesi: bizim cəmiyyətdəki rolumuz

Apardığımız əməliyyatlardan başqa biz biznesimizə təsir göstərən məsələlərə və hər hansı bir töhfə verməyə imkanımız olan hallara müsbət təsir göstərməyə çalışırıq. Bunların arasında ən önəmli yer tutan məsələlər iqlim dəyişikliyi və sosial və iqtisadi inkişaf problemləridir. İqlim dəyişikliyi probleminin nizama salınmasında BP-nin rolü özünün havaya buraxıldığı tullantıların minimuma endirilməsindən xeyli kənara çıxır. Buraya strategiya ilə əlaqədar debatlarda fikirlərin söylənməsi, elmi-tədqiqat işlərinə dəstək verilməsi və energetikada və nəqliyyatda yeni və daha təmiz texnologiyaların işlənilərə hazırlanması məsələləri daxildir. 2005-ci ildə BP aşağı karbonlu enerji növünün yaradılmasını və onun bazara çıxarılmasını nəzərdə tutan yeni bir biznes sahəsi – BP Alternativ Enerji – yaratmağa başlamaqla çox mühüm bir nailiyyət qazanmış oldu. Sosial və iqtisadi inkişaf baxımından, BP-nin inkişaf etmekdə olan ölkələrə əsas yardımı bir qayda olaraq, dövlət gəlirləri, iş yerləri, bacarıqların öyrədilməsi və məhsullar formasında olur. Bununla belə, sağlam idarəetmənin yaxşılaşdırılmasında və fəaliyyət göstərdiyimiz ölkələrin xalqlarının tərəqqisine töhfələr verilməsində BP-nin daha geniş sahələri əhatə edən bir rolü vardır. 2005-ci ildə bu sahələr üzrə əldə etdiyimiz inkişaf Fəsil 2-də təsvir olunur.

www.bp.com/sustainability

Nailiyətlər və problemlər

Bu səhifədə biz diqqətimizi Azərbaycandakı biznesimizin davamlılığı və fəaliyyət göstərdiyimiz ölkələrin xalqları və ətraf mühitin mühafizəsi ilə əlaqədar olan məsələlər üzərində cəmləməklə 2005-ci ilin əsas nailiyətlərinin və qarşılaşdığını çətinliklərin xülasəsini veririk.

Nailiyətlər

Əməliyyatlar

2005-ci ilin sonuna qədər Çıraq platforması 328 milyon barel neft hasil etdi. Mərkəzi Azəri platformasından birinci neft alındı. Bütün il ərzində Azərbaycana çatdırılan səmt qazının ümumi miqdarı 1,88 milyard kub metrə çatdı. 2005-ci ilin dekabrında qrafiki dörd ay qabaqlamaqla Qərbi Azəridən hasilata başlandı. Azəri yatağından alınan quyu debitləri BP-nin fəaliyyət göstərdiyi digər ölkələrdə müvafiq olaraq əldə etdiyi nəticələr arasında ən yüksək debit olmuşdur (səhifələr 14-15).

Boru kəmərinin inşası Həm BTC, həm də CQBK (Cənubi Qafqaz Boru kəməri) tikinti layihələri boru kəmərlərinin inşası başa çatdırıldıqdan sonra torpaqların bərpası və reabilitasiyada yüksək keyfiyyətə nail olunmaqla, onlar üçün təyin edilmiş ekoloji və sosial standartlara uyğunluq səviyyəsi baxımından yeni bir başlanğıçın əsasını qoyma. Kredit təşkilatının Ekologiya üzrə Müstəqil Konsultantının hesabatına görə (iyun 2005) "yalnız az sayıda bir nəçər istisna halları olmaqla, torpağın bərpasının əsasən yüksək keyfiyyətlə aparılması aşkar olundu" (səhifələr 15-16).



Azərbaycanda və Gürcüstanda QHT-lərin monitoring programı BP Azərbaycan SİB və onun BTC/CQBK tərəfdaları tərəfindən maliyyələşdirilən bu program Azərbaycanda və Gürcüstanda yerli QHT-lərin imkan və nüfuzunu artırmaq sahəsində əhəmiyyətli rol oynadı. Bu program Xəzərin işlənməsi üzrə Məsləhət Şurası tərəfindən "regional gəlışində öz uzunmüddətli inkişaf məqsədləri üçün şirkətin necə istifadə etməsinə yaxşı bir nümunə" kimi qiymətləndirildi (səhifə 12).

Gəlirin idarə olunması Azərbaycan Hökuməti Mədən Sənayesində Şəffaflıq Təşəbbüsünə (MSŞT) uyğun olaraq Neft Fondu gəlirlərinin hesabatlarını dərc etdi. Gəlirin idarə edilməsində şəffaflığı gücləndirmək üçün biz hökumət və vətəndaş cəmiyyəti ilə müxtəlif yollarla temasda olduğunu və bizim fərdi şirkət ödənişlərini açıqlamaq qərarını qəbul etdik (səhifə 44).

Problemlər

Ölüm halları Bu ilə bizim layihələrdə çalışan üç nəfərin ölümü kölgə saldı. Bunlardan iki nəfəri bizim Azərbaycan və Gürcüstanda həyata keçirdiyimiz əməliyyatlarda bilavasitə iştirak edən zaman, bizim birbaşa nəzarətimiz altında olmayan^a üçüncü podratçı isə Türkiyədə torpaqların bərpası işləri aparılan zaman həlak oldu. Bu ölüm halları bizi ürəkdən kədərləndirir və biz gələcək riskləri azaltmaq üçün belə hallardan dərs almağa çalışırıq (səhifə 20).

BTC layihəsində ləngimə Əlverişsiz qış hava şəraiti və tikinti podratçılarının işi BTC boru kəmərinin tamamlanmasında ləngimə ilə nəticələndi (səhifələr 15-16 və 38).

Əmək münasibətləri 2005-ci ilin noyabrında Azərbaycan Beynəlxalq Əməliyyat Şirkətinin Şərqi Azəri və Dərinsulu Gənəşli platformasının üst modullarının inşası üçün tikinti podratçısının (McDermott Caspian Contractors Inc. (MCCI) yerli əməkdaşları işləməkdən imtina edərək dərhal məvaciblərinin artırılmasını tələb etdilər. Bu mübahisə həll edildi və bir sıra işçi qrupları MCCI işçilərinin qaldırıldığı digər problemlərin həll edilməsi məsələsini irəli sürdürlər (səhifə 34).



Tullantıların idarə edilməsi 2005-ci il ərzində bizim fəaliyyətimiz nəticəsində yaranmış tullantıların səmərəli idarə edilməsini təmin etmək məqsədilə biz əlavə olaraq əhəmiyyətli dərəcədə sərmayə ayırdıq, lakin Azərbaycan və Gürcüstanda Avropa Birliyi standartlarına cavab verən tullantıların idarə edilməsi qurğularının olmaması çətinliklər yaratmaqdə davam etdi (səhifələr 26-27).

^a İcrası həyata keçirilən işlərin heç də hamısı bizim nəzarətimiz altında deyildir. Bir sıra sahələrdə biz yalnız nüfuz və dəstəyimizdən istifadə edirik. Türkiyədə yerinə yetirilən işin bir hissəsi "nüfuz" kateqoriyası qisminə daxildir.

Hesabatın əhatə dairəsi və hazırlanma prosesi

Bu hesabat sayca üçüncü Davamlı İnkışaf haqqında Hesabatdır və 2005-ci təqvim ilini əhatə edir. Hesabat BP Azərbaycan SİB-nin Bakıda yerləşən Əlaqələr və Xarici İşlər şöbəsinin əməkdaşları tərəfindən hazırlanmışdır.

Bu hesabat bizim il ərzində Azərbaycanda həyata keçirdiyimiz biznes fəaliyyətimiz haqqında ətraflı məlumat verir və həmin müddət ərzində bizim iqtisadi, ətraf mühitlə bağlı və sosial sahədə gördüyüümüz işləri təsvir edir.

Hesabatın əsasını təşkil edən iki fəsil BP qrupunun hesabatlarla bağlı rehbər prinsiplərinə uyğundur. Birinci fəsildə əsas diqqət 2005-ci ildə bizim Azərbaycandakı fəaliyyətimiz üzərində cəmlənmişdir. Birinci fəsildən sonra bizim keçən il ərzində cəmiyyətdə oynadığımız rol, o cümlədən icmalara, yerli sahibkarlığın inkışafına qoymuşuz sərmayeler və regional davamlı inkişafa göstərdiyimiz dəstək barədə hesabat verilir. Bu il hesabata biz həm də iqlim dəyişikliyi barədə ayrıca bir bölmə daxil etmişik, çünki bu problem 2005-ci il qlobal siyaset programında birinci yerdə durdurdu. İstehsal göstəriciləri fərdi olaraq hər bir fəslin tərkibində və eləcə de 2003, 2004 və 2005-ci illəri əhatə etməklə bu hesabatın axırındakı bölmədə verilmişdir.

Yeri geldikcə, BP-nin Azərbaycanda həyata keçirilən əsas layihələrinin və tərəfdəşləqlərinin əksəriyyətinin beynəlxalq xarakteri eks etdirilməklə, BP-nin Gürcüstan və Azərbaycandakı fəaliyyətlərinin xülasəsi verilmişdir.

Bütün hesabat boyunca biz BP barədə məlumatların digər mənbələrlə əlaqələri və BP əməliyyatlarının daha geniş kontekstinə istinadları ön plana çəkirik.

Məlumatların düzgünlüyünə kənar zəmanət BP qrupunun auditorları olan Ernst & Young şirkəti tərəfindən verilmişdir. Onun üzərinə bu hesabatda verilmiş rəqəmlərin, açıqlamaların və təsdiqlərin sənədlərə əsaslandığını və ya izahlarla möhkəmləndirildiyini təmin etmək; hesabata daxil edilməli əsas məsələlərin müəyyən edilməsi üçün BP Azərbaycan şirkətinin işləyib hazırladığı texnologiyanın tətbiq edilib-edilmədiyini yoxlamaq kimi bir vəzifə qoyulmuşdu.

Bu hesabatı hazırlayarkən çalışmışiq ki, onun mümkün qədər geniş əhatə dairəsinə malik olması təmin edilsin. Bizim yanaşma metodumuz, xarici müşahidəçilərin nöqtəyi-nəzəri hesaba alınmaqla, şirkət daxilində müəyyən edilmiş əsas məsələləri bir araya gətirmək olmuşdur. Bunu yerinə yetirmək üçün biz ele məsələleri müəyyən etmişik ki, həmin məsələlər strategiyamızın həyata keçirilməsinə təsir göstərmək potensialına malikdir. Digər məsələlər bizim əməliyyat proseslərinin standart bir hissəsi olan risklərin idarə edilməsi vasitəsi ilə müəyyən edilmişdir.

Bundan başqa, 2005-ci il müddətində yerli və beynəlxalq mediada işıqlandırılmış və ya ölkədəki maraqlı tərəflərlə görüşlərimiz zamanı qaldırılmış məsələləri də nəzərə almışiq.

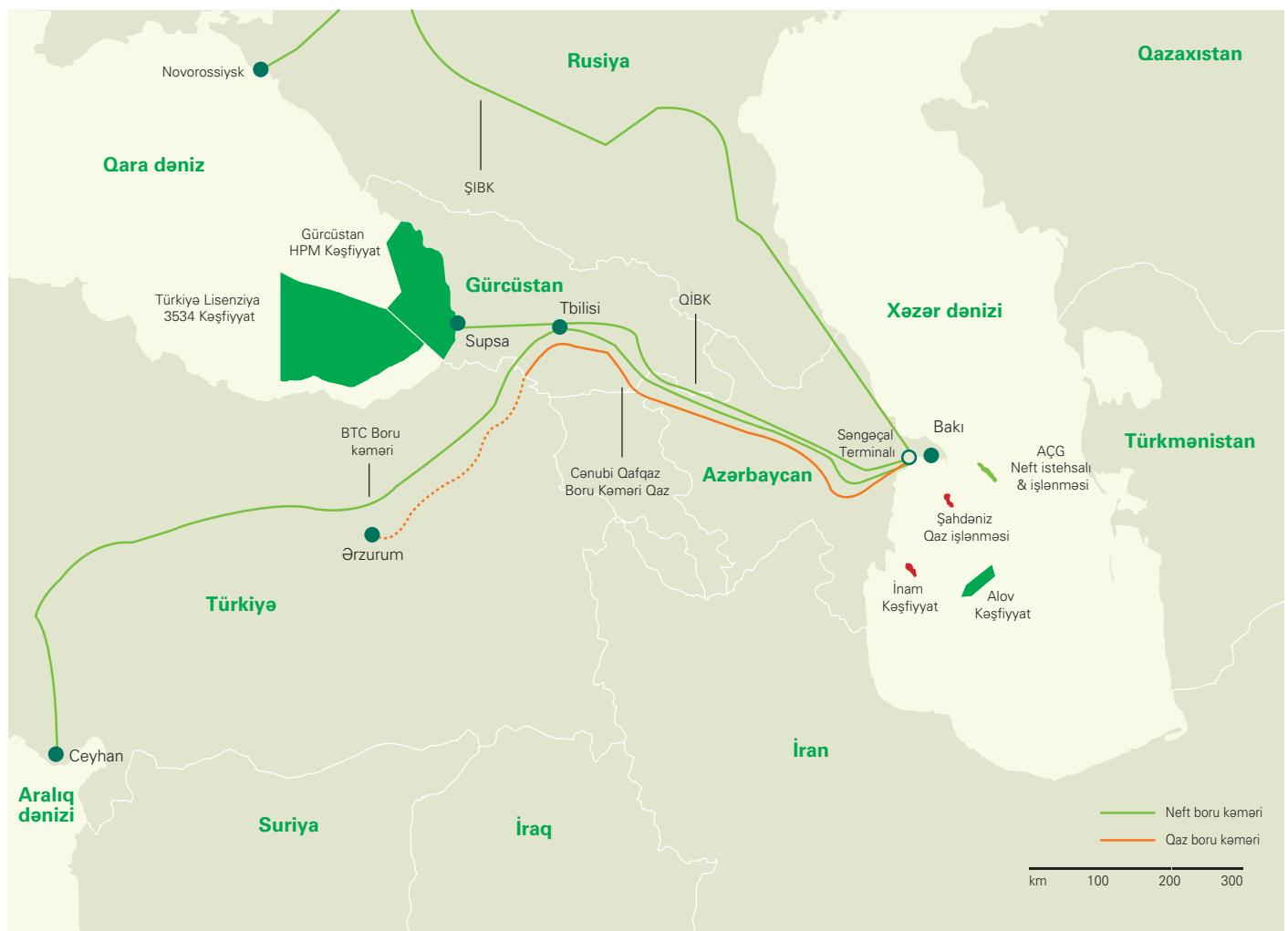
BP qrupunun fəaliyyət göstərdiyi hər bir ölkə üçün fərdi davamlı inkişaf haqqında hesabat hazırlanmaqdə BP-nin məqsədi dönyanın hər yerində BP obyektlərinin və əməliyyatlarının keyfiyyəti barədə aydın və şəffaf məlumatların verilməsini təmin etmək və BP-nin öz biznesini necə idarə etdiyi barədə açıq hesabat verməkdən ibarətdir.



BP maraqlı tərəflərlə konstruktiv dialoq qurulmasına və korporasiyanın məsuliyyəti ilə bağlı məsələlərinin idarə olunmasında aşkarlığa nail olunmasına can atır.

www.bp.com/sustainability
www.globalreporting.org
www.accountability.org.uk

BP Azərbaycan SİB-nin layihələri





Sənəqal Terminalı, Baki.

Fəsil 1. BP Azərbaycanda – məsuliyyətli əməliyyatlar

- 1.1 BP Azərbaycan SİB – ilk baxışda
- 1.2 BP Azərbaycan SİB – gələcəyə nézər
- 1.3 Dialoq və görüşlər
- 1.4 Layihə və əməliyyatlarımız
- 1.5 Əməliyyata məsuliyyətə yanaşmaq
- 1.6 Ətraf mühitin idarə edilməsi
- 1.7 Tehlükəsizlik və insan hüquqları
- 1.8 Əməkdaşlar; sağlamlıq; etik normalara riyət
- 1.9 Gürcüstan və Türkiye – heyata keçirilmiş əməliyyatların xülasəsi
- 1.10 Fəsil 1 üzrə əsas statistik göstəricilər

1.1 BP Azərbaycan Strateji İcra Bölümü – ilk baxışda

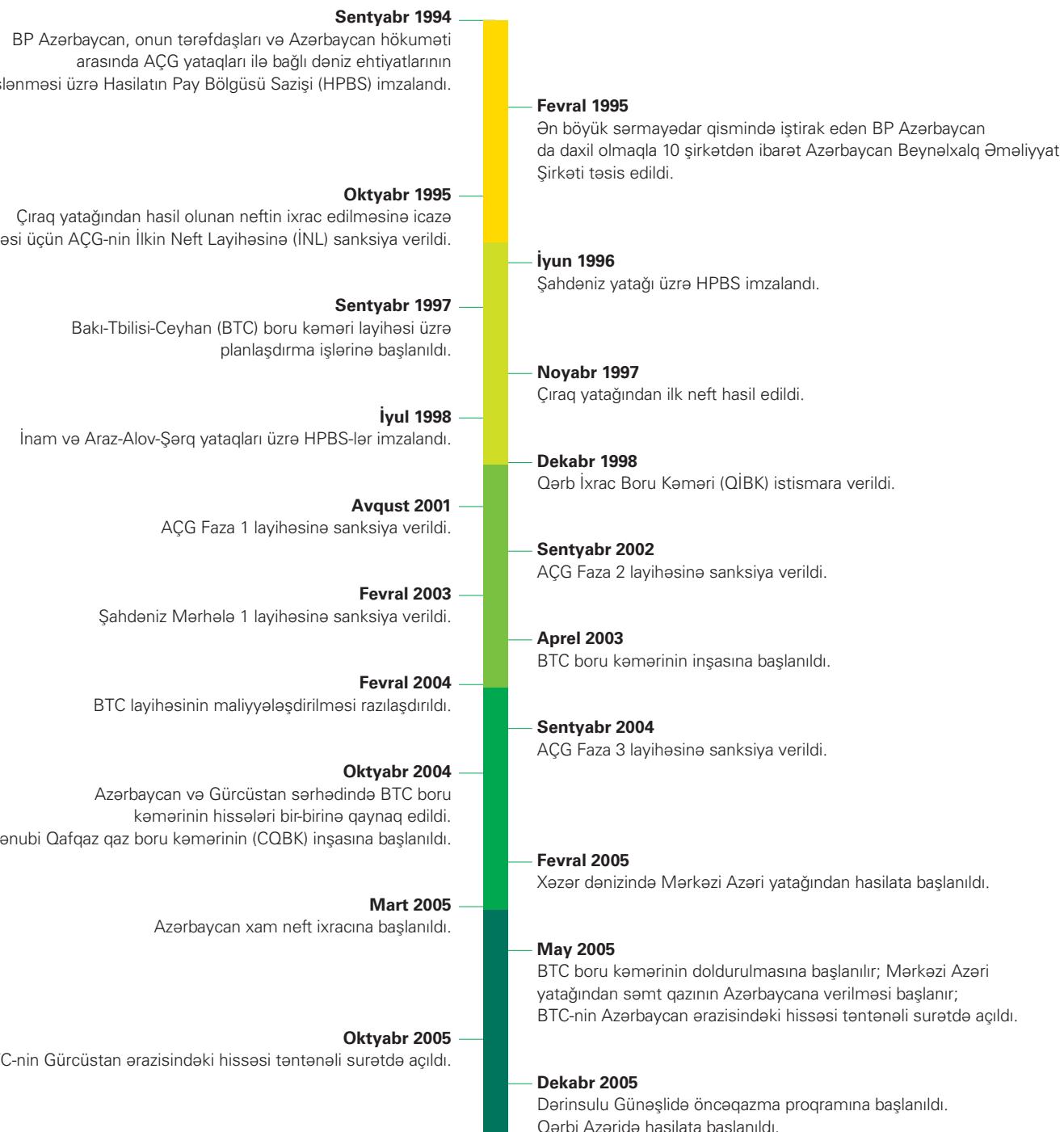
Bizim strukturumuz, təşkilatımız, aktivlərimiz və tariximiz.

Hüquqî struktur	1992-ci ildən başlayaraq Azərbaycanda və bütövlükdə regionda həyata keçirilən əməliyyatlarda öz iştirakını tədricən artırın BP hüquqî struktur kimi BP Eksploreyşn (Kəspion Sİ) Ltd adlanır. Bizim layihələrimizlə əlaqədar olan digər hüquqî şəxslər də mövcuddur.
BP Azərbaycan Strateji İcra Bölümü (SİB)	Azərbaycanda bir neçə Hasilatın Pay Bölgüsü Sazişləri (HPBS) və Azərbaycan Hökuməti ilə bağlanmış Tranzit Əraziyə Malik Ölkü Hökuməti Sazişi (TƏMÖHS) əsasında Azərbaycanda fəaliyyət göstərən Azərbaycan SİB BP-nin struktur bölmələrindən biridir. Gürcüstanda və Türkiyədə bu bölmə ixrac boru kəmərlərini və terminallarını ehtiva edən TƏMÖHS-lər və Qara dənizin Türkiye sektorunda 3534 sayılı Lisenziya əsasında fəaliyyət göstərir.
Baş ofis	BP Azərbaycan Strateji İcra Bölümünün yerləşdiyi ünvan – Azərbaycan Respublikası, Bakı şəhəri, Neftçilər prospekti 2 (Bayıl qəsəbəsi), Villa Petrolea ofisi. Telefon: +994 12 497 9000; Faks: +994 12 497 9602.
Əməkdaşlar	2005-ci ilin sonunda BP Azərbaycan SİB-də biavasitə BP tərəfindən işə götürülen şəxslərin ümumi sayı 2 162 nəfər olmuşdur. Milliyetçə azərbaycanlı, gürcü, türk olan işçilərin sayı 1 562 nəfər (BP Azərbaycan SİB-də fəaliyyət göstərən əməkdaşların ümumi sayının 72%-i) olmuşdur. Burada işləyən xarici vətəndaşların sayı 519 nəfər, Böyük Britaniyada çalışan əməkdaşların sayı isə 81 nəfər olmuşdur. 36 nəfər Azərbaycan vətəndaşı BP-nin xaricdə yerləşən mərkəzlərində fəaliyyət göstərmişdir.
Dəniz hasilat yataqları	Azəri-Çıraq-Dərinsulu Günsəli ^a (AÇG) neft yataqları – bu yataqlardan BP Azərbaycan SİB və onun tərəfdəşları ilk dəfə 1997-ci ildə neft edib və hazırda bu yataqların tammiqyaslı işlənməsi həyata keçirilir; Şahdəniz (ŞD) – qaz və kondensat yatağıdır və ilk hasilatın 2006-ci ilin yay mövsümünün sonlarında əldə edilməsi məqsədi ilə hazırda bu yatağın işlənməsinin birinci mərhəlesi həyata keçirilir.
Dəniz qurğuları (2005-ci ilin sonlarında)	Çıraq 1 platforması, Mərkəzi Azəri platforması, Kompressor və Suvurma platforması, Qərbi Azəri platforması.
Hesablanmış ehtiyatlar	AÇG-nin çıxarıla bilən ehtiyatları – 5,4 milyard barrel; ŞD-nin çıxarıla bilən ehtiyatları – 22,1 trilyon kub fut qaz və 750 milyon barrel kondensat.
Saxlama və nəqlietmə	Qərbi İxrac Boru Kəməri Marşrutu – Səngəçal Terminalını Gürcüstənin Qara dəniz sahilindəki Supsa limanı ilə birləşdirən və üzərində əllə idarə edilən səkkiz nasos stansiyası qurulmuş 830km uzunluğunda boru kəməri. Şimal İxrac Boru Kəməri Marşrutu – Səngəçal Terminalını Rusiya sərhədi ilə birləşdirən və üzərində nasosla vurma və ölçmə stansiyaları qurulmuş 231km uzunluğunda boru kəməri. ^b Səngəçal Terminal: Bakı şəhərinin cənubunda, Xəzərin sahilində yerləşən neft və qaz emal terminalı. Supsa Terminali: neftin anbarlara vurulması və nəql edilməsi terminalı. Bakı-Tbilisi-Ceyhan boru kəməri – Səngəçal Terminalını Türkiyənin Aralıq dənizi sahilindəki Ceyhan dəniz terminalı ilə birləşdirən və üzərində səkkiz nasos stansiyası, üç aralıq ərsinburaxma stansiyası və 87 siyirtmə (klapan) stansiyası quraşdırılmış 1 768km uzunluğunda (443km Azərbaycanda, 250km Gürcüstəndə və 1 075km Türkiyədə) boru kəməri. Cənubi Qafqaz Boru Kəməri – Səngəçal Terminalı ilə Gürcüstən/Türkiyə sərhədi arasında BTC boru kəmərinə paralel çəkilmiş 690km uzunluğunda təbii qaz boru kəməri.
Geoloji-kəşfiyyat işləri	İnam – Şahdəniz yatağından cənubda yerləşən böyük geoloji struktur; Araz-Alov-Şərq – sərhəd zonasında yerləşən ərazi; Şərqi Qara dəniz – Türkiye sektorunda 3534 sayılı Lisenziya ərazisi və Gürcüstən sektorunda APC-IIA, IIB və III Blokları.
Planlaşdırılmış əsaslı xərclər	AÇG, BTC, ŞD Mərhələ1 və CQBK layihələri üçün təxminen \$22 milyard.
Neft hasilatı	ABƏŞ 1997-2005-ci illər – cəmi 371 milyon barrel.

^a Dayazsulu Güneşli yatağının işlənməsi Azərbaycan Respublikasının Dövlət Neft Şirkəti tərəfindən həyata keçirilir.

^b Şimal marşrutunun Rusiyanın Qara dəniz sahilində yerləşən Novorossiysk şəhərinə qədər qalan hissəsini Transneft şirkəti istismar edir.

Tarixi ekskurs



1.2 BP Azərbaycan SİB – gələcəyə nəzər

İdarəetmə konsepsiyanızın əsası, strategiya və gələcəyi necə görürük.

İdarəetmə konsepsiyasının əsası BP bu gün 100-dən artıq ölkədə fəaliyyət göstərən və müxtəlif mədəniyyətləri özündə cəmləşdirən bir təşkilatdır. Bu mədəniyyət yalnız milli olmayıb, həmdə bir sıra ölkələrdən son zamanlar alınmış şirkətlərin və bir-birindən fərqlənən sahələr üzrə bılık və təcrübələrin yaratdığı bir mədəniyyətdir. Əgər dünya səviyyəli bir təşkilat məqsədyönlü, dəyişməz və davamlı tərzdə fəaliyyət göstərməyi qarşısına məqsəd qoyursa, onda aydın idarəetmə konsepsiyası və yaxşı rəhbərlik prinsipi ən mühüm teməl daşları hesab olunur.

BP qrupunun 2004-cü ildə işlənib hazırlanan idarəetmə konsepsiyasının əsasında dörd əsas prinsip dayanır: rəhbərlik, rolların aydın bölüşdürülməsi, vəzifələrin yüksək səviyyədə yerinə yetirilməsi və BP-nin vahid və yekdil bir təşkilat kimi əhəmiyyəti. Hər kəsin istinad edə biləcəyi tərzdə ortaya qoyulan *BP-nin idarəetmə konsepsiyasının əsası* adlı sənəddə əks olunmuş bu konsepsiya şirkət daxilində ən yüksək vəzifə sahiblərindən tutmuş sıravi işçilərə qədər hamının üzərinə düşən məsuliyyəti müəyyən edir.

2005-ci ilin oktyabr ayında BP Azərbaycan SİB-də biznesimizin yataqların istismarı tərəfinin mühümlüyünü əks etdirən bir sira vacib idarəetmə dəyişiklikləri tətbiq olundu.

İstismarla bağlı iki İcra Bölümü (İB) yaradıldı – Dəniz əməliyyatları üzrə İB dəniz istismar qurğularını və Quru əməliyyatları üzrə İB Səngəçal Terminalını və ixrac boru kəmərlərini idare edəcəkdir. Bu İB-lər bir-biri ilə six surətdə işləyərək bizim dünya

səviyyəli aktivlərimizdən maksimum dəyər əldə etmək üçün tam integrasiya edilmiş hasilat, texnoloji emal və ixrac əməliyyatlarını həyata keçirəcəklər.

Bundan əlavə, biznes strategiyamızın tərkib hissələrindən biri olan uzunmüddətli inkişaf və istehsalatın yeniləşdirilməsi variantlarını qiymətləndirməklə gələcək illər üçün davamlı inkişafçı təmin etməyə kömək məqsədi ilə evvəlki Geoloji-kəşfiyyat İB daxil edilməklə bir "Yeni işlənmələr" İB yaradılmışdır.

Bizim strategiyamız BP Azərbaycan şirkəti Xəzər dənizinin Azərbaycan sektorunda və Cənubi Qafqaz regionunda həyata keçirilən böyük layihələrin əməliyyatçısıdır. Biz bir əməliyyatçı kimi yerli və beynəlxalq energetika şirkətlərini əhatə edən müxtəlif layihə tərəfdəşləri adından razılışdırılmış idarəetmə konsepsiyalarına uyğun olaraq sərmaya qoyuluşu, layihənin işlənməsi və operativ həyata keçirilməsi üçün məsuliyyət daşıyıraq. Buraya kənar təşkilatların geniş bir diapazonu ilə hərəkətli məsləhətəşmələrin aparılması da daxildir. Bu prosesin bir hissəsi olaraq, tərəfdəşlərimiz bizi çox qiymətlər məlumatlarla təmin edir, qarşımıza vəzifələr qoyur və öz köməklərini bizdən əsirgəmirlər. Bu günədək onlar regionda ümumi işimizin uğuru naminə çox böyük töhfələr vermişlər.

Bizim Azərbaycandakı strategiyamız, ilk növbədə, BP qrupunun strategiyasını əks etdirir. Bu isə irimiqyaslı, dünya səviyyəli neft və qaz işlənmələri imkanlarının araşdırılması deməkdir. Bu strategiyani həyata keçirməklə yanaşı, biz həm də inam qazanmaq,



şirkətimizin nüfuzunu möhkəmləndirmək və qarşılıqlı faydalara əsaslanan davamlı biznes yaratmaq və müqavilə öhdəliklərimizi yerinə yetirmək üçün işlərimizi həmişə məsuliyyətlə yerinə yetirməkdə qərarlıyıq.

Gələcəyi necə görürük Biz bu regionda öz gələcəyimizi bizneslə məşğul olduğumuz sahələrdə BP qrupuna, öz tərəfdəşlərimizə, fəaliyyət göstərdiyimiz ölkələrdəki hökumətlərə və icmalara rəqabətədəvamlı gəlirlər getirən özəl xüsusiyyətlərə malik və davamlı bir biznes təşkilatı kimi görürük.

İki il bundan əvvəl biz gələcək haqqında düşüncələrimizi təzeləmək niyyətini qarşımıza məqsəd qoymuşdur. Davamlı biznes yaradılması kimi mürekkeb bir vəzifənin yerinə yetirilməsinə nail olmaq üçün strategiyamızın konkret sahələri müəyyən edildi. Buraya işçi heyətin get-gedə milliləşdirilməsini, struktur baxımdan əməliyyat ehtiyaclarının ödənilməsini və təchizatçı və podratçılara çəkilən məsrlərlərde yerli ehtiyatlardan istifadənin artmasını təmin edəcək bir təşkilatın yaradılması daxildir. Bu məqsədlərin həyata keçirilməsine kömək məqsədi ilə biz beynəlxalq neft və qaz sənayesinin ən yüksək kvartilinə uyğun olan biznes göstəricilərinə nail olmaq üçün illik planlar müəyyən etməklə “öz növündə ən yaxşı” Strateji İcra Bölümü programı yaratmışıq. Biz eləcə də ineqrasiya edilmiş quyular strategiyasını həyata keçiririk və Qərbi Azəri kimi yeni layihələrin istismar buraxılmasının sürətləndirilmesində öz işimizin faydalı nəticələrini artıq görmüşük.

Biz 2005-ci ildə əməkdaşlarımız üçün növbəti beş il müddətində bizim prioritetləri əhatə edən bir kitabça nəşr etdik. Orada yeddi məqsəd müəyyən edilmişdi:

- Sağlamlıq, Əməyin təhlükəsizliyi, Təhlükəsizlik və Ətraf mühitin mühafizəsi (SƏTTƏM) göstəricilərimizin fasılısız olaraq yaxşılaşdırılması.
- Bizim dənizdə və qurudakı dörd böyük layihəmizin tamamlanması.
- Ümumi neft və qaz hasilatını gündə bir milyon barel neft ekvivalentindən yüksək miqdardadək artırmaq üçün yeni qurğuların səmərəli idarə edilməsi
- Bizim dəniz obyektlərinin istismarının 90%-dən çox məhsuldarlıq səviyyəsində etibarlılığını təmin edilməsi.
- Səngəçalda maksimum istehsal gücü ilə işləyən terminalın imkanlarından tam istifadə edilməsi.
- Bütün təşkilatımız boyu yerli əməkdaşların əsas vəzifələrdə çalışması üçün inkişaf etdirilməsi.
- Maddi gəlirlərin və marjaların BP qrupunda ən yaxşı göstəricilər sırasında olmasının təmin edilməsi.

Qarşımıza qoymuşumuz məqsəd 2006-ci ilin sonunadək neft və qaz hasil edən altı istismar platformasına, dünyada ən böyük terminallardan birinə və tamamlanmış və səmərəli şəkildə istismar edilən dörd ixrac boru kəmərinə malik olmaqdan ibarətdir – bu, Xəzərdə maddi dəyərlər yaradan işgüzar fəaliyyətin bariz nümunəsidir.



1.3 Dialoq və görüşlər

Azərbaycanda əhalinin daha geniş təbəqələri ilə necə qarşılıqlı əlaqədə oluruq.

Bütün münasibətlərin yaradılmasında bizim tutduğumuz mövqenin özüünü qarşılıqlı fayda prinsipi təşkil edir. Biz inanırıq ki, bizim həyata keçirdiyimiz fəaliyyətlər hamı üçün iqtisadi fayda və imkanlar yaratmalı, davranışımız müsbət təsirin mənbəyi olmalıdır və biz mümkün qədər səmimi və məsuliyyətli olmalıyıq. Bu prinsip harada olmasından asılı olmayaraq BP-nin təmsil olunduğu bütün yerlərdə tətbiq olunur.

Biz Azərbaycanda fəaliyyət göstərən ən böyük sərmayəçi kimi, bir çox tərəflərlə müxtəlif səviyyələrdə və çoxşaxəli əməkdaşlıq əlaqələri qurmuşuq. Bizim müntəzəm olaraq əlaqə saxladığımız tərəflərə respublika hökuməti, dövlətin tənzimləyici orqanları, ictimaiyyət nümayəndələri, media mənsubları, yerli və beynəlxalq QHT-lər, çoxtərəfli təşkilatlar (kreditor təşkilatlar və layihə sponsorları da daxil olmaqla) və yerli mülki qruplar daxildir.

Bizim əsas sosial məqsədlərimizdən biri göstərdiyimiz hər hansı köməyin yerli ehtiyacları ödəməsini təmin etməkdir. Biz yerli əhali və yerli QHT-lərin ehtiyaclarının prioritet sahələrini və birgə çalışma biləcəyimiz layihələri açıq və məsuliyyətli şəkildə müəyyən etmək üçün yollar arayırıq.

Azərbaycanda 2005-ci il ərzində keçirilən dialoq və görüşlər bir çox səviyyələrdə baş vermişdir:

Ümumən maraqlı tərəflərlə

- Biz kreditorlar tərəfindən BTC layihəsinin ətraf mühit və sosial sahə

ilə bağlı aspektləri üzrə hazırlanmış rüblük hesabatı layihə ilə maraqlananlar arasında geniş şəkildə paylamışdır. Bu layihələr haqqında şirkətdən kənar hazırlanmış altı hesabatdan biri müntəzəm olaraq dərc olunur və onunla bizim www.bp.com/caspian veb-səhifəmizdə tanış olmaq olar.

- Xəzərdə İslənmələr üzrə Məsləhət Şurası BTC layihəsinin monitoringini davam etdirib. Onun hesabatları və BP-nin cavabları ilə www.bp.com/caspian və www.caspsea.com veb-səhifələrində tanış olmaq olar.
- Yerli ictimaiyyətə görüşlərimizdə biz ilk dəfə olaraq *BP Azərbaycanın Davamlı İnkışaf haqqında 2004-cü il* hesabatını rəsmən kütləvi informasiya vasitələrinə, tələbələrə, yerli QHT-lərə və öz əməkdaşlarımıza təqdim etdik.
- BTC şirkəti tərəfindən aylıq bülleten hazırlanaraq elektron poçtu ilə 1 500 nəfərdən çox abunəciyə göndərilmişdir.
- Biz hər il Azərbaycanda keçirilən neft sərgisində iştirak etmiş, yerli sənaye müəssisələrinin təmsilçilərlə əlaqələri möhkəmləndirmək imkanından yararlanmış və layihə çərçivəsində aparılan əməliyyatlar və işlərin gedisi haqqında məlumat mübadiləsi aparmışdır.

İşçilərlə

- Öz işçi heyetimizə məlumatların çatdırılması üçün hər rübdə BP Azərbaycan SIB rəhbərliyi

tərəfindən əməkdaşların ümumi yığıncığı keçirilmişdir.

- Biz öz daxili veb-səhifəmizi yenidən təkmilləşdirmiş və işçilərimizin aylıq mətbuat orqanı olan "Kompas" (Compass) jurnalını yeni dizaynlı nəşr etməyə başlamışdır.
- Biz hər iki ildən bir işçilərin rəyini öyrənmək üçün bütün qrup miqyasında "insanların inam sorğusunu" (İİS) keçiririk. Axırıncı İİS 2004-cü ildə keçirilmişdir.

Hökumətlə

- Biz Azərbaycanda həyata keçirdiyimiz fəaliyyətlərə bağlı son məlumatları çatdırmaq üçün Azərbaycan Respublikasının Prezidenti və digər yüksək rütbəli rəsmi şəxslərlə bir neçə görüş keçirmişik.
- Biz Azərbaycan Respublikası Prezidentinin əməliyyat və layihələrimizin həyata keçirildiyi ATA istehsalat sahəsi, qaz kompressor və suvurma platforması (KSVP) və Mərkəzi Azəri platforması kimi obyektlərinə səfərini təşkil etmişik.
- Biz Ekologiya və Təbii Sərvətlər Nazirliyi (ETSN) ilə Ətraf Mühəta və Sosial Sahəyə Təsirin Qiymətləndirilməsi (ƏMSSTQ), ekoloji monitoring, tullantıların idare edilməsi və QHT tərəfindən keçirilən monitoring ilə əlaqədar məsələlərin müzakirə edilməsi üçün bir sıra görüşlər keçirmişik.
- Biz Mədəniyyət Nazirliyi ilə bir çox layihələr üzərində birgə işləmişik.

Qobustan qoruğu haqqında bir kitab ingils dilinə və Qobustan qaya rəsmləri haqqında bir film yayılmışdır rus və fransız dillərinə tərcümə edilmişdir.

- Azərbaycanda parlament seçkiləri zamanı biz Mərkəzi Seçki Komissiyası ilə dənizdə və iş yerlərində səsvermə ilə əlaqədar seçki prosedurları barədə məsləhətləşmələr apardıq.

Qeyri-hökumət təşkilatları ilə

- Yerli QHT-lər ilə görüşlərdə tender prosesləri, mədəni irsin qorunması və ekoloji məlumatlılıq



QHT-lər üçün monitoring və audit keçirmək təlimi

BP Azərbaycan SİB/Açıq Cəmiyyət İnstututunun (ACİ-YF) QHT Monitoringi və Audit programına cəlb edilmiş QHT qrupları 2005-ci ilin may ayında mədəni irsi, ekoloji problemləri, insan hüquqlarını, yerli ehtiyatlardan istifadəni və sosial məsələləri əhatə edən beş hesabat dərc etdirdi. 2004-cü ildə təsis edilmiş bu programda milli QHT-lər üçün treyninq və bilik və bacarıqların yaradılmasının çox müüm bir elementi öz əksini tapmışdır.

Hesabatların her birinə ayrı-ayrılıqda QHT-lər, ACİ-YF və BP Azərbaycan SİB/BTC təmsilçilərinin iştirak etdiyi "dialog seminarında" baxıldı. Bir sıra QHT tövsiyelərində tez-tez rast gəlinən mövzulardan biri BP Azərbaycan SİB/BTC ilə vətəndaş cəmiyyəti arasında məlumatların verilməsi prosesinin yaxşılaşdırılması məsələsinə aid idi. Məlumatların verilməsi prosesine dair müsbət nümuneler qeyd edilməklə yanaşı, təkmilləşdirilmiş ünsiyyət və dialoglar üçün imkanlar müəyyən edildi.

Bir QHT qrupu təklif etdi ki, əlavə bir rabitə vasitəsi kimi "qaynar telefon xətti" açılsın ki, icma üzvləri öz problem və narahatlılıqlarını bildirmək üçün ondan istifadə etsinlər. BP Azərbaycan SİB/BTC bu təklif ilə razılaşdı. Başqa bir qrup belə hesab etdiyini bildirdi ki, BP Azərbaycan SİB/BTC ictimaiyyəti Azərbaycan dilində daha çox materialla təmin edə bilər. Bu tövsiyə də qəbul olundu.

BP Azərbaycan SİB/ACİ QHT Monitoring və Audit programının ikinci dövrəsi, diqqət CQBK layihəsi üzərində cəmlənməklə, 2005-ci ilin avqust ayında başlandı. Birinci dövrədə olduğu kimi, yeni programın məqsədi şəffaflığın inkişaf etdirilməsi, vətəndaş cəmiyyətinin möhkəmləndirilməsi və Azərbaycanda bizim qoyduğumuz sərmayələrin ekoloji və sosial aspektlerinin bizim tərəfindən idarə edilməsinin yaxşılaşdırılması üçün imkanların müəyyən edilməsi idi. 2005-ci ilin sentyabr-oktyabr aylarında seminar iştirakçıları audit hazırlığının her bir mərhələsi ilə əlaqədar müstəqil ekspertin rəhbərliyi altında praktik məşğələ keçidilər.

Vətəndaş cəmiyyətinin digər üzvləri ilə qarşılıqlı əlaqələrimizi genişləndirmək məqsədi ilə biz 2005-ci il programında altı nəfər universitet tələbəsinin iştirakını təmin etdik. Bu tələbələrə və eləcə də digər yeni iştirakçılara rəhbərlik etmək üçün monitoring təliminin birinci mərhələsində iştirak edənlərin sırasından bir neçə nəfər seçildi.

da daxil olmaqla bir sıra məsələlər müzakirə edilmişdir.

- Yerli QHT monitorinqi Azərbaycanda və Gürcüstanda davam etdirilmişdir. Bu program (bax: Konkret bir misal) çərçivəsində QHT-lər bir çox sahələrdə BTC/CQBK layihəsi ilə bağlı fəaliyyətlərin necə həyata keçirilməsini yoxlamışdır.

Ictimaiyyətə

- BTC/CQBK boru kəməri podratçısı CCIC şirkəti tərəfindən ictimaiyyətə iclasların keçirilməsi davam etdirilmiş (təkcə dördüncü rübdə 42 iclas keçirilmişdir) və bu icaslarda BTC/CQBK layihəsi ilə bağlı torpaqla əlaqədar məsələlər də qaldırılmışdır.
- İctimai təhlükəsizlik və infrastrukturla bağlı problemlər də daxil olmaqla, bir çox müxtəlif məsələlər üzrə də iclaslar keçirilmişdir.

Kütləvi informasiya vasitələri ilə

- Bizim müxtəlif layihələrimizin qrup rəhbərləri tərəfindən yerli və beynəlxalq jurnalistlər üçün müntəzəm mətbuat konfransları keçirilmişdir.
- BP Azərbaycan SİB-nin prezidenti yerli və beynəlxalq jurnalistlər üçün rüblük mətbuat konfransları keçirmişdir.
- Qəzet və televiziya təmsilçiləri üçün bir çox yerlərə çöl-səhra səfərləri təşkil olunmuşdur. Belə səfərlər BTC/CQBK-nin ixtiyarında olan

sahələrə, Səngəçal Terminalına, BTC/CQBK tikinti düşərgələrinə və Şahdəniz tikinti sahəsinə və sərmayə qoyulmuş məişət obyektlərinə edilmişdir. 2005-ci ilin yaz-yay mövsümündə biz Azərbaycan jurnalistləri üçün Gürcüstanın Borjomi regionuna, Azərbaycan və Gürcüstan jurnalistləri üçün Türkiyənin Ceyhan dəniz terminalına səfərlər təşkil etmişik.

heyətini onların Belçika və Danimarkaya səfərlərində müşayiət etmişik.

- Şirkətin Azərbaycandakı fealiyyətlərində bəhs edən "BP Azərbaycanda" adlı iki ayda bir dəfə milli televiziya ilə göstərilən bədii programın hazırlanıb efirə verilməsini davam etdirmişik.

Diger maraqlı tərəflərlə

- Biz maraqlı tərəflər üçün tikinti sahələrinə səfərlər, çöl-səhra ekskursiyaları və seminarların keçirilməsi kimi bir çox tədbirlər həyata keçirmişik. Belə tədbirlərdə iştirak edənlərin sırasına dövlət başçıları, səfirlər, nazirlər, beynəlxalq təşkilatların nümayəndələri, parlament üzvləri, icraçı direktorlar, yerli və beynəlxalq QHT-lərin təmsilçiləri və başqaları daxil olmuşdur.
- Biz öz tərəfdəşlərimizlə nəzərdə tutduğumuz Regional İnnişaf Təşəbbüsünü yaratmaq üçün qarşılıqlı əməkdaşlıq şəraitində fəliyyət göstərmişik.
- Davamlı inkişafla bağlı fealiyyətlərimizi müzakirə etmək üçün beynəlxalq maliyyə qurumları ilə iclaslar keçirmişik.
- Azərbaycanın yüksək vəzifeli rəsmi şəxslərini Avropa Şurasının (AŞ) ekoloji standartları ilə tanış etmək üçün biz Azərbaycanın parlament üzvlərindən ibarət nümayəndə

1.4 Layihə və əməliyyatlarımız

2005-ci ildə necə işləmişik.

Xülasə Əvvəlki illərdə olduğu kimi, 2005-ci ildə də biz Azərbaycandakı layihələrə qrafik üzrə və BP qrupunun öhdəliklərinə uyğun olaraq sərmayələr qoymuşuq. Bizim böyük layihələrimiz Azərbaycanda qoyulan ən böyük birbaşa xarici sərmayələrdir.

Azəri-Çıraq-Dərinsulu Günəşli (AÇG)

Xülasə Xəzər dənizinin cənub hissəsində yerləşən AÇG Xəzər hövzəsinin Azərbaycan sektorunda işlənməkdə olan ən iri neft yatağıdır. Bakıdan təxminən 100km şərqə doğru uzanan AÇG yatağı Azərbaycanda BP şirkətinin əməliyyatçısı olduğu Azərbaycan Beynəlxalq Əməliyyat Şirkəti (ABƏŞ) tərəfindən işlənir.

AÇG-də hasilat işlərinə 1997-ci ilin noyabr ayında Çıraq 1 platformasından başlanmışdır. Bunun ardınca Azəri Layihəsi çərçivəsində eyni adlı yatağın işlənməsi prosesi (Faza 1 və 2) başlanılmışdır. Faza 3 mərhələsində isə Dərinsulu Günəşli yatağının işlənməsi həyata keçiriləcək. Ümid edirik ki, AÇG yataqlarının tammiqyaslı işlənməsi nəticəsində 2009-cu ildək gün ərzində təxminən bir milyon barrel neft hasilatı əldə olunacaqdır.

2005-ci ilin əlamətdar hadisələri Çıraq 1 platformasından hasil edilən neftin miqdarı 52,4 milyon barrel və ya 7 milyon ton təşkil edib. İşlənmə qazmasına başlanandan və 1997-ci ildə birinci neft hasilatından sonra ilin axıradək Çıraq 1 platforması minimum fasılələrlə 328 milyon barrel (44 milyon tondan artıq) neft hasil etmişdir.

Fevral ayında Mərkəzi Azəri (MA) platformasından hasilata başlandı və 2005-ci ilin sonuna dək hasilat 42,8 milyon barelə (təxminən 6 milyon tona) çatdırıldı. MA platformasından hasil edilən neft diametri 30 düym olan sualtı boru kəməri vasitəsilə Səngəçal Terminalına çatdırılır və orada mövcud ixrac marşrutları ilə bazara çıxarılmak üçün texnoloji emal prosesindən keçir.

Terminalda Səngəçal Terminalının Genişləndirilmə Programı (STGP) kimi məlum olan çox böyük genişləndirmə programı həyata keçirilsə də, 2005-ci ildə onun faydalı iş emsali 100%-ə yaxın olmuşdur. STGP üzrə tikinti işləri qrafik üzrə irəliləmişdir. Terminalda daha çox nəzəreçarpan dəyişiklik birgə tutumu 2,7 milyon bareldən artıq olan üç yeni neft rezervuarıdır. Onlar artıq işe salınmışdır.

Çıraq platformasından hasil edilən səmt qazının 16 düym diametrlı sualtı qaz boru

kəməri ilə Neft Daşlarında Azərbaycan Dövlət Neft Şirkətinə məxsus olan kompressor stansiyasına göndərilməsi davam etmişdir. Ümumilikdə, biz 2005-ci ildə Çıraq yatağından 1,03 milyard standart kub metr qaz vermişik.

Mərkəzi Azəri yatağından Azərbaycana verilən qaz Terminal qaz emalı qurğularını Azəriqazın milli şəbəkə sistemi ilə birləşdirən yeni qaz ixrac boru kəməri ilə çatdırılmışdır. 2005-ci ildə Mərkəzi Azəri yatağından cəmi 0,846 milyard standart kub metr qaz hasil edilərək çatdırılmışdır.

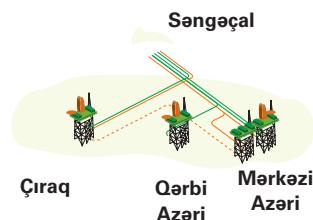
İl ərzində aparılan qazma işləri Çıraq yatağında 20-ci quyunun oktyabr ayında istismara verilməsi ilə əlamətdar oldu. Şərqi Azəri ilə bağlı öncəqazma programının həyata keçirilməsinə uğurla başlandı və o, əsasən, başa çatdırılmışdır.

2005-ci ilin iyul ayında Mərkəzi, Qərbi və Şərqi Azəri platformalarını su və qazvurma

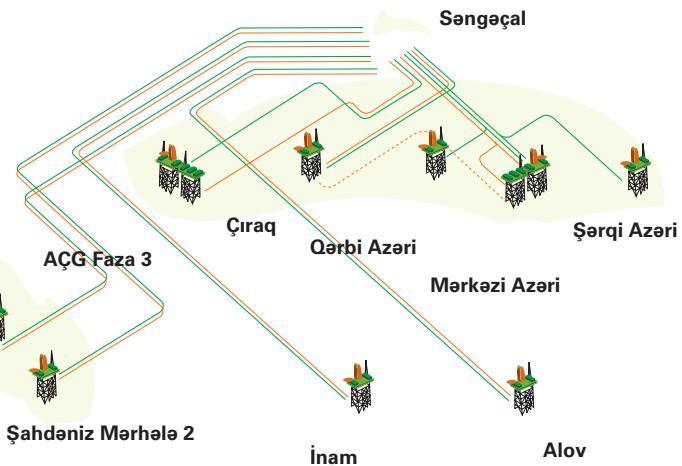
Belə proqnozlaşdırılır ki,
BP-nin operatorluğu ilə
Azərbaycanda hasil edilən
neft dünya neft hasilatının
2010-cu ildək proqnoz-
laşdırılan artımının
10%-ini təşkil edə bilər.



2005-ci il BP Azərbaycan SIB üzrə dəniz obyektləri



Gələcək potensial



xidmətləri ilə təmin edəcək kompressor və suvurma platforması (KSVP) Bakının cənubunda yerləşən Amek-Tekfen-Azfen (ATA) istehsal sahəsində yola salındı. Dənizdə quraşdırma və montaj işlərini 2006-ci ilde başa çadırmaq məqsədi ilə bu işlər uğurla davam etdirildi.

2005-ci ilin sentyabr ayında Qerbi Azeri (QA) platformasının üst modulları müvəffəqiyyətə yola salındı və heç bir qəzaya yol verilmədən şəbəkə tipli dayaq blokunun üstünə quraşdırıldı. Şərqi Azeri (ŞA) şəbəkə tipli dayaq blokunun hazırlanması işlərinin böyük bir qismi başa çatdırılmışdır.

Dekabr ayının sonlarında qrafiki dörd ay qabaqlamaqla Qerbi Azəridə üç öncəqazma hasilat quyusunun birincisində məhsul alınmasına başlandı. QA yatağından hasil olunan neft 2006-ci ilin yanvar ayının əvvəllərində Səngəçal Terminalına çatdı. Hasilatın maksimum sabit dövründə Merekeli Azeri yatağından əldə olunan gündə 340 000 barrel neft debitinə QA qurğusundan hasilatın maksimum səviyyəsində gündə 300 000 barrel neft əlavə edilməsi planlaşdırılır.

Dərinsulu Güneşli yatağında aparılan tikinti işləri planlaşdırıldığı kimi irəliləmiş və bu işlərin 30%-i ilin sonuna dek başa çatdırılmışdır. 2005-ci ilin iyul ayında biz eləcə də QA sualtı boru kəmərinin tikintisini qurtardıq və ŞA yatağında boruların döşənməsinə keçdik. 2005-ci ilin sonuna dek ümumi uzunluğu 850km-dən artıq 18 sualtı boru kəməri çəkilmişdir ki, bu da çəkilməsini planlaşdırduğumuz sualtı boru kəmərlərinin təxminən 90%-ni təşkil

edir. İndiyədək yarım milyon tondan artıq boru işlənilmişdir.

2005-ci ildə biz AÇG fəaliyyətlərinə ABƏŞ tərəfdəşlərimiz birlikdə \$2,71 milyard əsaslı xərclər və \$191 milyon əməliyyat xərcləri sərf etmişik.

Gələcəyə bir nəzər 2006-ci ildə qalan öncəqazma hasilat quyuları ümumi sistemə qoşulduqca Merekeli Azeri yatağından əldə edilən neft məhsulunun artmasının və bundan sonra platformadan aparılacaq qazma işlərinin davam etdirilməsi planlaşdırılır. 2006-ci il üçün müəyyən edilmiş mühüm hadisələrə KSVP-də laya birinci qazın vurulması daxildir.

Merekeli Azəridə hasil edilən qazın 28 düym diametrlı sualtı boru kəməri vasitəsilə Səngəçal Terminalına ixrac edilməsinin və eləcə də yeni qaz ixrac boru kəməri vasitəsilə ölkə daxilində istifadə üçün Azəriqaz sistemine verilməsinin davam etdirilməsi planlaşdırılır. Ciraq 1 yatağından hasil edilən səmt qazının qalanının Azəri kollektoruna yenidən vurulması üçün Merekeli Azeri KSVP-yə (o, istismara verildikdən sonra) göndərilməsi planlaşdırılır. Bu bize imkan verecekdir ki, Ciraq platformasında qazın məşəldə yandırılmasına son qoyaq.

Bakı-Tbilisi-Ceyhan (BTC) boru kəməri layihəsi

Xülasə BTC boru kəməri Xəzər dənizindən hasil olunan nefti Bakının cənubunda yerləşən Səngəçal Terminalından Gürcüstən

Planlaşdırılır ki, 2009-cu ilədək BTC boru kəməri dünya bazarlarına gündə bir milyon barrel neft ixrac etmək qabiliyyətinə malik olacaqdır ki, bu da növbəti bir neçə il ərzində dünyada neftə gözlənilən tələbatın əhəmiyyətli bir hissəsinin ödənilməsi deməkdir.

ərazisini keçməklə Türkiyənin Aralıq dənizi sahilərində yenice inşa olunmuş Ceyhan dəniz terminalına nəql etmək üçün inşa edilmişdir. Ceyhan terminalına nəql olunacaq neft oradan tankerlər vasitəsilə dünya bazarına çıxarılacaq və beləliklə də neftin ekoloji baxımdan həssas və gəmilərin six hərəkət etdiyi Türkiyə boğazlarından daşınmasına ehtiyac qalmayacaq.

Uzunluğu 1 768km olacaq bu kəmərin doldurulması üçün təxminən 10 milyon barrel xam neft tələb olunur. Ceyhan terminalında birinci tankerin neftle yüklenməsi ilə boru kəmərinin



2010-cu ildək Şahdəniz Mərhələ 1 işlənməsindən ildə 8,7 milyard kub metr (milyard km/il) qaz istehsal edilməsi planlaşdırılır. Uzunmüddətli müqavilələr əsasında bu həcmiin 1,6 milyard kub metrinin Azərbaycana, 0,8 milyard kub metrinin Gürcüstana və 6,3 milyard kub metrinin Türkiyəyə verilməsi nəzərdə tutulur.

istismara verilməsi 2006-ci ilin ortaları üçün planlaşdırılır.

2005-ci il üçün əlamətdar hadisələr

2005-ci ilin may ayında BTC boru kəmərinin doldurulmasına Səngəçal Terminalından başlandı. Avqust ayının əvvellərində neft Azərbaycan/Gürcüstan sərhədində çatdı və boru kəmərinin Gürcüstan hissəsinə daxil oldu. Noyabr ayının ortalarında neft Gürcüstan/Türkiyə sərhədini keçdi və Türkiyədəki 1 sayılı Nasos stansiyasına çatdı. Həmin vaxt boru kəmərində artıq dörd milyon barrel var idi.

Layihənin tamamlanması boru kəmərine neft vurulmasından əvvəl onun hər bir hissəsinin bütövlüyünü və təhlükəsizliyini təmin etmək üçün nəzərdə tutulmuş çox ciddi diqqət tələb edən sınaq və istismara verilmə işləri ilə bağlı idi. Bu işlərin həyata keçirilməsi gözlənilirdiyindən daha çox vaxt aparsa da, gələcək 40 il və ya daha uzun bir müddət üçün xəttin səmərəli və təhlükəsiz işləməsinə əmin olmaq üçün vacib idi. Hava şəraitinin pis olması və podratçıların işi də daxil olmaqla başqa amillər xüsusilə xəttin Türkiye hissəsində, layihənin gecikdirilməsinə səbəb olmuşdur.

2005-ci ildə bu layihə ilə bağlı çəkilən əsaslı xərclər boru kəmərinin doldurulması və maliyyələşdirmə xərcləri ilə birlikdə \$1,18 milyard olmuşdur. Tikinti xərclərinin artması qismən inşaat müddətinin nəzərdə tutulduğundan artıq olması ilə əlaqədardır və bu xərclərin ümumi həcmiin təxminən \$4 milyard olacağı gözlənilir.

Gələcəyə bir nəzər 2006-ci ilin ortalarında Ceyhan terminalında tankerin birinci neftlə yüklenməsi ilə BTC boru kəmərinin tam işlek vəziyyətə getirilməsi planlaşdırılır. BTC-nin tam işlek vəziyyətde olmasına qədər isə AÇG yataqlarından hasil edilən xam neftin neqli üçün alternativ variantlardan, o cümlədən Qərb İxrac Boru Kəmərindən, Şimal İxrac Boru Kəmərindən istifadə edilməsinə və neftin Batumiya qədər dəmiryol sisternləri ilə göndərilməsinə davam ediləcəkdir.

www.bp.com/caspian

Şahdəniz və Cənubi Qafqaz qaz boru kəməri

Xülasə Son illərdə aşkar edilmiş ən böyük yeni karbohidrogen yataqlarından biri olan Şahdəniz (ŞD) təbii qaz yatağı 1999-cu ildə kəşf edilmişdir. Azərbaycanda BP şirkəti ŞD-nin əməliyyatçısı və Cənubi Qafqaz qaz boru kəmərinin (CQBK) texniki operatorudur.

Şahdəniz təbii qaz yatağı Xəzər dənizinin Azərbaycan sektorunda, sahilən dənizə doğru 70 kilometrlik bir məsafədə yerləşir. Şahdəniz yatağının yerləşdiyi ərazidə suyun dərinliyi şimal-qərbdə 50 metr, cənub-şərqdə isə 600 metrə çatır. Yataq 250km^2 ölçüdə bir sahəni əhatə etməklə çoxsaylı kollektor "horizontlarından" ibarət kompleks geoloji strukturdur. Şahdəniz yatağından çıxarıla bilən qaz ehtiyatları 22,1 trilyon kub fut,

kondensat ehtiyatları isə 750 milyon barrel təşkil edir və yatağın dərin horizontları əlavə karbohidrogenlər potensialına malikdir.

Şahdəniz yatağından hasil olunacaq qazın Gürcüstan/Türkiyə sərhədinədək ümumi uzunluğu 690km olan Cənubi Qafqaz Boru Kəməri vasitəsilə Azərbaycana, Gürcüstana və Türkiyəyə çatdırılacağı planlaşdırılır. Türkiye sərhədində CQBK Türkiyənin milli qaz şəbəkəsinə qoşulacaqdır. Azərbaycan və Gürcüstan respublikalarının ərazilərində CQBK BTC boru kəmərine paraleldir və eynilə BTC boru kəməri kimi torpağa basdırılmışdır.

ŞD və CQBK üçün birinci mərhələnin işlənmə xərcləri, çox güman ki, təxminən 4,1 milyard ABŞ dolları təşkil edəcəkdir ki, bu xərclərə stasionar hasilat platformasının dənizdə quraşdırılması və Səngəçal Terminalına qədər uzanan üç sualtı boru kəmərinin ona birləşdirilməsi, o cümlədən CQBK üçün sərf olunan 1,1 milyard ABŞ dolları həcmində vəsait də daxildir.

2005-ci ilin əlamətdar hadisələri 2005-ci ildə ŞD-nin birinci mərhələsi ilə əlaqədar tikinti işlərinin gedisi ndə yaxşı irəliləyişlərə nail olunmuşdur. Avqust ayında ŞD tərəfdəşlarının dördüncü hasilat quyusunun qazılmasına sanksiya verməsi daxil olmaqla, layihənin Mərhələ 1 öncəqazma programı başa çatdırıldı. Bu, 2006-2008-ci illəri əhatə edən dövrdə Azərbaycana təxminən üç milyard kub metr əlavə təbii qazın verilməsinin təmin edilməsi üçün planlaşdırılmışdır.

ŞD layihəsi üçün Technip Maritime Offshore Limited (TMOL) şirkəti tərəfindən işlədilən Zığ istehsalat sahəsində işlər 2003-cü ildə oranı dəniz qurğularının hazırlanmışlığı dünya səviyyəli bir obyekte çevirmək üçün Zığ 3 və Zığ 4 istehsalat sahələrinin modernləşdirilməsi ilə başlanılmışdı. 2005-ci ilin aprel ayında nəhəng TPG500 platformasının gövdəsi həmin istehsalat sahəsinə getirildi. İlın qalan müddəti ərzində istehsalat sahəsində fəaliyyətlər platforma dayaqlarının son quraşdırma və platformanın üst modullarının tamamlanması işləri üzərində cəmləndi.

Səngəçal Terminalının ŞD-yə məxsus olan hissəsində aparılan tikinti və böyük qaz zavodunda işlər 2005-ci ildə davam etdirilib və bu işlər ilin sonunda qrafik üzrə gedirdi.

2005-ci ilin sentyabr ayında 90km boru kəmərini əhatə edən ŞD sualtı boru kəməri programına başlandı. Bu programda AÇG sualtı borudüzmə əməliyyatları üçün yenidən sazlanmış və modernləşdirilmiş "İsrafil Hüseynov" borudüzən barjından istifadə edildi. 2005-ci ilin sonunadək ŞD dəniz boru kəmərlərinin təxminən 85%-i artıq çəkilmişdi.

Uzunluğu 690km olan CQBK layihəsi üzrə də əsaslı irəliləyişlərə nail olundu. 2006-ci ilin başlanmasında ek boru kəmərinin inşası Azərbaycanda, demək olar ki, başa çatdırılmışdı. Əsas nailiyətlərə Azərbaycanda xəndəyin qazılmasının başa çatdırılması, magistral xəttin qaynaq edilməsi, boruların xəndəyə endirilməsi və üstünün torpaqla doldurulması; xəttin Azərbaycandakı hissəsinin dördə üçün hidrosinəğı; Gürcüstanda isə boru kəmərinin yüksək hündürlükde yerləşən əhemməyyətli bir hissəsinin quraşdırılması və sınaqdan keçirilməsi daxildir.

Ümumilikdə, 2005-ci ildə Şahdəniz Mərhələ 1 və CQBK layihələrinə çəkilən əsaslı xərclər \$1,27 milyard, Şahdəniz Mərhələ 1 üzrə əməliyyat xərcləri isə \$19,8 milyon olmuşdur.

Gələcəyə bir nəzər Birinci qazın 2006-ci ilin qışi üçün çatdırılması planına uyğun olaraq TPG500 platformasının Zığ istehsalat sahəsindən yola salınması və ŞD sualtı boru kəmərlərinin çəkilməsinin başa çatdırılması 2006-ci ilin ikinci rübündə baş-

verəcəkdir. Yatağın cənub-qərb hissəsində digər bir qiymətləndirme quyusunun qazılacağı gözlənilir. CQBK-nin Səngəçal Terminalından başlayaraq istismara verilməsinə ilin ortalarında başlanacaqdır.

Geoloji-kəşfiyyat

Xülasə Biz uzunmüddətli işlənmə potensialına malik olan yeni karbohidrogen yataqlarının aşkar edilməsi məqsədilə regionda yataqların kəşfi ilə bağlı işləri davam etdiririk. Bizim diqqətimiz dənizdə mümkün olan üç variant üzərində cəmlənmişdir.

İnam yatağı Şahdənizin cənubunda, Kür deltasının ərazisində qazma şəraitinin çətin olduğu bir sahədə yerləşən iri strukturdur. İnam yatağında kəşfiyyat xarakterli ilk dərin istismar quyusu 2001-ci ildə qazılıb, lakin lay təzyiqinin həddən artıq olması üzündə kollektora çatmaq mümkün olmayıb. 2005-ci ildə ikinci quyunun qazılması üzrə hazırlıq işləri davam etdirildi ki, qazmaya "İstiqlal" qazma qurğusunun nə zaman əldə edilməsindən asılı olaraq 2006-ci ilin ikinci yarısında başlamaq mümkün olsun.

Alov, Araz, Şərq Xəzər dənizinin bölünməsi üzrə Azərbaycan və İran arasında mövcud olan fikir ayrıılıqları 2005-ci ildə sahədə müvafiq işlərin aparılmasına maneqilik töretməkdə davam etdi.

Qara dənizin şərq hissəsi Biz Türkiyədə 3534 sayılı Dərin Sularda Geoloji-kəşfiyyat Lisenziyası əsasında 25% iştirak payı ilə fəaliyyət göstəririk. 2006-ci ilin yanvar ayında BP Azərbaycan SİB öz tərəfdəşləri TPAO (50%) və Chevron (Unocal Turkey B.V. – 25%) adından birinci kəşfiyyat quyusu Hopa HPX-1-də qazma əməliyyatlarını başa çatdırıldı. Quyunun qazılmasına 2005-ci ilin iyul ayının 18-də başlanılmışdı və qazma planlaşdırılmış son dərinliyə – təxminən 4 700 metrə çatıldı. Tərəfdəşlər qazma zamanı əldə edilən məlumatları 2006-ci il ərzində tədqiq edəcəklər. Gürcüstanda BP-nin dərinsulu IIA, IIB və III bloklarında iştirak payı vardır. Andarkonun (48,0%) əməliyyatçı olduğu bu layihədə BP – 28,5%, Turkey

Petroleum Overseas Company – 13,5% və Chevron (Unocal) – 10% iştirak payına malikdir. Seysmik məlumatların interpretasiyası davam etdirilir.

Digər fəaliyyət sahələri

Kompleks təchizat və ticarət (KTT)

BP Azərbaycan SİB hasil etdiyi xam neft məhsulunu özünün Londonda yerləşən Kompleks Təchizat və Ticarət (KTT) qrupu vasitəsilə bazara çıxarır. KTT qrupunun əsas rolu dəyərin əlavə edilməsi zənciri boyu mövcud olan ticarət imkanlarını müəyyənləşdirib onlardan istifadə etməkdir. Hər bir seqmentlə işləyərək KTT qrupu BP-nin gelir axınlarını optimallaşdırmaqla və idarə etməklə, eləcə də öz sahibkarlıq bacarıqlarını dəyərin əvəz edilməsi fəaliyyətlərinə tətbiq etməklə getdikcə artan dəyərlər yaradır. Bu qrup tutduğu səviyyəyə və coğrafi miqyasına görə dünyanın ən böyük enerji satıcılarından biridir.

BP-nin istehsal etdiyi sürtkü yağıları

Azərbaycanda Bizim yerli tərəfdəşimiz olan Petrochem qrupu tərəfindən BP/Castrol sürtkü yağlarının BP Azərbaycan SİB-nin Xəzər regionunda həyata keçirdiyi layihələrə çatdırılması davam etdirilmişdir. 2005-ci ildə 1,8 milyon litr yüksək keyfiyyətli sürtkü yağı BP Azərbaycan SİB-nə və onun Azərbaycandakı podratçılarına çatdırılmışdır. Bizim əməliyyatçısı olduğumuz layihələrdən əlavə, Azərbaycanda neft mədənlərinə xidmət edən əksər podratçılar BP/Castrol sürtkü yağıları ilə təchiz edilmişdir.



1.5 Əməliyyata məsuliyyətlə yanaşmaq

Əməyin təhlükəsizliyi üzrə göstəricilərimiz və əməliyyatlarımızın bütövlüyü.

Əməyin təhlükəsizliyi

Xülasə Layihələrimizin həyata keçirilməsi ilə əlaqədar işə götürülmüş üç nəfərin ölümü 2005-ci ilin üzərinə qaranolıq bir kölgə saldı. Müqavilə ilə işə götürülmüş iki işçi bizim əməliyyatlarda bilavasitə iştirak etdikləri zaman həyatlarını itirib. Qəzalardan biri Xəzər dənizində borudüzən gəmide baş vermiş, digəri işə Gürcüstanda boru kəmərinin tikinti dəhlizində nəqliyyat qəzası olmuşdur. Üçüncü əməkdaş, bizim birbaşa nəzarətimiz altında olmasa da, BTC boru kəməri ilə əlaqədar torpağın bərpə edilməsi işləri zamanı ağır avadanlıq qəzasında həlak olmuşdu. Bu həyat itkilərinə biz ürəkdən acırıv və belə hadisələrin yaranma riskini azaltmaq üçün axtarışlarımızı davam etdiririk.

BP qrupunun dəyerləri sırasına hər hansı qəza hadisəsinə yol verməmək və insanlara heç bir xəsarət yetirməmək məqsədləri daxildir. Biz inanırıq ki, şirkət üçün fəaliyyət göstərən zaman heç bir kəs lüzumsuz risklərə məruz qalmamalıdır. Bu məsələlərdə bizim mövqeyimiz ondan ibarətdir ki, bütün qəzaların qarşısını almaq mümkündür. Sağlamlıq və əməyin təhlükəsizliyi üçün sahə rehbərliyi məsuliyyət daşısa da, BP üçün işləyən hər bir kəs dünyadan harasında fəaliyyət göstərməsindən asılı olmayıaraq, öz vəzifəsini bütün hallarda təhlükəsiz şəkildə yerinə yetirməyə görə şəxsi məsuliyyət daşıyır.

Azərbaycanda biz qrup, Segment və Strateji İcra Bölümünün həyata keçirdiyi təhlükəsizlik təşəbbüslerini birləşdirən və onların arasında əlaqələr yaranan Əməyin Təhlükəsizliyi planını həyata keçiririk. Bu planda həmin siyasetləri dəstəkləyən və təhlükəsizliklə bağlı məlumatlılığı gücləndirmək, işçiləri təhlükəsiz davranışa sövg etmək və baş vermiş qəzalardan ibret götürmək üçün yerinə yetirilməli konkret tədbirlərin təsviri verilir.

BP Azərbaycan SİB-nin 2005-ci il üçün Əməyin Təhlükəsizliyi Planı bizim 2004-cü ildə əməyin təhlükəsizliyi üzrə əldə etdiyimiz göstəricilərə tənqidli yanaşmağımıza əsaslanır. Tikinti rəhbərləri üçün eləvə treyninq və davranışla bağlı təhlükəsizlik müşahidələrinin artırılmış hədəfləri kimi həyata keçirilməli əsas təşəbbüsler və tədbirlər işlənib hazırlanmış, bu sahədəki irəliləyiş planla müqayisədə yoxlanılmışdır. Əsas göstəricilər üçün konkret planlar müəyyən edilmişdir. Əməyin təhlükəsizliyi ilə bağlı hər ay təşəbbüslerle müqayisədə qiymətləndirilmiş göstəricilərimiz barədə rehbərliyə hesabat verilmiş və bu hesabatlar BP Azərbaycan SİB-də geniş surətdə yayılmışdır.

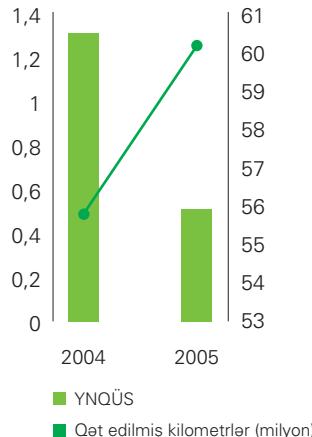
Əməyin təhlükəsizliyi mədəniyyətimiz 2005-ci ildə bir neçə konkret təşəbbüsə, o cümlədən Əməyin Təhlükəsizliyi üzrə Nəzarətçinin Rəhbərliyi kursu, Podratçının SƏTƏM (Saqlamlıq, Əməyin Təhlükəsizliyi və Ətraf Mühitin müdafiəsi) forumları və Enerjinin Təcrid



Əməyin təhlükəsizliyi üzrə nailiyyətlərimiz

- 2004-cü ilin noyabr ayından bəri dəniz İcra Bölümündə 5,8 milyon adam/saat qəza nəticəsində itirilən iş günü olmadan işlənilmişdir.
- BTC boru kəməri Səngəçal Terminalından Türkiyədəki 1 sayılı nasos stansiyasında heç bir qəzaya yol verilmədən neftlə doldurulmuşdur.
- Şimal İxrac Boru Kəməri (ŞİBK) artıq səkkiz ildir ki, vaxt itkisinə səbəb olan heç bir qəzaya yol verilmədən istismar olunur, Qərb İxrac Boru Kəməri (QİBK) isə vaxt itkisinə səbəb olan heç bir qəzaya yol verilmədən fəaliyyət göstərir.
- Bundan başqa, Supsa dəniz terminalı yeddi il qəza nəticəsində baş verən vaxt itkisinə yol vermiş və 2005-ci ilin noyabr ayında 300-cü tankerin təhlükəsiz yüklənilib yola salınmasını tətənə ilə qeyd etmişdir.

BP Azərbaycan SİB üzrə yol-nəqliyyat qəzalarının ümumi sayı, 2004-2005-ci illər



edilməsi üzrə intensiv təlim kursu təşəbbüsleri ilə daha da gücləndirildi.^a

Bu təşəbbüsler 2004-cü ildə başlanmış programları davam etdirilməsi ilə genişləndirildi. Bunların sırasına təhlükəsizlik

baxımından fərdi və iş yerində davranış (Əməyin Təhlükəsizliyinin təkmilləşdirilmiş Auditı kimi tanınır), Əməyin Təhlükəsizliyi üzrə Qaydalara Riayət Programı (STOP), BP Azərbaycan SİB-də nəqliyyatın təhlükəsiz

idarə edilməsinin xüsusi vurğulanması və SƏTƏM təlimlərinin keçirilməsi daxildir. Bu səylər həm qeydə alınan qəzaların tezliyinin, həm də bədbəxt hadisələrlə nəticələnən qəzaların tezliyinin azalması ilə nəticələndi. Proqramların uğur qazanmasının bir göstəricisi kimi BTC və CQBK boru kəmərlərinin inşası layihələrinə misal gətirmək olar. Bu layihələrin qəza nəticəsində itirilmiş vaxt tezliyi üzrə göstəriciləri 2005-ci ildə boru kəməri sənayesində orta hesabla əldə olunan nəticələrlə müqayisədə onlardan yeddi dəfə yaxşıdır.

2005-ci ildə BP Azərbaycan SİB-nin riayət olunması bütün əməkdaşlardan tələb olunan SƏTTƏM Siyaseti üzrə Bəyanatı daha da gücləndirildi. Heç bir qəzaya yol verməmək, insanlara heç bir xəsarət yetirməmək və ətraf mühitə heç bir ziyan vurmamaqla bağlı əsas öhdəlik öz qüvvəsində və dəyişməz olaraq qaldı.

Bundan başqa, bəyanatda təbii ətraf mühitin mühafizəsinə, sağlamlıq, əməyin təhlükəsizliyi, işçi heyətimizin və fəaliyyət göstərdiyimiz ölkədəki icmaların təhlükəsizliyi ilə əlaqədar öhdəliyimiz ətraflı şəkildə şərh olundu. Bəyanata eyni

BP Azərbaycan SİB-nin əməyin təhlükəsizliyi üzrə göstəriciləri – 2004-2005-ci illər^a

	Faktiki 2004	Plan 2005	Faktiki 2005
Ölüm halları ^b	2	0	2
YPH (f) ^c	0,015	0,02	0,005
QNIİGF ^c	0,031	0,03	0,010
QXXF ^d	0,433	0,40	0,33
YNQÜS ^e	1,33	1,16	0,48
ƏTTA ^e	353	600	937
STOP (f) ^e	1 885	3 000	3 643
Təlim (f) ^f	3 561	4 000	4 581
Qət edilmiş kilometrlər (milyon)	55,66	şəmil deyil	60,10 ^g
İşlənilmiş saatlar (milyon)	51,71	şəmil deyil	44,41

Qeydlər və təriflər.

^a Bu cədvəl yalnız BP Azərbaycan SİB-ye aid olan məlumatı göstərir. BP Azərbaycan SİB BP daxilində SƏTƏM göstəriciləri üçün hesabat verən bölmədir. Bura yalnız layihə məlumatları daxil deyildir. BP-də istifadə olunan xəsərat və xəstelik tərifləri ABŞ Peşə Sağlamlığı və Əməyin Təhlükəsizliyi idarəesi (PSƏTİ) tərəfindən müəyyənəşdirilmiş təriflərənən və bu təriflərin şəhərləndən götürülmüşdür.

^b Məlumat verilmiş ölüm hallarını göstərən rəqəmlər yalnız layihə işləri daxil deyildir. 2005-ci ildə BP Azərbaycan SİB-nin bilavasitə nəzarət etmədiyi, lakin "təsir" göstərdiyi bir layihə içinde ölümle nəticələnən əlavə bir qəza hadisəsi baş verib.

^c YPH akronimi Yüksək Potensiallı Hadisə ifadəsinin ixtisas edilmiş variantıdır.

^d Qəza neticesində itirilmiş iş günü hadisəsi (QNIİGH) iş ilə bağlı xəsərat ve ya xəstelik neticesində ziyan çekmiş şəxsin iş qabiliyyətini itirməsine və belə hadisənin baş verdiyi gündən sonrakı en azı bir normal iş növbəsinə qxa bilməməsi (çünki belə şəxs hər hansı bir vezifəni yerinə yetirmək iqtidarından olmur) səbəb olan hadisə deməkdir. QNIİG hadisəsinin tezliyi işlənmiş 200 000 saat ərzində şəxsin (əməkdaşın və ya podratçının) bir və ya bir neçə gün (növbə) ərzində iş qabiliyyətini itirməsi ilə neticələnən qeydə alınmış xəsərat ve ya xəsteliklərin sayı ilə ifadə olunur.

^e Qeyd olunan xəsərat və xəsteliklər (QXX) iş ilə bağlı olan ölüm və xəstelik halları, o cümlədən günlərlə işə çıxmamağa səbəb olan xəsəretlər, iş və ya hərəkətin mehdudlaşması, başqa işə keçirilmə və ya ilk tibbi yardımından əlavə müalicə tələb edən halların sayı deməkdir. QXX-nin baş verma tezliyi işlənmiş 200 000 saat ərzində məlumat verilən qeydə alınmış xəsərat və xəsteliklərin sayı ilə ifadə olunur.

^f Yol-nəqliyyat qəzalarının ümumi sayı (YNOÜS) nəqliyyat vasitəsilə qət edilmiş her milyon kilometr məsafəyə düşən qeydə alınmış yol-nəqliyyat qəzalarının sayıdır.

^g Əməyin təhlükəsizliyi üzrə təkmilləşdirilmiş auditin tezliyi (ƏTTA) və Əməyin təhlükəsizliyi üzrə Qaydalara Riayət programının (STOP) işlənmmiş her 200 000 saat ərzində başa çatdırılan qeydə alınmış ƏTTA və ya STOP müşahidələrinin sayına əsaslanır.

^h Təlim saatlarının tezliyi işlənmiş her 200 000 saat ərzində keçilən təlim saatlarının sayı ilə ifadə olunur.

ⁱ 2005-ci ildə nəqliyyat vasitələrinin qət etdiyi kilometrlərin ümumi sayı ekvator ətrafında 1 375 dəfə dövərə vurmağa bərabərdir.

^a Enerjinin Tacrid edilməsi üzrə intensiv təlim kursu – bəzi yüksək riskli fəaliyyətlərdə və ya şəraitlərdə məlumatlılığı və bacarıqları gücləndirmək üçün BP təmərküzəşdirilmiş təlimdən və məlumat komplekslərindən, yəni immersiyalarдан istifadə edir. Enerjinin Tacrid edilməsi üzrə intensiv təlim kursu eməliyyatlar, texniki-təmir və tikinti fəaliyyətləri zamanı gözənlənməz enerji idarəəolunmazlığı ilə əlaqədar təhlükələrin müəyyən edilməsi və onalara nəzarət üzərində cəmlənmişdir.



Təhlükəsizlik üzrə məlumatlılığın yaxşılaşdırılması

Azərbaycanda həyata keçirdiyimiz əməliyyatlar ərzində biz yollarda təhlükəsizlik məlumatlılığını yaxşılaşdırmaq üçün bir çox tədbirlər həyata keçirmişik.

Beş ildən və 17,5 milyon kilometr məsafə qət edildikdən sonra Mərkəzi Nəqliyyat bölümünün əməkdaşları tək bir itirilmiş iş günü olmadan işlənilmiş iki milyon adam-saat kimi bir təhlükəsizlik rekorduna nail olmuşdur.

BP Azərbaycan SİB-dən kənarda biz mütəmadi əsasda gənc nəslin nəqliyyat vasitələrində təhlükəsiz istifadə məsələləri üzrə Dövlət Yol Polisi Departamenti ilə əməkdaşlıq edirik. Məktəblərdə yol hərəkəti qaydalarını öyrətmək üçün nəzərdə tutulmuş xüsusi meydancaların tikintisi, vəsaitlərin və dərsliklərin hazırlanması xərclərinə öz töhfəmizi əsirgəmirik Elecə də, BP Azərbaycan SİB-nin nəqliyyat bölümünün ixtisaslı mütəxəssisləri müntəzəm olaraq məktəblərdə təqdimatlar keçirir və uşaqlara texniki materiallar, o cümlədən "pişikgözü" eksedicilər (reflektorlar) və uşaqlar üçün kitablar paylayırlar.

Nəqliyyatda standartlara riayət edilməsi üzrə müfəttişimiz Hafiz Əskərov məsələyə belə əməli yanaşma prinsipinə möhkəm inanlanlardan biridir. O deyir: "Azərbaycanda baş verən yol-neqliyyat qəzalarının əksəriyyəti sürücülerin və ya piyadaların yol hərəkəti təhlükəsizliyi qaydaları üzrə lazımi şəkildə təlimləndirilməsi üzündən və ya yoldan istifadə edənlərin bir-birlərinə, eləcə də piyadalarla göstərdikləri pis münasibətə görə baş verir. Ümid edirəm ki, belə təqdimatlar münasibətlərin dəyişməsinə kömək edəcəkdir."

Onun dediklərinə BP Azərbaycanın Dəniz əməliyyatlarının İcra Bölümünün rəhbəri Nil MakKleari bunları əlavə edir: "İndi Azərbaycanda zaman dəyişib, yollar yaxşılaşdırılmış və bu yollara hər gün daha süretli və daha çox avtomobil çıxır. Bizim uşaqlara hədiyyəmiz küçə hərəkəti qaydalarını bilməyi və onlara riayət etməyi öyrətməkdən ibarətdir."

zamanda ISO 14001:2004 Ətraf Mühitin idarə edilməsi Sistemi Standartı^a kimi bir sıra yeni tələblər daxil edildi.

İl ərzində əməyin təhlükəsizliyi ilə əlaqədar digər işlənmələrə aşağıdakılardır daxildir:

- 2004-cü ildə işlənib hazırlanmış SƏTƏM Qaydalarının Dərindən Mənimsədilməsi^b ilə bağlı təhlükəsizliyin idarə edilməsi sistemlərinin kənar auditində aşkar edilmiş bütün çatışmayan işlərin tamamlanması.
- Təhlükəsiz İş Sistemləri^c çərçivəsində verilmiş prosedurların üçdə birinin 2006-ci ildə yenidən nəşr edilməsi məqsədi ilə yoxlanılması və təshih edilməsi.

BP-nin 2005-ci ildə dünyanın digər yerlərində apardığı əməliyyatlar əməyin təhlükəsizliyi məsələləri üzərində diqqətin fasiləsiz olaraq cəmlənməsinin vacib olduğunu bir dəha göstərdi. 2006-ci ildə biz əməyin təhlükəsizliyi proqramlarımızın üç konkret sahəsinə – texnoloji proseslərə, zavodlara və insanlara xüsusi diqqətlə yanaşmağı planlaşdırıraq. Bunlar mükəmməl idarəetmə, mühüm qəza

potensiallarının qiymətləndirilməsi və aradan qaldırılması və podratçıların fəaliyyətlərinin idarə edilməsinin yaxşılaşdırılması planlarını əhatə edir.

Ölümlə nəticələnən hallar Biz BP Azərbaycan SİB-de ölümə nəticələnən və baş vermiş bütün qəza hallarını sistemli şəkildə tədqiq edirik. Bunda məqsəd ayrıraqda götürülmüş hər bir hadisənin köklü səbəblərinin müəyyən edilməsi və belə hadisələrin bir daha tekrarlanmasıın qarşısını almaq üçün tədbirlər hazırlanmaq və onları həyata keçirməkdir.

ABŞ Peşə Sağlamlığı və Əməyin Təhlükəsizliyi İdarecisinin (PSƏTİ) müvafiq təlimatına uyğun olaraq qeydə alınmalı hadisə kimi təsnif olunan hər bir hadisə təfsilati ilə təhlil edilir. Podratçılar tərefindən əməyin təhlükəsizliyi qaydalarına riayət olunub-olunmamasını müəyyən etmək üçün planlaşdırılmış və qrafik üzrə aparılan auditlər də daxil olmaqla, bizim tərifimizdən müntəzəm olaraq audit proqramları həyata keçirilir. Hadisələrin araşdırılması nəticəsində öyrənilmiş dərslərdən proqramlarda dərhal dəyişiklik və təkmilləşdirmə

aparılması və əməyin təhlükəsizliyi üzrə növbəti planlar və məqsədlər üçün əsasın müəyyən edilməsində istifadə olunur.

Regionda 2005-ci ildə apardığımız əməliyyatlarla bağlı, bizim dərin təessüfümüzə sebəb olan üç ölüm hadisəsi baş vermişdir. Onlardan ikisi BP Azərbaycan SİB, biri isə BTC layihəsi səviyyəsində qeydə alınmışdır. Bütün bu halların hamısı tikinti işləri sahəsində fəaliyyət göstərən podratçrlarla əlaqədardır.

Sözügedən ölüm hallarının baş verməsindən sonra biz əməyin təhlükəsizliyi üzrə mövcud programlarımızı, bize dəstək verən təşkilatlarda daha geniş şəkildə tətbiq etmək üçün tədbirlər gördük.

^a ISO 14001 – BP özünün ətraf mühitlə əlaqədar programlarının yerinə yetirilməsinin yoxlanılması beynəlxalq ekoloji standartlarından (ISO 14001) istifadə edilməklə kənar akreditasiya təşkilatlarına həvələ edir. Yoxlamaları üçüncü tərəf təşkilatları həyata keçirir və bu dəfə belə bir təşkilat Moody International təşkilatı olmuşdur.

^b SƏTƏM Qaydalarının Dərindən Mənimsədilməsi – Bu, BP qrupunun əməyin təhlükəsizliyinin idarə edilməsi sistemi üçün istifadə etməsinə addır.

^c Təhlükəsiz İş Sistemləri – Bunlar əsas iş fəaliyyətlərinin təhlükəsiz icrası telimətlərinin təmin edilməsi üçün istifadə edilən təpşiricilər və ya risk xarakterli siyaset və prosedurlar toplusudur.

BP Azərbaycan SİB-nin bu tədbirlərinə öz avadanlıqları ilə texniki xidmət göstərən podratçılar üçün, hətta onlar BP Azərbaycan SİB üçün bilavasite iş görməsələr belə, əməyin təhlükəsizliyi programlarının yerine yetirilməsində daha yüksək tələblərin qoyulması da daxildir. İşlərin subpodratçılar tərəfindən təhlükəsiz icrası üçün qoyulan tələblər artırıldı və onlara təhlükəsizlik texnikası ehtiyatlarından əlavə olaraq istifadə etmə imkanları təmin edildi. Əməyin təhlükəsizliyi üzre Biznes Mərkəzi tərəfindən təklif edilən təlim genişləndirildi və bütün podratçılar, subpodratçılar və ictimaiyyət nümayəndələri üçün bu programlardan istifadə imkanı təmin edildi.

Nəqliyyat vasitələrindən təhlükəsiz istifadə
2005-ci ildə keçirdiyimiz bütün əməliyyatlar boyu nəqliyyat vasitələrinin təhlükəsizliyi həmişə diqqət mərkəzində olub. Xüsusi vurğu əməkdaşlarımıza və nəqliyyat vasitələrimizə və eləcə də podratçılarımızın işçi heyetine BP-nin *Nəqliyyat vasitələrinin Təhlükəsiz idarə edilməsi Standartlarından* irəli gələn konkret elementlərə məcburi riyət edilməsi üzərində cəmləşdirildi. Belə bir tədbirin nəticəsi özünü aydın şəkildə 2004-cü illə müqayisədə baş vermiş yol-nəqliyyat qəzaları tezliyinin (1,33) 2005-ci ildə azalmasında (0,48) göstərdi.

Əməyin təhlükəsizliyi üzrə təlim Əməyin təhlükəsizliyi ilə bağlı bizim tutduğumuz mövqə odur ki, BP Azərbaycan SİB üçün işləyən hər bir şəxs öz iş yerində əməyin təhlükəsizliyinə böyük diqqət yetirməyə borcludur. Biz başa düşürük ki, əməliyyatların təhlükəsiz icrası yalnız texniki baxımdan saz maşın və avadanlıqlardan deyil, həm də insanların səriştəliyindən və tutduqları feal SƏTTƏM mövqeyindən asılıdır.

BP Azərbaycan SİB-də bizim və digər təşkilatların işçi heyetindən SƏTTƏM üzrə əsas təlim kursunu keçmək tələb olunur. 2005-ci ildə SƏTTƏM təliminə həsr edilmiş saatların miqdarı təxminən 58 573 olmuşdur. Təlim kurslarına yanğınlı mübarizə, təhlükəli kimyəvi

maddələr barədə məlumatlılıq, əməyin təhlükəsizliyi qaydalarına riyət edilməsi üzrə treyninq, yeni işe götürülənlər üçün əməyin təhlükəsizliyi qaydaları ilə tanışlıq və BP qrupu obyektlərində baş vermiş qəzaların (məsələn, Texas şəhərində 2005-ci ildə baş vermiş partlayış) təqiqdi şəkildə nəzerdən keçirilməsi daxildir.

Bizim SƏTTƏM kadrlarımız “dəyişikliklərin hərəkətverici qüvvəsi” hesab olunurlar – onlar biznesin idarə edilməsində bize dəstək verir və biznesle bağlı ümidiyərimizin doğruldulması və şirkətdən kənar səhmdarlarımızın tələbatlarının ödənilməsi üçün SƏTTƏM ilə əlaqədar məsələlərin en yaxşı yollarının tapılmasına səy göstərirler. Məsələn, əməliyyatlarda və tikinti meydancalarında çalışan təhlükəsizlik texnikası işçilərimiz BP-nin *Əməyin Təhlükəsizliyinin Qızıl Qaydaları və Təhlükəsiz İş Sistemləri* kimi təhlükəsiz iş praktikasını tətbiq etmək üçün işçilərə məsləhətlər verir və onları buna sövq edirlər. Onlar tikinti meydancalarındaki fealiyyətlərə nəzarət edir, əməyin təhlükəsizliyi ilə bağlı yaxşı praktikaya uyğun olmayan vəziyyətlərin müşahidə edildiyi hallarda sahə rəhbərlərinə dəstək verir və SƏTTƏM siyasetinin həyata keçirilməsinə və tikinti sahələrində əməyin təhlükəsizlik mədəniyyətinin mütəmadi olaraq yüksəldilməsinə kömək edirlər.

Podratçılarla əlaqədar əməyin təhlükəsizliyi
2005-ci ildə BP Azərbaycan SİB-nin istenilen fealiyyət növündə iştirak edən hər bir kəsin təhlükəsizliyini yaxşılaşdırmaq üçün tədbirlər görüldü. Diger təşəbbüslerlə yanaşı, podratçıların əməyin təhlükəsizliyi qaydalarına necə riyət etmələrinə nəzarət etmək və onu qiymətləndirmək üçün aylıq Podratçının SƏTTƏM Göstəriciləri Matrisası işlənib hazırlanmışdır. Bizim ən mühüm əməliyyatlarımızyi yerinə yetirən podratçı şirkətlərdə bir neçə SƏTTƏM auditı keçirilmiş, podratçının sahə rəhbərlərindən ibarət işçiləri əməyin təhlükəsizliyinə rəhbərlik təlimi keçmiş və podratçının nəqliyyat vasitələri və sürücüləri qiymətləndirilmişdir. Bundan əlavə, əməyin təhlükəsizliyi ilə bağlı siyasetimizi

və ümidiyərimizi xüsusi olaraq vurğulamaq məqsədi ilə əsas podratçı şirkətlərə “Əməyin təhlükəsizliyinə həsr edilmiş işdən kənar gün” keçirilmişdir. BP-nin əsas podratçı şirkətlərinin yüksək rütbəli regional nümayəndələri, eləcə də BP Azərbaycan SİB-nin yüksək rəhbərliyi bu tədbirde iştirak etmişdir.

Həyata keçirdiyimiz əməliyyatların bütövlüyü

2005-ci ilin iyun ayında Moody International Certification qrupu tərəfindən Ətraf mühitin idarə olunması Sistemi (ƏMİS) üzrə ISO 14001 Standartına necə riyət olunması ilə əlaqədar altı ay davam edən yoxlama həyata keçirilmişdir. Nə Səngəçal Terminalına, nə Çıraq 1 platformasına edilən səfərlər zamanı, nə də Səngəçal, Çıraq, ŞİBK və QİBK-ya aid olan ƏMİS-lə bağlı sənədlərin yoxlanılmasında heç bir pozuntu aşkar edilməmişdir.

Eynilə, belə bir yoxlama 2005-ci ilin noyabr ayında Mərkəzi Azəri Yaşayış Bloku Hasilat Qazma Platformasında, Səngəçal Terminalında və Supsadakı tikinti sahələrində AÇG Faza 1 obyektlərinin ISO 14001 Standartına uyğunluğunu yoxlamaq məqsədilə həyata keçirilmişdir. Yene də heç bir pozuntu aşkar edilməmişdir və bu da onu göstərir ki, yeni obyektlər ISO 14001 Standartına uyğun olaraq uğurla ƏMİS-ə integrasiya edilmişdir.



1.6 Ətraf mühitin idarə edilməsi

2005-ci ildə Azərbaycanda həyata keçirdiyimiz fəaliyyətlər ətraf mühitə necə təsir göstərib.

İstixana qazları (IQ)

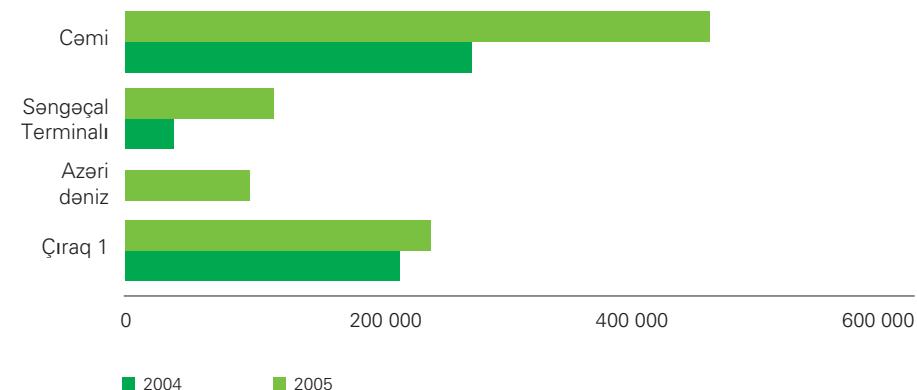
BP iqlim dəyişikliyi haqqında mövqeyini və qlobal istiləşməyə xidmət edən istixana qazlarının (IQ) hasilatını azaltmaq barədə öhdəliyini açıq şəkildə bəyan edib. Qazın məşəldə yandırılmasının və ya atmosferə buraxılmasının tamamilə aradan qaldırılması və ya minimuma endirilmesi bu öhdəlikdən irəli gələn istəyi bir daha təsdiq edir. Aşağıda verilmiş bölmələrdə yuxarıda göstərilən öhdəlikləri yerli və regional miqyasda həyata keçirmek üçün BP Azərbaycan SİB-nin göstərdiyi səyərlər təsvir edilir.

2005-ci ildə IQ-lərin emissiyasının çoxalması neft hasilatının artmasının nəticəsidir. Faktiki emissiyalar 2005-ci il üçün ilkin proqnozdan 28% az olmaqla 1 860 kiloton təşkil etmişdir.

2004-cü il hesabatında göstərildiyi kimi, BP Azərbaycan SİB İQ emissiyalarını minimuma endirmək üzrə bir neçə layihə həyata keçirir. Bunlara neftin çıxarılması yaxşılaşdırmaq üçün qazın AÇG Faza 1 dəniz kollektoru vurulması, Çıraq 1 platformasında qazın məşəldə yandırılmasının minimuma endirilməsi və Səngəçal Terminalında quruda məşəl qazının tutulması daxildir. Bu layihələrin 2006-ci ildən etibarən dəyişikliklərin başlanması tekan verəcəyi gözlənilir.

Əvvəlki illərdə olduğu kimi, IQ-lərin əsas mənbəyi Çıraq 1 dəniz platformasında və Səngəçal Terminalında qazın quruda və dənizdə məşəldə yandırılması olmuşdur. 2005-ci il ərzində biz sualtı qaz boru

2004-2005-ci illərdə BP Azərbaycan SİB tərəfindən qazın məşəldə yandırılmasının xülasəsi (obyektlər üzrə)



kəmərindən istifadə etməklə artıq qazın AÇG Faza 1 KSVP qurğusuna çatdırmaq yolu ilə Çıraq 1-də adı qaydada məşəldə yandırılmanı minimuma endirməyə nail olacağımızı gözləyirdik. Layihədə ləngimələr bu təşəbbüsün 2006-cı il üçün yenidən planlaşdırılması ilə nəticələndi. O vaxta qədər Çıraq 1-də hasil edilən artıq qaz, Çıraq-Neft Daşları qaz boru kəmərinin ötürmə qabiliyyətində əlavə imkan olmadığına görə, məşəldə yandırılmaqdə davam etdi.

2005-ci ildə BTC layihəsində emissiyalar əsasən boru kəmərinin istismara verilməsindəki ləngimələrə görə gözlənildiyindən az olmuşdur. Mərkəzi Azəri platformasından emissiyalar əməliyyatların səmərəliliyinin yaxşılaşdırılmasına və KSVP-nin işə salınmasında baş verən cüzi ləngimələrə görə planlaşdırıldıyından 58% az olmuşdur.

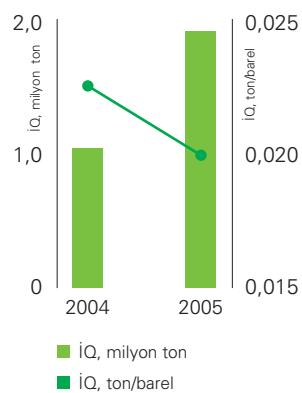
Səngəçal Terminalında emissiyalar qazın ARDNŞ-ə çatdırılmasında baş verən cüzi ləngimələrə görə (bu isə məşəldə yandırma səviyyələrinin artması ilə nəticələnmişdir) obyekt üçün planlaşdırıldıyından 3% artıq olmuşdur.

2006-ci ildə IQ emissiyalarının 2005-ci ilə müqayisədə 65% yüksək olacağı gözlənilir və bu da MA KSVP-nin, Qərbi Azəri, Şərqi Azəri və Şahdəniz dəniz neft və qaz yataqlarının istismara verilməsi, işə salınması, BTC və CQBK neft və qaz boru kəmərlərinin istismarı ilə əlaqədardır.

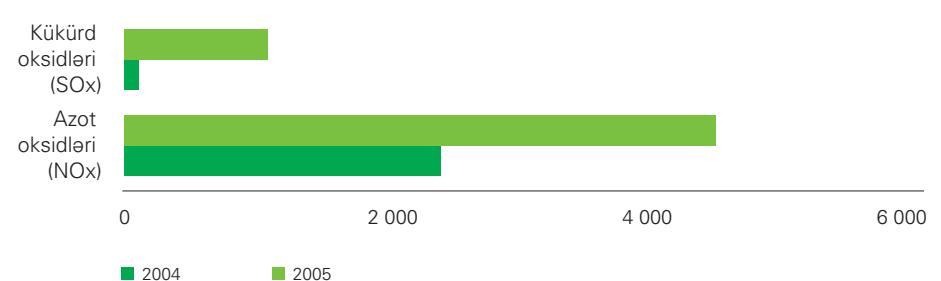
Qazın məşəldə yandırılması

2005-ci ildə məşəldə yandırılan qazın miqdarı 478 415 ton – 2004-cü ilə müqayisədə 68% çox olmuşdur. Bu, Mərkəzi Azəri dəniz platformasının istismara

**BP Azərbaycan SİB İQ emissiyaları
2004-2005, ton (ümumi)**



2004-2005-ci illərdə yaranmış azot və kükürd oksidləri emissiyaları (BP Azərbaycan SİB), tonlarda



verilməsi, işe salınması, Çıraq 1-də neft istehsalında məhsuldarlığın artması ilə əlaqədar əlavə qaz həcmərinin dənizdə və Səngəçal Terminalında məşəldə yandırılmasının neticəsidir.

Çıraq 1-də məşəldə müntəzəm olaraq yandırılan qazın həcmini azaltmaq üçün biz səmt qazının platformadan yenice

quraşdırılmış MA kompressor və suvurma platformasına (MA KCVP) ötürmək fikrindəyik ki, bununla da həmin qazı kollektoru idarəetmə programının bir hissəsi kimi kollektora vurmaq və ya MA KCVP-dən sahilə çəkilmiş qaz boru kəməri vasitəsilə Səngəçal Terminalına ötürmək mümkün olsun.

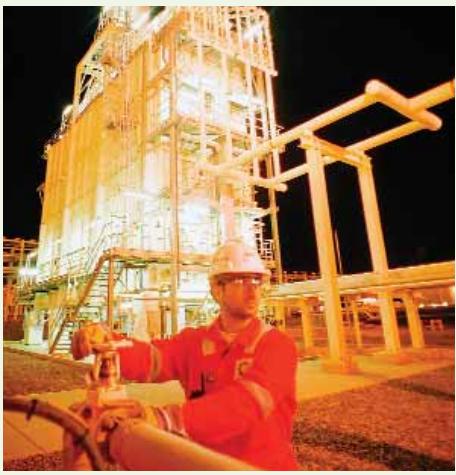
Enerji istehlaki

2005-ci ildə BP Azərbaycan SİB 136 543 ton yanacaq qazı və 35 353 ton dizel yanacağı istehlak edib – bu, 2004-cü il üçün müvafiq rəqəmlərlə müqayisədə 134% və 36% yüksəkdir. Fəaliyyətlərimizin artması, xüsusilə, MA platformasının və Səngəçal Terminalının Faza 1 qurğularının istismara verilməsi və BTC boru kəmərinin neftlə doldurulması bu artımın yaranmasının səbəbidir.

Fəaliyyətlərimizin geniş miyəsi həm də qeyri-IQ – SOx və NOx emissiyalarını artırdı. Bu artıma baxmayaraq, bizim quruda ən böyük obyektimiz olan Səngəçal Terminalı etrafındaki mühit çərçivəsində həyata keçirdiyimiz monitoring proqramları gösterdi ki, SOx və NOx konsentrasiyaları 2004-2005-ci illərdəki havanın keyfiyyəti standartları hüdudlarındanadır.

2004-2005-ci illərdə BP Azərbaycan SİB tərəfindən suya atılmış qazma şlamları, tonlarda

	2004-cü ildə SƏQM ilə qazlıb suya atılmış şlamalar, ton	2005-ci ildə SƏQM ilə qazlıb suya atılmış şlamalar, ton	2004-cü ildə SnƏQM ilə qazlıb suya atılmış şlamalar, ton	2005-ci ildə SnƏQM ilə qazlıb suya atılmış şlamalar, ton	2004-cü ildə suya atılmış qazma şlamalarının cəmi, ton	2005-ci ildə suya atılmış qazma şlamalarının cəmi, ton
Çıraq 1 platforması	0	0	6 077	3 315	6 077	3 315
Azəri dəniz	0	1 408	0	0	0	1 408
AÇG öncəqazma	12 901	8 291	0	0	12 901	8 291
Şahdəniz apstrim	4 294	0	0	0	4 294	0
Cəmi	17 195	9 699	6 077	3 315	23 272	13 014



Azərbaycanda hidrosınaq

Hidrosınaq boru kəmərinin bütövlüyünü sübut etməyin və ətraf mühiti gələcək sızma və dağılmalardan qorumağın ən vacib elementlərindən biridir. Bu sınağın istismardan əvvəl bir çox bütövlük yoxlamalarından biri kimi həyata keçirilməsi yeni boru kəmərinin su ilə doldurulmasından və standart istismar prosedurlarında olduğundan daha yüksək təzyiq tətbiq edilməsindən ibarətdir.

BTC-nin Azərbaycandakı tikinti podratçısı Konsolideyted Kontraktəz İnterneşnl Kompani (Consolidated Contractors International Company – CCIC) BTC-nin Azərbaycan hissəsi üçün hidrosınaq programı hazırlamış və onu həyata keçirmişdir. Suyun bir sınaq hissəsindən digərinə dövr etdirilməsi ilə boru kəməri on hissə kimi sınaqdan keçirilmişdir. Bu üsulla hidrosınaq üçün istifadə olunan suyun miqdarı minimuma endirilmişdir.

Sınağın sonunda təxminən 76 000 kub metr sınaqda çırkılmış su boru kəmərindən ətrafına çəpər çəkilmiş və xəbərdarədici işarələr qoyulmuş iki gölə boşaldılmışdır. Bu suyun tərkibində biosidlərin (borudan oksigen və kükürdü çıxartmaq, bakteriyaların sayını azaltmaq və daxili korroziyadan yayınmaq üçün hidrosınaq suyuna əlavə edilən kimyəvi aşqar) olması və onun dayazda yerləşən qrunt sularına daxil ola biləcəyi ehtimalını aradan qaldırmaq üçün hər iki gölün dibinə yüksək sıxlıqlı polietilen üzlük çəkilmişdir.

Birinci buxarlanması gölündə biosidlərin konsentrasiyaları yalnız altı həftədən sonra normal aşkarətmə hüdudlarına enmişdir. Daha sonra hər iki gölün tutduğu sahə tam şəkildə torpağın əvvəlki istifadə vəziyyətinə getirilmişdir.

Suya atılmalar/qazma şamları

2005-ci ildə 13 014 ton qazma şlamı və onlarla əlaqədar məhlul (onlara yapmış qazma məhlulu) dənizə atılmışdır – 2004-cü il ilə müqayisədə 44% azdır.

BP Azərbaycan SİB şirkəti özünün qazma əməliyyatlarında həm su əsaslı qazma məhlulundan (SƏQM), həm də qeyri-su əsaslı qazma məhlulundan (QSƏQM) istifadə edir. Bizim atlığımız qazma şamlarının eksər hissəsi su əsaslı məhlullu qazılmış şamlardır. SƏQM bütün dünyada geniş şəkildə istifadə olunan qazma məhluludur və bu qazma məhlulunda toksikliyin səviyyəsi azdır. Məhz elə bu səbəbdən dəniz qazma əməliyyatları nəticəsində yaranan və tərkibində SƏQM olan qazma şamlarının dəniz dibinə atılmasına adətən icazə verilir.

Azərbaycanda bizim tərifimizdən dənizdə həyata keçirilən qazma əməliyyatları da tərkibində qeyri-su əsaslı qazma məhlulu (QSƏQM), o cümlədən sintetik əsaslı qazma məhlulu (SnƏQM) olan xeyli şamlar yaradır. AÇG və Şahdəniz layihələrində biz QSƏQM-ləri ya dənizdə laya vurur, ya da təkrar istifadədən və ya atmazdan əvvəl təmizlənmək üçün sahilə

göndəririk. BP Azərbaycan SİB tərəfindən atılmış şamların iyirmi beş faizinin tərkibində sintetik əsaslı qazma məhlulu (SnƏQM) olub. 2004-cü ildə olduğu kimi, 2005-ci ildə də bu şamlar yalnız Çıraq 1 platformasından atılmış və atılmalar tətbiq edilə bilən AÇG HPBS və ƏMTQ tələbələrinə uyğun olmuşdur.

BP qrupunun siyaseti tərkibində SnƏQM olan şamların atılması əməli cəhətdən mümkün olan qədər aradan qaldırmaqdır. Çıraq 1 platforması üçün SnƏQM tərkibli atılmaların ləğvi variantları BP Azərbaycan SİB tərəfindən qiymətləndirilmişdir. Qiymətləndirmədən belə bir nəticə hasil olmuşdur ki, istifadəsi mümkün olan variantlar Çıraq 1 platformasından şamların yenidən laya vurulmasına mane olan texniki problemlərlə yanaşı, göyərtədə tələb olunan yerin və ağırlığa dözümlülükün kifayət qədər olmamasına görə mühəndis-texniki baxımdan platformaya retrospektiv olaraq tətbiq oluna bilməz.

2004-cü illə müqayisədə Çıraq 1 platformasından atılan SnƏQM ilə qazılmış şamlar və onlarla əlaqəli məhlulların həcmi 2005-ci ildə təxminən 46% azaldılmışdır. Bu, üç işlənmə quyusundan mərkəzdənqazma qüvvəsi ilə çıxarılan

bərk cisimciklərin sahilə göndərilməsinə görə mümkün olmuşdur. BP Azərbaycan SİB Çıraq 1 platformasından atılan SnƏQM-li tullantıların miqdarnı bundan sonra da azaltmaq üçün yollar arayacaqdır və platformanın yaxınlığında ekoloji monitoring aparılmasına davam edəcəkdir. Çıraq 1 qazma şamlarının idarə edilməsi strategiyasının bir hissəsi kimi, planlaşdırılır ki, 2006-ci ildə platformanın göyərtəsində atılan şamların tərkibindəki SnƏQM-in miqdarnı azaldacaq şlamqurudan avadanlıq quraşdırılsın.

Sahilə göndərilən QSƏQM-li şamların miqdarnı minimuma endirmek və heç bir QSƏQM-li şamların atılmaması barədə layihə öhdəliyinə əməl etmək məqsədi ilə 2006-ci ildə Mərkezi Azəri və digər Azəri platformalarında QSƏQM-li şamları çıxarıldıqca, yenidən laylara vurmağı planlaşdırıraq.

Neft dağılmları

2005-ci ildə Azərbaycanda, Gürcüstanda və Türkiyədə bizim həyata keçirdiyimiz fəaliyyətlər nəticəsində 64 neft dağılmazı hələ (əsas tutumlardan) qeydə alınıb. Bu dağılmlar 2004-cü ildəki 24 dağılmala halına uyğun gəlir, çünkü onların təxminən

80%-i həcmcə çox kiçik – bir barel və ya 159,9 litrdən az olmuşdur.

Təxminən 70 900 litr (və ya 446 barel) 2005-ci ildə baş vermiş bütün dağıılma həcmərinin dördde üçünə bərabər olub. Bu dağıılma Gürcüstanda Qərb İxrac Boru Kəmərinə qeyri-qanuni qoşulma nəticəsində baş verib. Zəruri təmizləmə tədbirləri həyata keçirilmiş və çirkənləndirilmiş torpaq götürülmüşdür.

Azərbaycanda 2004-cü ildə baş vermiş 20 neft dağıılması ilə müqayisədə 2005-ci ildə 54 neft dağıması qeydə alınmışdır. Azərbaycanda dağılmış neft məhsullarının ümumi həcmi 24 410 litr olmuşdur. Demek olar ki, dağılmış bütün neft məhsullarının hamısı xüsusi dağılmayı bərpa edən avadanlıqla toplanmışdır. Bununla belə, dağılmış neft məhsullarının həcmi 2004-cü ilə nisbətən 14% çox olmuşdur.

2004-cü ille müqayisədə 2005-ci ildəki neft dağılmalarının sayca daha çox olması həyata keçirdiyimiz işlərin 2004-cü ilə nisbətən daha geniş miqyasını – xüsusilə, yeni deniz platformalarının və BTC neft boru kəmərinin Azərbaycanda və Gürcüstanda istismara verilməsini eks etdirir.

Neft dağılmاسının baş verdiyi hallarda bütün ağlabatan və qabaqcadan müəyyən edilə bilən fəaliyyətlərin və fövqəladə

tədbirlərin həyata keçirilməsini təmin etmək üçün BP Azərbaycan SİB Neft dağılmalarının Nəticələrinin Aradan qaldırılması üçün Cavab Tədbirləri Planlarından istifadə edir. Yerli bacarıq və imkanların yaradılmasına kömək məqsədi ilə biz 2005-ci ildə Azərbaycanın Neft dağılmalarının Nəticələrinin Aradan qaldırılması üçün Cavab Tədbirləri Planının (MNDCTP) işlənib hazırlanmasında iştirak etmişik. Bu planda məqsəd əlaqələndirilmiş yerli cavab tədbirləri mexanizmini təmin etməklə neft dağılmalarının zərərləri təsirlərindən ətraf mühiti mühafizə etmekdir. Disperqatorlardan istifadə (aşaşıya baxın) MNDCTP-yə daxil edilmişdir. Beynəlxalq konsultant olan Det Norske Veritas (DNV) şirkəti ilə uzlaşdırıldıqdan sonra MNDCTP-nin 2006-ci ildə başa çatdırılması planlaşdırılır.

Disperqatorlar

Neft dağılmalarına qarşı Xəzər dənizi resurslarının mühafizəsini maksimuma çatdırmaq üçün Azərbaycan hökuməti və ölkədə fəaliyyət göstəren beynəlxalq neft şirkətləri bir neçə il bundan əvvəl neft dağılmaları baş verdiyi hallarda disperqatorlardan əlverişli bir vasitə kimi

cavab tədbirlərində istifadə edilməsinin tədqiq edilməsinə bir ehtiyac olduğunu müəyyən etdilər. Ümumi məqsəd Xəzər dənizində neft dağılmalarına cavab tədbirlərində istifadə edilə bilən ən təsirli və ən aşağı toksikliyə malik olan disperqatorun tapılması idi.

Disperqatorlardan neft dağılmalarına qarşı cavab tədbirlərində istifadə olunması bütün dünyada qəbul edilmiş metodlardan biridir. Disperqatorlar neftin “dispersiyası”na kömək etmək üçün neft dağılmalarının üzərinə çilənən və beləliklə də canlı təbiətə və ya sahil zolaqlarına çatan neftin miqdarını minimuma endirən və neftin biodeqradasiyasını sürətləndirən kimyəvi maddələrdir. Disperqatorların təyinatı dağılmış nefti parçalamaq və ya “emulsiyalaşdırmaqla” onu suyun səthindən aşağıda qalan və yenidən nazik bir təbəqə şəkline düşə bilməyen çox kiçik damcılara çevirmekdir. Bundan sonra suyun təbii yerdəyişmə hərəkəti neftin dənizdə ətraf mühit üçün heç bir problem yaratmayacağı bir səviyyəyədək durulaşmasını təmin edir.

Hökumət rəsmilərinin narahatlığını aradan qaldırmaq və yerli potensial yaratmaq məqsədi ilə maraqlı tərəflərden (ETSN, ARDNŞ və Milli Elmlər Akademiyası)



ibarət Rəhbər Komite təsis edildi və bu komitə bir sıra elmi tədqiqatlar apardı. Aparılmış tədqiqatların nəticələrinə əsaslanaraq, Azərbaycan hökuməti beynəlxalq miqyasda qəbul edilmiş və istifadə olunan iki növ disperqatorun (Superdisperqator 25 və Koreksit EC 9527A) Xəzər dənizində istifadəsini, eləcə də disperqatorlardan istifadə təlimatlarını təsdiq etdi.

Disperqatorların potensial xüsusiyyətləri Xəzər hövzəsində neft dağımalarına qarşı cavab tədbirləri görmək üçün Azərbaycanın və regionun imkanlarını xeyli genişləndirəcəkdir. Bu sahədə görülen işlərin faydaları artıq Azərbaycandan kənarda – disperqatorların Qara dənizdə potensial istifadəsi haqqında Türkiyənin rəsmi şəxsləri ilə 2005-ci ildə aparılan məsləhətləşmələr zamanı BP Türkiyə Qara dəniz Geoloji-kəşfiyyat qrupunun bu informasiyadan istifadə etməsində özünü göstərdi.

Rəhbər Komite tərəfindən həyata keçirilən tədqiqatların nəticələri Xəzər Ekologiya Proqramı Neft Dağılıma hallarında Hazırkıq seminarında təqdim olunmuş və ABŞ-in Mayami şəhərində keçirilən 2005 Beynəlxalq Neft Dağılmaları Konfransına göndərilməsi üçün tövsiyə edilmişdir.

Tullantıların idarə edilməsi

Avropa Birliyi (AB) standartlarına cavab verən tullantıların idarə edilməsi infrastruktur Azerbaycanda və Gürcüstanda

işlənmənin ilkin mərhələsindədir. Daha inkişaf etmiş infrastruktur Türkiyədə var.

Həm Azərbaycan, həm də Gürcüstan təhlükəsiz tullantıların lağv edilməsi üçün AB standartlarına uyğun qurğular inşa etməyi planlaşdırır. AB standartlarına uyğun olaraq layihələşdirilmiş yeni torpaq tullantı poligonunun Azerbaycanda 2007-ci ildə istismara verilməsi gözlənilir.

2005-ci ildə Azərbaycandakı mövcud təhlükəli tullantılar poligonundan istifadə edilməsinə icazə almaq və həmin poligonun istismarında beynəlxalq standartlara riayət olunmasını təmin etmek üçün biz Azərbaycanın Ekologiya və Təbii Sərvətlər Nazirliyi (ETSN) ilə işimizi davam etdirdik.

2005-ci ildə XİMŞ (Xəzərdə İslənmələr üzrə Məsləhət Şurası) öz hesabatlarının birində tullantıların idarə edilməsinin uzunmüddətli həllini tapmaq üçün BP Azərbaycan SİB və BTC-nin hər ikisini 2004-2005-ci illərdə yerli orqanlarla, xüsusile Gürcüstanda, "konstruktiv qaydada" işlədikləri üçün "tərifləmişdi".

BP Azərbaycan SİB-nin 2005-ci ildə utilizə etdiyi tullantıların həcmi ümumilikdə 130 78 ton olub ki, bu da 2004-cü ilə müqayisədə 109% artım deməkdir. Bunun 85%-i (11 170 ton) təhlükəli,^a 15%-i (1 908) isə təhlükəsiz^b tullantılar kateqoriyasına aid edilmişdir – bu isə müqayisə edilən rəqəmlərin 2004-cü ildə 61% (3 817 ton) və 39% (2 440 ton) olmasından əsaslı şəkildə fərqlənir. Tullantıların miqdarda belə artımı Mərkəzi Azəri platforması, Səngəçal Terminalındakı Faza 1 obyektləri

və digər tikinti-inşaat sahələrinin və onlarla əlaqədar istismara verilmə, quyuların tamamlanması və s. bu kimi fealiyyətlərin sayca daha çox olmasına nəticəsidir.

Azerbaycanda 2005-ci ildə bütün il boyu biz Sumqayıt şəhərində yerləşən təhlükəsiz tullantılar üçün bizim xüsusi olaraq tullantıların lağvi üçün nəzərdə tutulmuş yeni torpaq tullantı poligonumuzdan istifadə etmişik. Torpaq tullantı poligonunda əməliyyatların yerinə yetirilməsi üçün işçilərin təlimləndirilməsi programı işlənib hazırlanacaqdır. Bundan başqa, problemin uzun müddət üçün birdəfəlik həlli kimi, biz yerli bir şirkət ilə AB standartlarına uyğun olaraq layihələşdirilmiş yeni bir torpaq tullantı poligonunun tikintisi və istismarı üzrə müqavilə bağlamışq.

Sərəncadə tullantıların saxlanması üçün inşa edilmiş xüsusi təyinatlı obyektimiz genişləndirilmişdir ki, tullantıların müvəqqəti saxlanması üçün orada təhlükəli kimyəvi maddələrin saxlanması meydancası yaradılsın. Biz həm də konkret kimyəvi maddələrdən təkrar

^a Təhlükəli tullantılar – bunlar elə tullantılardır ki, onlar alışkanlıq, korioz aktivlik, kimyəvi aktivlik, toksiklik, alovlanma və ya partlama kimi xüsusiyyətlərdən birinə və ya bir neçəsinə malikdir. Birləşmiş Mədəniyyət və İrsinqəzərlik Mərkəzi (BM) tərəfindən təhlükəsiz tullantılar kimi tanınmışdır. Bunlara misal olaraq neftli əskier/absorbentləri, mazut/xam neft qalıqlarını, ərsinlə temizləmə zamanı hasıl edilən parafini, batareyaları və qazma şlamını göstərmək olar.

^b Təhlükəsiz tullantılar – bunlar elə tullantılardır ki, təhlükəli tullantıların heç bir xüsusiyyətinə malik deyildir; mikroorganizmlər tərəfindən parçalanır və ya təsirsizdir; və insanlara və etraf mühitə heç bir zərər vura bilmir. Onlara misal kimi kağızı, kartonu, ərzəq tullantılarını, metal tullantılarını, ağacı, plastikləri və şüşəni göstərmək olar.



istifadə imkanlarını aşkar etmək üçün yerli podratçılarla birgə işləmişik. Bu da anbarlarda saxlanılan təhlükəli maye tullantılarının miqdarının azalması ilə nəticələndi.

Sərəncə qazma şlamı anbarı və təmizləyici proseslərin aparıldığı yer kimi qalmaqdə davam etdi. 2005-ci ildə 14 298 ton və ya hasil edilmiş bütün qazma şlamının təxminən 95%-i Birbaşa Termal Desorbsiya (BTD) aqreqatında təmizlənmişdir.

Səngəçal Terminalı və Gürcüstan sərhədi arasındaki yolu ortasında yerləşən Kürdəmirdə tullantıları yandırma qurğusu inşa edilmişdir ki, BTC tikinti sahələrində yaranmış tullantıların daşınması minimuma endirilsin. Tullantıları yandırma qurğusu yandırma sistemindən, tüstü qazını soyudan və təmizləyən sistemdən və daimi nəzarət sistemindən ibaretdir. Bərk tullantılar üçün onun buraxılıqlı qabiliyyəti saatda 170 kilogramadək və neft tullantıları üçün saatda 40 litredəkdir. Bu, layihəyə torpaq tullantı poligonlarına göndərilən tullantıların miqdarının minimuma endirilməsinə imkan verib. Gözlənilir ki, Kürdəmir qurğusu öz işini BTC layihəsinin istismar mərhələsi dövründə də davam etdirəcək.

Tullantıların idarə edilməsi üzrə podratçılarımızın işləri necə yerinə yetirdiklərinə yaxından nəzarət edirik. Onların işlərini qiymətləndirmək, çatışmazlıqları aşkar etmək təkmilləşdirmə planları müəyyən etmək üçün mövcud Tullantıların idarə edilməsi üzrə podratçılarla

müntəzəm olaraq Rüblük İcra Yoxlamaları (RİY), auditlər və yoxlamalar aparılır. Tələblərimiz və işlərin ehətə dairəsi barədə yeni potensial xidmət təchizatçılarına hərtərəfli məlumatlar vermək məqsədi ilə onlar müntəzəm olaraq təlimatlandırılmışdır ki, qurğu və proseslərin davamlı inkişafı təmin oluna bilsin.

2005-ci ildə BP Azərbaycan SIB özünün tullantıların idarə edilməsi strategiyasında dəyişiklik etdi. Bu strategiyanın tərkib hissələrindən biri yerli xidmət təchizatlarının iş standartlarını yaxşılaşdırmaq üçün onlarla iş aparmaqdan ibarətdir. Bir çox yeni "ölkədaxili" podratçılar ərsinlə təmizləmə zamanı çıxarılan parafin və ağaç qırıntıları kimi tullantıların tekrar emalını həyata keçirmək üçün işə cəlb olundular. Bundan başqa, 2005-ci ildə biz hər bir tullantı axınıını ayrıca və birgə nəzərə almaqla və ətraf mühitə təsir, texniki standartlar və maliyyə xərcləri kimi aspektlər arasında tarazlıq yaratmaqla tullantıların idarə edilməsi üçün "Ən Yaxşı Əməli Ekoloji Variantı" (ƏYYEV) qiymətləndirmək üçün Enviro (ətraf mühitin mühafizəsi üzrə müstəqil məsləhətçi) şirkəti ilə müqavilə bağladıq.

"Yaşıl ofis" təşəbbüsü 2003-cü ildə biz Azərbaycanda "Yaşıl ofis" təşəbbüsünü (YOT) həyata keçirməyə başladıq və o vaxtdan bəri bu layihə BP Azərbaycan SIB-nin mövcudluğunun ayrılmaz bir hissəsinə çevrildi. Məqsəd birmənalı və ayındır – ofis fəaliyyətlərinin yerli ətraf

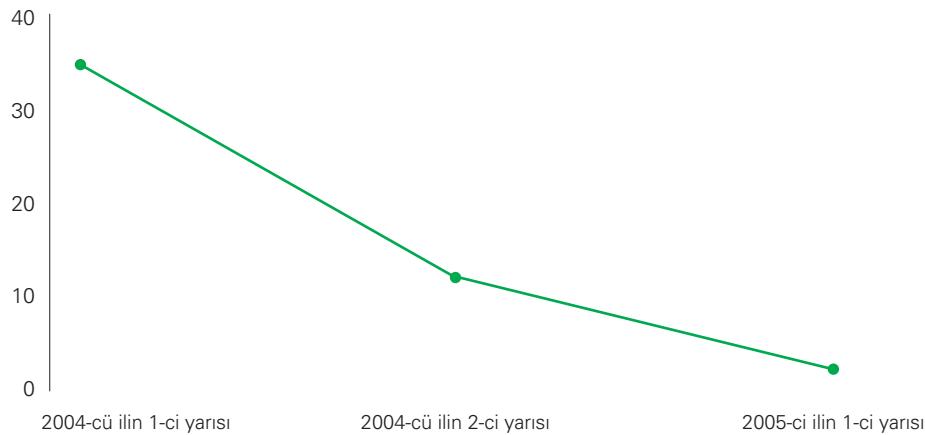
mühita göstərdiyi təsiri azaltmaq. Seçilmiş vasitə 3 prinsipin – "Azalt", "Yenidən işlət", "Təkrar emal et" prinsiplərinin hər gün tətbiq edilməsidir.

Kağızın təkrar emal edilməsi sahəsində irəliləyiş olmuşdur. Ofisde işlədilmiş kağızlar, o cümlədən doğranmış kağız, indi xüsusi təkrar emal qablarına yiğilir və bir yerli şirkət tərəfindən işlədilən kağızın təkrar emali fabrikinə verilir. Təkrar emaldan alınan material daha sonra yumurta qabları, qutular və digər karton məmulatların hazırlanmasında istifadə olunur.

2005-ci ildə ofislərimizin nail olduğu ən yüksək göstərici istehlak edilmiş kağız nisbətində 39% təkrar emal edilmiş ofis kağızı olmuşdur. Köhnə kitablar, kitabçalar və qəzetlər də toplanır. 2005-ci ildə bizim Azərbaycandakı ofislərimizdən toplanmış 24 916 kilogram kağız məmulatı təkrar emal edilmişdir. Biz "Yaşıl ofis" təşəbbüsünə yeməkhanalarımızda istifadə olunmuş günəbaxan yağını daxil etmək üçün bu təşəbbüsün ehətə dairəsini genişləndirmişik. Bu tullantı ləhə hazırlanması üçün təkrar emal edilir.

İşlənmiş batareyalar, lüminessent işıq lampaları və printerlərdə istifadə edilmiş toner kartriclerinin hələlik Azərbaycanda təkrar emal müəssisələri olmadıqdan onlar toplanır və BP Azərbaycan SIB tərəfindən təsdiq edilmiş tullantıların idarə edilməsi meydancalarına göndərilir. Ofislərimizdə istifadə olunan penoplast stekanları 2006-ci ildə mikroorganizmlərin dağında bildiyi kağız stekanlarla əvəz etməyi planlaşdırırıq.

Azerbaycan üzre ƏMMK rüblük auditlərində aşkar edilmiş pozuntu hallarının inkişaf təməyülü



YOT öz növündə Azərbaycanda birinci belə təşəbbüsdür və indi ona bənzər təşəbbüsler podratçı şirkətlərimiz və yerli ictimaiyyət tərəfindən tekrar olunur

Ətraf mühitin monitoringi

Qanunlara və öz dəyərlərinə uyğun üzərinə götürdüyü öhdəliyə əsaslanaraq BP-dən fəaliyyətləri ilə bağlı ekoloji monitoringlər həyata keçirmək tələb olunur. Şirkətin fəaliyyət göstərdiyi hər bir yerde faktiki monitoring həmin yerde aparılan fəaliyyətlərin səciyyəvi xüsusiyyətlərinə əsaslanır.

Bu regionda apardığımız ekoloji monitoringin tarixi 1995-ci ildə əməliyyatların başlandığı vaxta gedib çıxır. 1995-2003-cü illəri əhatə edən dövrə bizim adımızdan 29 dəniz ekoloji tədqiqatı aparılmışdır.

BP Azərbaycan SIB-nin hazırda kompleks ekoloji monitoring strategiyası və programı vardır. Bu strategiyanın əsas məqsədi ətraf mühitə göstərdiyimiz təsiri

başa düşməkdə və qanuni öhdəliklərimizi yerinə yetirməkdə bizə kömək edə biləcək və özlüyündə sabit qalan uzunmüddətli ekoloji monitoring rejimini malik olmaqdır.

2004-cü ildə aparılmış bütün tədqiqatların bir yerə toplandığı ilk daxili monitoring hesabati 2005-ci ilin əvvəllerində tərtib olundu. Belə bir işin həyata keçirilməsinin nəticələri hazırda həm regional meyllerin fonunu və əməliyyatların təsirlərini kəmiyyətcə təyin etmək, həm də geləcək üçün ətraf mühitin idarə edilməsinin ən səmərəli praktikasını müəyyən etmək məqsədi ilə nəzərdən keçirilir.

Şahdəniz Müqavilə sahəsinin hüdudları daxilində kəşfiyyat qazmasının aparıldığı yerdə dəniz bentik tədqiqatları ilə yanaşı bizim integrasiya edilmiş monitoring programı bütün il ərzində davam etdirildi. Şahdəniz Müqavilə sahəsində bir regional bentik tədqiqatın həyata keçirilməsinə başlanıldı və müqavilə sahələri arasındaki dəniz ərazisi də daxil olmaqla, həm AÇG,

həm də Şahdəniz Müqavilə sahələrini əhatə edən kombinə edilmiş plankton-su keyfiyyəti tədqiqatı ilə tamamlandı. Səngəçal Terminalını əhatə edən quru ətraf mühitlə bağlı iki mövsümü yeni tədqiqat aparıldı. Biz sahil boyu köçəri və həmin ərazidə qışlayan quş populyasiyaları ilə əlaqədar keçirilən mövsümü monitoringə dəstək verməyimizi davam etdirmişik.

Bu gün bu programdan həm əməliyyatların aparıldığı yerlər, həm də daha geniş ətraf mühit üçün etibarlı və məlumatların uzunmüddətli zaman sıralarının işlənilən hazırlanmasında uğurla istifadə olunmağa başlanıb. Gözlənilir ki, bu məlumatlar bundan sonra da uzun müddət Xəzər dənizinin sağlamlığının və vəziyyətinin elmi dairələr tərəfindən daha dərinəndə anlanılmasına əhəmiyyətli dərəcədə kömək edəcəkdir.

Bu program yerli alımlərdən və ETSN-nin, Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyasının (AMEA), Azərbaycan Respublikası Dövlət



Palçıq vulkanları barədə

Azərbaycanda 300-dən artıq palçıq vulkanı var. Soyuq palçıqdan ibarət hava qovucuqlu kraterlər bəzən püskürür ve mənbəyindən palçıq axınına səbəb olur ki, bu palçıq da yamacla aşağı axır və vaxt keçdiğcə konusvari və ya yayla şəkilli strukturlar yarada bilir. Palçıq vulkanlarının əksəriyyəti Qobustan rayonunda BTC boru kəməri marşrutunun 0KN və 30KN arasında yerləşir və onlar yer qəbiğində təzyiqin azaldığı yerlərdə əmələ gəlmışdır.^a

Lap əvvəldən nəzərdə tutulurdu ki, BTC boru kəməri fəal palçıq vulkanlarından yan keçəcək, lakin necə olsa da, axı boru kəməri dəhlizi Palçıq Vulkanları Silsiləsi (PVS) kimi tanınan ərazidən keçir. Bu silsilənin 24KN və 30KN arasında yüksəklilikdə yerləşən və əsasən qeyri-fəal olan bir çox vulkanı var. Burada torpaq qeyri-sabit

və eroziyaya qarşı son dərəcə həssasdır və bu ərazi üçün həm də dik xəndək və dərələr səciyyəvidir.

Tikinti PVS-nin yerləşdiyi ərazi boyunca başlanarkən belə bir qorxu var idi ki, aparılan işlər eroziyanı daha da pisləşdirə və hətta lazıminca idarə olunmaması, boru kəmərinin bütövlüyü üçün təhlükə yarada bilər.

Buna görə də, tikintinin təsirini azaltmaq üçün əlavə nəzarət-idarəetmə tədbirləri hazırlanı. Bu tədbirlər tikintinin aparıldığı müddəti minimuma endirmək və ərazinin sürətlə və bir dəfəyə bərpasına imkan yaratmaq (konkret tikinti ərazisi üçün qarşıya vəzifə qoyma metodu) üçün BTC və CQBK boru kəmərlərini qoşa çəkməkdən, BTC və CQBK boru kəmərləri arasındaki məsafəni minimuma endirməkdən, həmin ərazini təxirəsalınmadan bərpa etməkdən və oranı nəqliyyat vasitələrinin üzünə bağlamaqdan ibaret idi. Bundan başqa, yer səthini qazıntı işlərinin başlanmasından əvvəlki relyefinə uyğunlaşdırmaq üçün xüsusi cəhd göstərilmiş və bununla da oranın tezliklə daha sabit yer səthi quruluşuna qaytarılması sürtənləşmişdir. Bərpa işlərində həm də biodeqradasiyaya qabil örtük çəkilməsindən istifadə olunmuşdur. Bu əməliyyatların uğurluluğu verilmiş fotosəkildə əyani şəkildə nümayiş etdirilir.

^a BTC üçün Azərbaycan ƏMSTQ, Bölüm 8.6.4.2 . www.bp.com

Neft Şirkətinin (ARDNŞ) və onun elmi-tədqiqat institutu "Qipromornefteqaz"ın nümayəndələrindən ibarət ekspertlərin üzv olduğu ABƏŞ/Şahdəniz Tədqiqat və Monitorinq Qurupunun elmi dəstəyini və tövsiyələrini almaqda davam edir.

BTC/CQBK layihələrinin monitorinqi bütün 2005-ci il boyu davam etmişdir. Bu monitorinqlər ətraf mühitin mühafizəsi qaydalarına riayət edilməsi üzrə daxili monitorinqdən (BTC/CQBK, BOTAŞ, və tikinti podratçıları tərəfindən aparılmışdır), kreditor qrupları adından müstəqil konsultantlar tərəfindən aparılmış Ətraf Mühit və Sosial Fəaliyyət Planı (ƏMSFP) və Köçürmə Tədbirləri Planına (SKFP) riayət olunması üzrə monitorinqdən, tranzit əraziye malik ölkə hökumətləri tərəfindən aparılan tənzimləyici monitorinqdən və XİMŞ tərəfindən həyata keçirilmiş layihə monitorinqindən ibarət olmuşdur.

Kreditor qruplarının Ətraf Mühit üzrə Müstəqil Konsultantı (ƏMMK) bütün

2005-ci il boyu BTC tikintisi ilə əlaqədar rüblük auditlər aparmışdır. Bütovlükdə, Kreditorun Ətraf Mühit üzrə Müstəqil Konsultantının (ƏMMK) auditlərində qaldırılan pozuntu hallarının sayı BTC-nin tikintisində başlanandan indiyədək, aşağıda göstərildiyi kimi, getdikcə azalmışdır.

BTC layihəsi özünün layihə veb-səhifəsi ilə ictimaiyyət arasında yayılmaq üçün rüblük Ətraf mühit və Sosial məsələlər üzrə hesabatlar verməkde davam etmişdir. 2004-cü ildə BTC və CQBK layihələrinin hər ikisini ehətə edən Ətraf Mühit və Sosial məsələlər üzrə hesabatlar həm də 2005-ci ildə nəşr edilmişdir. Bu hesabatlarla www.bp.com/caspian saytında tanış olmaq olar.

Biomüxtəliflik

Coğrafi və bioloji baxımdan müxtəlif olmalarına baxmayaraq, Azərbaycanda geniş ərazilər ekoloji vəziyyətin

pislaşməsinə məruz qalırlar. Hələ üstəlik, bizim bu regionda həyata keçirdiyimiz müxtəlif layihələr təbii yaşayış mühitine müdaxilə etmək, tullantılar yaratmaqla, səs-küy çırklınməsinə səbəb olmaqla və əvvəller ucqar hesab olunan ərazilərə daxil olmaq imkanları biomüxtəlifliyə təsir etmək potensialına malikdir.

Bu potensial təsirləri minimuma endirmək üçün məqsədimiz dəniz qurğularının və boru kəmərlərinin yüksək biomüxtəlifliyə və ekoloji həssaslığa malik ərazilərdən yan keçməsinin təmin edilməsindən ibarət olmuşdur. Biz həm də regionda biomüxtəlifliyi gücləndirməyə kömək edən və biomüxtəliflik məsələsi haqqında məlumatlılıq səviyyəsini artırın əməli layihələr həyata keçirmişik və bu işi indi də davam etdiririk.

2005-ci ildə biz Kür çayı boyunca yerləşən nadir Tuqay meşələri arealının qorunub mühafizə edilməsi və bəzi ərazilərinin bərpa edilməsi məqsədi daşıyan

pilot layihənin hazırlıq mərhələsindən ilkin icra mərhələsinə keçdi.

Vaxtilə Azərbaycanda 180 000 hektar ərazini tutan Tuqay meşəsinin bu gün yalnız 10%-i qalıb. Son onilliklərdə bu meşə güclü şəkildə itki və ziyanlara məruz qalıb. Kür hövzəsində su anbarlarının yaradılması 30 000 hektardan artıq meşə ərazisinin suyun altında qalması və məhv edilmesi ilə nəticələnmişdir. Tuqay meşəsinin çox hissəsi kənd təsərrüfatı fəaliyyətləri nəticəsində itirilmişdir. Gəmiçilik və emal sənayesi kimi sahələr də daxil omaqla, sənaye fəaliyyətləri nəticəsində yaranmış çırkləndirici tullantılar çay suyuna atılmışdır. Bu çırkləndirilmiş sular isə təbii subasma nəticəsində meşə ərazisini basmışdır. Ətraf kəndlərdə elektrik enerjisindən istifadə edilməsinin mümkün olmaması da Tuqay meşəsindəki ağacları çırkləndirici yanacaq odununa çevirmişdir.

Pilot layihənin bir hissəsi kimi, BP Azərbaycanın köməyi və onun Azərbaycan Ekolojiya və Təbii Sərvətlər Nazirliyi ilə 12 hektar ərazisində yenidən ağaclar əkilir və 150 hektardan çox torpaq sahəsi artıq bərpa edilmişdir. Pilot ərazinin yaxınlığında yaşayan kənd sakinləri ağacların əkilməsində iştirak etmişlər. Onların ətraf mühitlə əlaqədar məlumatlılığını artırmaq üçün müəyyən işlər görülmüşdür – məsələn, çağırılmış iclaslarda təbii yaşayış mühiti üçün ağacların necə vacib olduğu vurğulanmış və mal-qaranın meşəni necə tükəndirdiyi əyani şəkildə nümayiş

etdirilmişdir. Yeni əkilmiş ağacların özlərini tutmasına vaxt imkanı yaratmaq məqsədi ilə bərpa edilmiş ərazilərin ətrafına çəpərlər çəkilmişdir.

Azərbaycanda ABƏŞ, Şahdəniz və BTC/CQBK layihələri tərəfindən sponsorluq edilən Biomüxtəliflik üzrə layihələrin mükafatlandırılması mərasimi dördüncü dəfə 2005-ci ilin noyabr ayında keçirildi. 27 təşkilat tərəfindən təqdim edilmiş qırx üç layihə Biomüxtəliflik üzrə Ən yaxşı Layihə kateqoriyasına daxil edildi. \$20 000 məbləğində birinci mükafata Abşeron yarımadasının təbii abidələrinə həsr edilmiş layihəyə görə Azərbaycan Botaniklər Cəmiyyəti layiq görüldü.

Mədəni irlərin qorunub saxlanması

2005-ci il ərzində BC/CQBK layihələri tikinti işlərinin ləp başlanğıcında işlənib hazırlanmış mədəni irlər üzrə iş programını həyata keçirməyə davam etmişdir. İl boyu diqqət boru kəməri dəhlizində bütün zəruri qazma işlərini tikintidən əvvəl tənzimləyici orqanların razı qalacağı bir tərzdə və arxeologiya üzrə beynəlxalq ekspertlərin nəzarəti altında başa çatdırmaq üzərində cəmlənmişdir.

2005-ci ildə daha 27 arxeoloji qazma işi tamamlanmış və Azərbaycanda görülmüş belə işlərin ümumi sayı 40-a çatdırılmışdır. Bu qazma işlərinin həyata keçirilməsində biz Arxeologiya və Etnoqrafiya İnstitutu (AEİ) ilə yaxından

əməkdaşlıq etmişik. Görülmüş işlərdən bəhs edən bir məqalə avqust ayında www.archaeology.co.uk/cwa/issues/cwa12/cwa12.htm#BTC veb-səhifəsində nəşr edilmişdir.

İlin sonunda biz AEİ tərəfindən çağırılmış regional arxeoloji konfransın keçirilməsinə kömək etdik. Konfransda bizim layihələrlə əlaqədar iş proqramı üzrə məruzə təqdim olundu. Gürcüstandan, Rusiyadan və Amerika Birləşmiş Ştatlarından dəvət olunmuş alimlər də daxil olmaqla, 60 nəfərdən çox iştirakçıın cəlb edildiyi bu konfrans üç gün davam etdi. Konfransın keçirilməsindən bir qədər sonra BTC orada təqdim edilmiş 175 elmi məruzədən ibarət bir kitabın nəşrini maliyyələşdirdi. Sonradan bu kitablar konfrans iştirakçıları arasında paylaşıldı.

Layihələr BTC/CQBK tikintisindən sonra, 2006-ci ildə de AEİ-yə qazıntılar zamanı aşkar edilmiş arxeoloji tapıntıların hərtərəfli analiz olunmasında və onların barəsində hesabatlar verilməsi işlərində kömək edir. Əlavə nəşrlərin həyata keçirilməsi və media nümayəndələri üçün təqdimatlar təşkil etməklə layihə bu məlumatların ictimaiyyət və elmi dairələr arasında bir daha yayılmasını planlaşdırır.

1.7 Təhlükəsizlik və insan hüquqları

Hüquqların qorunmasında və 2005-ci ildə baş vermiş narahızlıqların nizamlanmasında iştirakımız.

Obyektlərimiz daxilində və ətrafında əməkdaşlarımızın və avadanlıqlarımızın təhlükəsizliyini təmin etmək bizim üçün məsuliyyətli biznes etikasının təməl daşıdır. Bundan başqa, biz inanırıq ki, insan hüquqlarının təmin olunmasına nəzarət hökumətlərin birbaşa vəzifəsi olsa da, bu hüquqların müdafiəsi biznes münasibətlərinin qanuni tərəflərindən biridir.

Bizim öz standartlarımızın yüksək və davamlı olmasına əminlik üçün BP qrupu təhlükəsizliklə əlaqədar üz-üzə gəldiyi riskləri müəyyən edir və sonra aydın fealiyyət planları işləyib hazırlayır. BP şirkəti hər bir kəs üçün fundamental insan azadlıqları prinsipini eks etdirən Birləşmiş Millətlər Təşkilatının Ümumdünya İnsan Haqları Bəyannaməsinə dəstəkləyir və öz işində bu prinsipin təmin edilməsinə çalışır. BP qrupu, eyni zamanda Təhlükəsizlik və İnsan Haqları üzrə Konüllülük Prinsiplərinə dəstək verir.

Könüllülük Prinsiplərinin məqsədi enerji sahələrini və ya boru kəmərlərini mühafizə edən polis işçilərini, təhlükəsizlik xidməti əməkdaşlarını və özəl təhlükəsizlik şirkətlərində çalışın işçiləri lazımi qaydada təlimləndirməklə və onlara yaxından nəzarət etməklə hüquqların qorunmasını təmin etməkdir. 2005-ci ildə bu Prinsiplərin tətbiq olunması, xüsusilə də sözügedən Prinsipləri öz hüquq sisteminə bu sistemin üstünlük təşkil edən bir hissəsi kimi ilk dəfə daxil edən layihələrdə – BTC/CQBK boru kəmərlərinin tikintisində davam etdirildi.

Biz əmək hüququ da daxil olmaqla, beynəlxalq aləmdə qəbul olunmuş digər

insan haqlarına da hörmətlə yanaşırıq. İnsanların əmək hüququ ilə əlaqədar üzərimizə götürdüyüümüz öhdəliklər sirasına ayrı-seçkiliyə yol verilməməsi, birləşdirən istifadənin qadağan edilməsi kimi məsələlər daxildir. Biz həm də insanların fikir və söz azadlığı ilə bağlı üzərimizə götürdüyüümüz öhdəliyə sadıq, azlıqların və etnik qrupların haqlarına hörmətlə yanaşırıq.

Fundamental insan haqları ilə əlaqədar öhdəliklərimizə necə riayət etdiyimizi qiymətləndirmək məqsədilə BTC və CQBK layihələri ABŞ-in Foley Hoag hüquq firmasını müstəqil auditor təyin etdi. 2005-ci ilin iyul ayında Foley Hoag şirkəti Azərbaycanda yerindəcə qiymətləndirmələr aparmış və bu qənaətə gelmişdir ki, bütövlükdə layihələr "Azərbaycan, Gürcüstan və Türkiyənin İnsan Hüquqları üzrə Öhdəliklərinə əsaslı şəkildə uyğundur" və "BTC Ko. və CQBK Ko. Şirkətlərinin insan hüquqları ilə əlaqədar problemləri həll etmək sahəsində görüdüyü işlər neft və qaz sənayesində qəbul edilmiş ən yaxşı praktikadan fərqlənmir, bəzi hallarda isə yeni və daha yüksək standartlar yaradır". Layihələrin bir çox digər şirkətdən kənar monitoring qiymətləndirmələri kimi, yoxlanmanın bu dövredən de aşkar edilmiş faktlar və tövsiyələr ictimaiyyətin tanış olması üçün layihələrin veb-səhifələrində açıqlanmışdır.

Biz BTC/CQBK boru kəmərlərinin gündəlik idare olunması və istismarı ilə bağlı olan əməli təhlükəsizlik məsələləri

üzrə cavabdehlik daşısaq da, yerli hökumətlər sözügedən boru kəmərlərinin milli emlak kimi qorunması üçün məsuldurlar. Bu sahədə bılık və bacarıqların yaradılması məqsədi ilə biz boru kəmərinin təhlükəsizliyi üçün məsuliyyət daşıyan Azərbaycan və Gürcüstan dövlət təhlükəsizlik təşkilatlarının əməkdaşları üçün insan hüquqlarına əsaslanan təhlükəsizlik təliminin təmin edilməsi üçün Equity International beynəlxalq təşkilatı ilə müqavilə imzalamışdır.

Equity International təşkilatı 2005-ci ildə Azərbaycanın Boru Kəmərinin Mühafizəsi Departamentinin (BKMD) əməkdaşları üçün insan hüquqlarına əsaslanan təhlükəsizlik təliminin keçirilməsi işini davam etdiridi. "Təlim Proqramının Davamı" adlanan ikinci proqram bir il bundan əvvəl başlamış bılık və bacarıqların inkişaf etdirilməsi işini daha da gücləndirməklə 2005-ci ilin yazında başa çatdırıldı. Təlimin bu mərhələsinə yüksək rütbəli komandirlər və əməliyyatçı komandirlər üçün seminarlar, dördheftlik "təlimçilər üçün təlim" kursu və bunlardan sonra boru kəmərləri marşrutu boyunca yerleşən regional bazalarda boru kəmərinin dövlət mühafizəsi kadrları üçün keçirilən üç dövrədən ibarət iki həftəlik təlim daxil idi.

İlin ikinci yarısında Equity International Azərbaycanın BKMD əməkdaşları üçün təlimin üçüncü mərhələsinə başlandı. Təlimin bu mərhələsinə güc tətbiq edilməsi və odlu silahlardan mütənasib istifadəyə həsr edilmiş "təlimçilər üçün təlim" kursu, BKMD-nin təlim programını



güclendirməyə kömək (programa insan hüquqlarının mühafizəsi üzrə təlimatların daxil edilməsi), BKMD-nin standart eməliyyat prosedurlarının yaxşılaşdırılmasına kömək və onun fövqələdə hallar üçün cavab tədbirləri planının işlənib hazırlanmasına kömək göstərilməsi kimi məsələlər daxil idi. Bu təlim programı Azərbaycanın rəsmi orqanlarından gözəl dəstək aldı və onun 2006-ci ildə davam etdirilməsi planlaşdırılır.

2004-cü ilin oktyabr ayında bizimlə Gürcüstan hökuməti arasında ikitərəfli təhlükəsizlik protokolunun imzalanmasından sonra, biz 2005-ci ildə Azərbaycan rəsmiləri ilə belə bir sazişin işlənib hazırlanması üçün görüşlər keçirdik. Bu görüşlərdə güc tətbiq edilməsi və odlu silahlardan istifadə ilə bağlı standart və prosedurların müddəalarının müzakirəsi, monitoring və hesabatların verilməsi, təhlükəsizlik əməkdaşlarının işe götürülməsi və onların təlimləndirilməsi və iki tərəf arasında rabitə yaradılması və məsləhətləşmələr kimi məsələlər barədə fikir mübadiləsi aparılmışdır. Ümid edirik ki, belə bir saziş 2006-ci ildə bağlanacaqdır.

Narazılıqların nizamlanması Biz başa düşürük ki, həyata keçirdiyimiz fəaliyyətlər yerli icmalara əhəmiyyətli dərəcədə təsir edə bilər. Buna görə də, fəaliyyətlərimizin təsirinə məruz qalan fərdlər tərəfindən qaldırılmış haqlı narazılıqları qəbul etmək, qeydiyyatdan keçirmək və həll etmək üçün ictimaiyyət tərəfindən bildirilən narazılıqlara cavab tədbirləri mexanizmi işləyib hazırlanmışıq.

2005-ci il ərzində BTC/CQBK boru kəmərlərinin tikintisi ilə əlaqədar BTC-nin Azərbaycan erazisindəki boru kəməri dəhlizi boyunca yaşıyan torpaq sahiblərindən/istifadəçilərdən və digər fəndlərdən cəmi 396 şikayət qəbul edilmişdir. Bunlardan çoxu suvarma məsələlərinə (42%), əmlaka vurulan ziyana (12%), infrastruktura vurulan ziyana (7%), torpaq (12%) və ya torpaqla bağlı kompensasiya məsələlərinə (13%) aiddir. 2005-ci ilin sonuna dek həll edilməmiş yalnız 35 şikayət qaldı ki, onlara da 2006-ci ildə baxmağa davam edəcəyik.

Biz, eyni zamanda biznesimizlə əlaqədar nəzərimizə çatdırılmış iddia edilən hər hansı insan hüquqları pozuntusu halında yerinə yetirilməli cavab tədbirləri üzrə prosedurlar hazırlamışıq. 2005-ci il fevral ayının sonlarında Azərbaycanın Goranboy rayonunda sakinlərdən ibarət kiçik bir qrup BTC boru kəməri dəhlizində tikinti zamanı BTC tərəfindən istifadə edilmiş torpaq üçün kompensasiya hüquq ilə bağlı etiraz aksiyası keçirdi. Layihənin qəbul edilmiş prosedurlarına uyğun olaraq iş dayandırıldı və ictimaiyyətə əlaqələr üzrə məsul şəxs (İƏMŞ) aksiya iştirakçılarının şikayətlərini dinləmək və problemləri necə yoluna qoymaq barədə təlimatlandırmaq üçün onlarla görüşdü. Ertəsi gün elə həmin yerdə ikinci etiraz aksiyası keçirildi. Polis bölmə rəisi və rayon İcra Hakimiyyətinin nümayəndəsi aksiya iştirakçıları ilə hər hansı bir qərarın qəbul edilməsində razılığa gələ bilmədiklərindən, yerli polisə müraciət

etdilər və polis əməkdaşları həmin qrupu boru kəmərindən uzaqlaşdırıldı.

Bu hadisədən dərhal sonra BTC/CQBK layihələrinin təhqiqat qrupundan hadisə ilə bağlı faktları öyrənmək və hadisənin karşısını almaq məqsədi ilə əlavə tədbirlərdən istifadə olunub-olunmamasını müəyyən etmek xahiş olundu. Sonrakı hesabatdan aydın oldu ki, aksiya iştirakçılarından heç biri fiziki xəsarət almayıb. Təhqiqatın nəticələri, tövsiyələr və öyrənilmiş dörsələr geniş şəkildə bölgündürdü.

Yerli QHT-lər tərəfindən keçirilən monitoring də fəaliyyətlərimizlə əlaqədar insan hüquqları ilə bağlı riskləri müəyyən etməkdə bize kömək etdi. BTC/CQBK-nin yerli QHT Monitoringi və Audit proqramının bir hissəsi kimi, Azərbaycanda və Gürcüstanda insan hüquqlarının təmin edilməsi üzrə qiymətləndirmələr 2005-ci ildə başa çatdırıldı. Auditlərdə ictimaiyyətə əlaqə, torpağın alınması və kompensasiyası, işəgötürmə standartları və şikayətlərə cavab mexanizmləri kimi layihə ilə əlaqədar məsələlər yoxlanıldı. İşçi qrupunun aşkar etdiyi faktlar və verdiyi tövsiyələr ictimaiyyətə açıqlandı və indi onları www.bp.com/caspian web-səhifəsində oxumaq olar. Yerli QHT-lər tərəfindən insan hüquqları üzrə monitorinqin ikinci dövrəsinin hər iki ölkədə 2006-ci il müddətində tamamlanması planlaşdırılır.

1.8 Əməkdaşlar, sağlamlıq, etik normalara riyət

Əməkdaşların işə götürülməsinə, təliminə, sağlamlığına və davranışına yanaşma tərzimiz.

Əməkdaşlar

Azərbaycanda və Qafqaz regionunda əməkdaşların BP Azərbaycan SİB-yə işə götürülməsində məqsədimiz onlara layiqli və yaxşı ödənilən iş, bərabər imkanlar və əvvəl ixtisaslaşma şəraiti yaratmaqdan ibarətdir. Biz iş yerlərində müxtəlif səriştə və bacarıqlara yiyələnməyi alqışlayır və işə götürərkən və irəli çəkərkən insanlar arasında ayrı-seçkiliyə yol verməmək məqsədi güdürrük.

Bizim üçün işləyən hər bir kəsin öz bacarıq və səriştələrini tam inkişaf etdirməsinə dəstək verilir. İşçi heyətinin ayrı-ayrı üzvlərinin iş icrası göstəriciləri müntəzəm olaraq nəzərdən keçirilir. Biz öz iş öhdəliklərimizi necə yerinə yetirdiyimizi müəyyən etmək üçün icra səviyyəsini qiymətləndirir və həmkarlarımıızın fikir və rəylərini öyrənmək üçün müxtəlif üsullardan istifadə edirik.

Biz Əməkdaşların Rəy Sorğusu (ÖRS) programı çərçivəsində hər iki ildən bir

2005-ci ildə BP Azərbaycan SİB-də işəgötürmə (yalnız Azərbaycanda fəaliyyət göstərən əməkdaşlar)

Yerli əməkdaşlar	1 291
Xarici əməkdaşlar	450
Müvəqqəti işə götürülmüş əməkdaşlar (Yerli)	312
Müvəqqəti işə götürülmüş əməkdaşlar (Xarici)	720
Cəmi	2 773

işçilərimizin rəylərini öyrənirik. Sorğuların keçirilməsi arasındaki vaxtda aşkar edilmiş problemlərin həlli üçün tədbirlər görmək menecərlərin borcudur. 2004-cü ildə bu proses nəticəsində müəyyən edilmişdir ki, BP Azərbaycan SİB-də çalışan əməkdaşların məmənnunluğu ümumilikdə BP qrupu və ya bütövlükde regionla müqayisədə daha yüksəkdir.

BP Azərbaycan SİB üçün çalışan hər kəs öz gördüyü işə layiq qiymətləndirilir. İşçilərimizə verilən imtiyazlara tibbi sigorta, bədbəxt hadisə nəticəsində ölüm və əmək qabiliyyətinin itirilməsi hallarının siğortası, ailəyə kömək planları, bonuslar və əməkdaşların aldığı şirkət sehmlərinin ikiqat artırılması planı daxildir. İşçilər üçün nağdsız imtiyazlara onların təhsil almasına göstərilən kömək, məzuniyyət vaxtının verilməsi, analıq məzuniyyəti və xəsteliklə əlaqədar məzuniyyət və iş günlərində onların naharla təmin edilməsi daxildir.

İşə qəbul BP-nin fəaliyyət göstərdiyi digər ölkələrdə olduğu kimi, Azərbaycanda da biz xarici əməkdaşların işə götürülməsi ilə yerli kadrların hazırlanması və işlə təmin olunması arasında tarazlıq yaratmağa səy göstəririk ki, bundan da məqsəd işçi qüvvəsinin mümkün qədər tez bir zamanda yerlilərdən təşkil edilməsidir. 2005-ci ildə BP Azərbaycan SİB-də çalışan işçilərin təxminən 74%-i Azərbaycan vətəndaşlarından ibarət olmuşdur. Xarici ölkə vətəndaşları onların öz ölkələrindəki yaşayış minimumunu əks etdirən əsasla işə götürülürler.

2005-ci ildə 36 nəfər azərbaycanlı əməkdaş xarici ölkələrdə ya BP Azərbaycan SİB-də, ya da BP qrupu daxilindəki digər biznes bölmələrində çalışıb. 2004-cü ildə 1 291 nəfər yerli əməkdaşın 129-u idarəetmə strukturunun orta (107) və yaxud da yüksək (22) səviyyələrində (xaricdə çalışan azərbaycanlı işçilər də daxil olmaqla) fəaliyyət göstərib.

İdarəetmə strukturunda çalışan yerli işçilərin 19 faizini qadınlar təşkil edib.

2005-ci il ərzində biz 115 nəfər əməliyyatlar üzrə texniki mütəxəssisdən əlavə, işə 49 nəfər məzun, 17 nəfər təcrübəli işçi və 57 nəfər gənc mütəxəssis qəbul etmişik. İşə qəbuletmə prosesini müşahidə edən Açıq Cəmiyyət İstitutu Yardım Fondu (ACİ YF) sonra bəyan etmişdir ki, bu proses "şəffaf və ədaletli" keçirilmişdir. ACİ işəgötürmə prosesini yaxşılaşdırmaq üçün bir sıra təkliflər vermiş və BP həmin təkliflərin həyata keçirilməsinə razılıq vermişdir. ACİ YF ikinci bir yoxlamayı 2006-ci ildə keçirməyi planlaşdırır.

2005-ci ildə 26 nəfər əməkdaş Azərbaycandan gedərək, öz peşə ixtisasları üzrə fəaliyyətlərini Kanadada, Almaniyada, Qazaxistanda, Rusiyada, İsveçrədə, Böyük Britaniyada və Amerika Birləşmiş Ştatlarında davam etdirmək üçün BP Azərbaycan SİB-dən çıxmışdır.

Podratçı işçi qüvvəsi 2005-ci ilin sonlarında AÇG layihəsinə 12 000 nəfər işə götürülmüşdür ki, bunların da 77 faizini Azərbaycan vətəndaşları təşkil etmişdir. Səngəçal Terminalında 3 600 nəfərdən

çox adam işə götürülmüşdür və onların təxminən 76%-i Azərbaycan vətəndaşlarından ibarət olmuşdur. Bu işçilərin, demək olar ki, yarısı terminalin yaxınlığındakı kəndlərin və Qaradağ rayonu qəsəbələrinin sakinləridir. 2005-ci ilin sonlarında yerli podratçıların təxminən 3 600 nəfərədək işçisi Şahdəniz layihələri ilə əlaqədar Zığ istehsalat sahəsində və Səngəçal Terminalında fəaliyyət göstərmişdir. BTC və CQBK layihələrində fəaliyyət göstərən yerli podratçı işçilərin sayı 1 300 nəfər olmuşdur.

Tikinti layihələrimiz ilə əlaqədar yaranmış və yerli işçi qüvvəsindən istifadə edilən məşğulluq səviyyəsi il ərzində bir qayda olaraq planlaşdırıldıqından artıq olmuşdur. Azərbaycanda yerli işçi qüvvəsinin faiz tərkibi BTC boru kəməri layihəsində 70%-dən çox və obyektlərimizdə 90% olmuşdur.

Əmək mübahisələri 2005-ci ilin noyabr ayında platformanın üst modullarının hazırlanması üzrə ABŞ-in tikinti podratçısı MakDermott Kaspian Kontraktez İnk (MKKİ) tərəfindən işlədirən istehsalat sahəsində bir neçə yüz fəhlə işləməkdən imtina etdi və əmək haqlarının dərhal artırılmasını tələb etdi. Mübahisə yoluna qoyuldu və əmək haqlarının artırılmasına, bonus verilməsinə və əmək haqlarına yenidən baxılmasına razılıq verildi. İşçilər tərəfindən qaldırılan problemlərin tədqiq olunması və həll edilməsində MKKİ rəhbərliyinə kömək etmək üçün bir neçə işçi qrup yaradıldı.

Təlim 2005-ci ildə biz təlim fəaliyyətləri üçün \$22 milyondan artıq vəsait xərcləmişik.

Sınaq proqramı BP grupunun Geoloji-kəşfiyyat və Hasilat (GKH) seqmentinin məzunlar üçün Sınaq proqramının tarixi 1993-cü ildən başlayır. O vaxtdan bəri bu program biznes fəaliyyətlərinə uyğun olaraq inkişaf etsə də, onun ilkin məqsədi – şirkətin geleceyinin təhlükəsizliyini təmin etmək, BP-nin ixtisaslı işçi qüvvəsini yenileşdirmək – ləp başlanğıcda olduğu kimi qalır.

BP Azərbaycanın Sınaq proqramında iştirakçıların sayı 131 nəfər olmaqla GKH seqmentində en böyük qruplardan biridir. Bu proqram tələb olunan səriştələrin əldə edilməsi üçün lazımi strukturunu təmin etməklə real iş üzərində qurulub. O, sınaqda iştirak edənlərə qarşıya qoyulmuş vəzifənin uğurla yerinə yetirilməsi yollarını müəyyənəşdirmək, zəruri əməli təcrübə əldə etmək və bütün dünyada öz həmkarları ilə əlaqələ yaratmaq üçün imkan yaradır.

Gənc mütəxəssislər üçün yay proqramı

Bu proqram iki-üç aylıq yay tetili dövründə Azərbaycan universitetlərinin ikinci/üçüncü kurs tələbələri və magistraturanın birinci kurs tələbələri üçün BP Azərbaycan SİB-də əməli iş təcrübəsi əldə etməyə imkan verir. 2005-ci ildə bu proqramda 57 tələbə iştirak etmişdir.

Təqaüd proqramları BP Azərbaycan SİB-nin əsas təqaüd proqramının həyatə keçirilməsinə 2001-ci ildə bölümün geologiya-geofizika şöbəsinin geoloqlar, geofiziklər və neft-qaz mühəndisləri üçün ABŞ-da elmlər doktorluğu proqramının təşkili barədə irəli sürdüyü təşəbbüsle başlanıb. 2003-cü ildə bu proqram qazma,

Təlim xərcləri 2005

Yerli kadrların peşə təlimi	\$19 799 192
Əməyin təhlükəsizliyi üzrə təlim	\$2 307 801
Cəmi	\$22 106 993

tamamlama, geofizika və quyu mühəndisi ixtisasları daxil edilməklə genişləndirildi. İki yerli universitet – Qafqaz və Xəzər universitetləri və Türkiyənin Yaxın Şərqi Texniki Universiteti bu genişləndirilməyə dəstək vermək üçün seçildi.

2005-ci ilin sonlarında 66 nəfər Azərbaycan vətəndaşı – 13 nəfər Amerika Birleşmiş Ştatlarında, 33 nəfər Türkiyədə və 20 nəfər Azərbaycanda – bizim maliyyələşdiriyimiz müxtəlif təqaüd proqramlarında iştirak edirdi. Onlardan 15 nəfər geoloq və geofizik, 23 nəfər qazma və tamamlama mühəndisi və 28 nəfər quyu mühəndisi ixtisasları üzrə təhsil alırdı.

2005-ci ilin sentyabr ayında Böyük Britaniyanın Bakıdakı səfirliliyi və Britiş Kansl (British Council) ilə yanaşı, BP Azərbaycan SİB Böyük Britaniya-Azərbaycan Məzunlar Cəmiyyətinin – vaxtilə Böyük Britaniyada təhsil almış və qayıtdıqdan sonra hökumət orqanlarında, biznesdə və vətəndaş cəmiyyətində işləyen Azərbaycan vətəndaşlarının özünüidarə qruplaşmasının təsis edilməsində sponsorlardan biri olmuşdur. Bu cəmiyyət yaradılan kimi ona 50 nəfərdən çox üzv qoşulmuşdur.

Bundan başqa, BP Böyük Britaniyada Con Smit təqaüdücüsü olan ilk üç nəfər gənc azərbaycanlıya köməklik

“Dəyə bilarəm ki, Sınaq proqramı peşə səriştələrini inkişaf etdirmək üçün məzunlara verilən həqiqətən əla bir imkandır. Mənim özüm üçün bu proqram xüsusilə SƏTƏM vərdişlərimi bir çox müxtəlif cəhətdən genişləndirməyə imkan verdi.”

Asif Hüseynov, Qazma üzrə sınaq keçən şəxs, Mərkəzi Azəri platformasının Qazma qrupu.



“Bu proqramda iştirak etməkdən çox şey, xüsusilə də mənə tənqidi düşünməyə və getdikcə daha çox integrasiya olunan dünyada işləməyə imkan verəcək biliklər qazandım. Mən eləcə də BP şirkətində uğurlu bir mənşəbə çatmaq üçün nələrin lazımlığı olduğunu barədə müəyyən qənaətə gəldim.”

Emin Həsənov, Dövlət İdarəetmə Akademiyasının tələbəsi.

göstərmişdir. Regionda demokratiyanı və yaxşı idarəetməni inkişaf etdirmək, eləcə də gənclər arasında dialoqlar aparılmasını təşviq etmək məqsədi ilə bu program 2005-ci ildə Azərbaycanı əhatə etmək üçün genişləndirilmişdir.

Texniklərin təlimləndirilməsi Xəzər Texniki Təlim Mərkəzi (XTTM) öz fəaliyyətinə 2004-cü ildə başladı və dərhal Azərbaycanda quruda və dənizdə karbohidrogen əməliyyatlarında çalışan texniklərin peşə inkişafı üçün əsas tədris mərkəzinə çevrildi.

Texniklər XTTM-də bir il təlim keçərək əməli təcrübə əldə edirlər və onların hazırlığı qiymətləndirilir. Auditoriyada keçilən təlim qazma simulyatorlarında, avadanlıq maketlərində və yaxşı təchiz edilmiş müasir emalatxanada praktiki öyrənmə ilə əlaqələndirilir. İlin sonunda təlimi uğurla bitirən məzunlar BP-nin istismar qurğularına təyinat alırlar.

2005-ci ildə təxminən 98 nəfər XTTM-də təlim keçmişdir. On altı nəfər texnik həm də üç ay BP-nin Şimal denizində yerləşən Sullom Vo və Dimliqton istismar obyektlərində işləməklə BP Azərbaycan SİB-nin xaricə ezməyyət programında iştirak etmişdir. İştirakçılar öz cari iş yerlərində əldə etdikləri iş göstəriciləri əsasında seçilmişdir. 2006-ci ildə texniklərin BP-nin Alyaska Biznes Bölümüne ezam edilməsini əhatə etmək məqsədi ilə bu program genişləndiriləcəkdir.

Neft Mühəndisləri Cəmiyyəti (NMC) 2004-cü ildən etibarən BP Azərbaycan SİB biliklərin, texnologiyanın, təcrübe və ən yaxşı praktikanın bölgündürüləməsi məqsədi ilə neft və qaz sənayesində çalışan mütəxəssisləri bir araya getirmək üçün NMC ilə birgə işləyir (xidmətlərin təmin edilməsi ilə və sponsorluqla). NMC 2005-ci ildə Xəzər Universitetinin və Dövlət Neft Akademiyasının tələbələri üçün quyuların planlaşdırılması, təqdimat və qrupda işləmə bacarıq və vərdişləri üzrə təlim keçməklə iki günlük simpozium təşkil etdi.

Yerli rəhbərliyin inkişaf etdirilməsi

Potensial rəhbər işçilərə lazımi vərdiş və davranışlarını inkişaf etdirmək imkanı yaratmaq məqsədi ilə BP qrupu bir neçə il

bundan əvvəl Birinci Səviyyə Rəhbərləri (BSR) programı təsis etmişdi. Bu programda məqsəd şirkətin strateji yönümüzü, onun fəaliyyət göstərdiyi mühiti və rəhbərliyin ümumi dilini anlayan fərdlərin ümumdünya birləşməsini yaratmaqdan ibaretdir. 2005-ci ilin sonlarında BP Azərbaycan SİB-də 250-dən çox BSR-lər var idi. Onların təxminən 120 nəfəri Azərbaycan vətəndaşlarıdır.

Nisbətən Yüksək səviyyə Rəhbərləri (YSR) programının məqsədi şirkətin genişləndirilmiş rəhbərliyini qrupun strateji istiqamətinin müəyyən edilməsinə cəlb etməklə, YSR-lərin müxtəlif, eyni zamanda birgə düşünən qlobal birləşməni formalasdırmaqla və programda iştirak edənlərin arasında rəhbərlik üçün güclü istək oynamadıqda rəhbərlik bacarığı və vərdişlərini gücləndirməkdən ibarətdir. BP Azərbaycan SİB-də 140-dan çox YSR-lər var və onların beş nəfəri Azərbaycan vətəndaşıdır.

Sağlamlıq

BP Azərbaycan SİB-də sağlamlığın idarə edilməsinin əsas məqsədləri obyektlərimizdə baş verə biləcek xəsarət və xəstəliklərin qarşısının alınması, xəsarət və xəstəliklərin idarə olunması və möhkəm sağlamlığın stimullaşdırılmasından ibarətdir. Bu məqsədlərə nail olmaq üçün bizim sağlamlıq qrupu təlimlər keçir və geniş sağlamlıq idarə edilməsi programını və faktiki məlumatlar barədə hesabatların verilməsi sistemini həyata keçirir.

Sağlamlıq üzrə təlimlər və faktiki məlumatlar barədə hesabatların verilməsi sistemi Büyük əhəmiyyətə malik bir təşəbbüsle çıxış edərək, biz xəstəxanaya çatdırılanadək göstərilən təcili tibbi yardım üzrə Büyük Britaniya sertifikatlı ilk təlim məşqin Azərbaycanda keçirilməsini təşkil etdik. Dörd ölkədən və on şirkətdən olan qırx nəfər tibb mütəxəssisi təcrubi və nəzəri modulları uğurla başa vurdu və onlara şəhadətnamələr verildi.

Biz eləcə də BP/ABƏŞ/BTC-nin əməliyyatlar apardığı müxtəlif yerlərdən olan qruplar üçün fövqəladə hallarda təcili tibbi yardım tədbirlərinin görülməsi üzrə təlim keçdik. BP Azərbaycan SİB-ni və podratçıları təmsil edən 60 nəfərdən çox xilasetmə xidməti işçisine təcili

tibbi yardım göstərilməsinin müxtəlif ssenarilərində həyatı xilasedici tədbirlərin necə həyata keçirilməsi nümayiş etdirildi. 2005-ci ildə daha bir təşəbbüs Azərbaycanın və Gürcüstanın 84 nəfər səhiyyə və əməyin təhlükəsizliyi mütəxəssisləri ilə PXSİ-də (Peşə Xəstəlikləri və Sağlamlığın idarə edilməsi) xəstəliklər və xəsəretlər barədə hesabatların verilmesi üzrə təlimlərin keçirilməsi olmuşdur. Bu layihənin bir hissəsi kimi, bütün BP Azərbaycan SİB-də xəsəret və xəstəliklər barədə hesabatlar verilməsinin yeni bir sistemi həyata keçirilmişdir.

132 nəfərdən artıq BP Azərbaycan SİB və podratçı kadrları əllə yüklemə-boşaltma əməliyyatlarında səriştəliklilik üzrə təlim keçmişdir. Bize isə xidmətləri göstərən podratçılarımıza Böyük Britaniya standartları üzrə narkotik maddələrə qarşı sınaq üzrə təlim keçirilmiş və onlara əlavə vərdişlərin aşlanması üçün məşqələlər aparılmışdır. Cinsi əlaqə ilə ötürülən infeksion xəstəliklər barədə kompüter əsaslı təlim üç dildə (Azərbaycan, ingilis və rus) keçirilmişdir.

Sağlamlığın idarə edilməsi proqramları

2005-ci il ərzində bir neçə yeni sağlamlıq proqramı, o cümlədən Ərzaq Təhlükəsizliyinin idarə edilməsi proqramının birinci nəşri və geniş şəkildə təkmilləşdirilmiş İcməli Suyun Keyfiyyətinin idarə edilməsi proqramı çap edilmişdir. Bu daxili məlumat kitabçaları ərzaq təhlükəsizliyinin, suyun keyfiyyətinin saxlanılması və yaxşılaşdırılmasına sistematik və məqsədyönlü yanaşmanın təmin edilməsi üçün nəzərdə tutulmuşdur. 2005-ci ildə icməli suyun keyfiyyəti proqramının bir hissəsi kimi, qablaşdırılmış su istehsal edən bir sıra zavodlar BP Azərbaycan SİB-nin sağlamlıq qrupu tərəfindən yoxlanılmışdır. Bundan başqa, ölkədə ərzaq və su proqramlarına dəstək verə biləcek müvafiq sınaq xidmətləri təchizatçılarının olmasını təmin etmek üçün akkreditə edilmiş şirkətdən kənar ISO 17025^a auditləri keçirilmişdir.

^a ISO 17025 – sınaqların keçirilməsi və/ya kalibrəşdirmə, o cümlədən nümunə götürmə əməliyyatlarının həyata keçirilmə üçün səriştəliklilik vərilen ümumi tələbləri konkretnar olaraq müəyyən edir. O, sınaqda və kalibrəşdirilmədə istifadə olunan standart metodları, qeyri-standart metodları və laboratoriyalarda işlənilən hazırlanmış metodları da əhatə edir.



Höccət Nuriyev, dənizdə istismar əməliyyatları mühəndisi

Çıraq qrupuna 1997-ci ildə işe götürülen ixtisasca mühəndis-mexanik Höccət Nuriyev BP/ABƏŞ-in ilk azərbaycanlı əməkdaşdır ki, 2005-ci ildə Çıraq 1 platformasında Dənizdə İstismar Əməliyyatları Mühəndisi (DİƏM) oldu.

1982-ci ildə "Azərbaycantikinti" da adı mexanik kimi faaliyyətə başlayan Nuriyev uzun bir yol keçmişdir. 1984-cü ildə o, Azərbaycan Politexnik İnstitutuna qəbul olmuş və 1990-ci ildə oranı mühəndis-mexanik ixtisası üzrə bitirmişdir. 1997-ci ildə ABƏŞ ona iş təklif edənədək o, Bakıdakı elmi-tədqiqat və layihə institutlarının birində dəniz platformlarının layihələşdirilməsi üzərində işləmişdir. Həmin vaxtlar o, ingilis dilində qətiyyən heç nə bilmirdi. Hətta ABƏŞ-ə işe qəbul olunmaq üçün sinaqdan keçəndə, o, yanında əyləşən şəxsden onun adını ingiliscə test vərəqinə yazmağı xahiş etmeli olmuşdu.

ABƏŞ-də Nuriyevin gərgin əməyi və irəli getmək istəyi tezliklə diqqəti cəlb etdi. Quruda altı aylıq təlimdən sonra o, istehsalat texniki kimi Çıraq qrupuna qoşuldu. Dörd il sonra, 2002-ci ildə o, İstehsalat rehbəri seviyyəsinə çatan ilk azərbaycanlı oldu. 2005-ci ilin əvvəllərində o, quru-dəniz qarşılıqlı əlaqələri prosesi ilə tanış olmaq üçün BP-nin Şimal dənizindəki Maqnum platformasına üç aylıq eziyyətə göndərildi.

Höccət indi Çıraq 1 platformasında neft hasilatı, separasiyası və onun Səngəçal Terminalına ixrac edilməsinə rəhbərlik edir. O deyir: "Bu günə qədər mənim irəli çəkilməyimə səbəb olan əsas amillər öz üzərimə yeni məsuliyyətlər və çətin vəzifələr götürməyə həmişə hazır olmayımdır."

Bu programların həyata keçirilməsində məqsəd BP Azərbaycan SİB-nin Təchizat Sisteminin idarə edilməsi şöbəsinin, SƏTTƏM-in və podratçıların vahid yanaşma mövqeyindən çıxış edərək, iaşə xidmətləri və obyektlərini təyin ve idarə etmək imkanına malik olmasına təmin etməkdir. Yeni Ərzaq Tehlükəsizliyinin idarə edilməsi programının ilk uğurlu tətbiqi Dərin Özüllər Zavodunun üst modulların hazırlanması sahəsində mədə-bağırsaq simptomları ilə müalicə üçün yerli klinikaya müraciət etmiş 100 nəfər işçinin ərzaqla əlaqədar xəstələnməsindən sonra oldu. Programdan yeni iaşə podratçısının təyin olunması, oradakı iaşə obyektinin modernləşdirilməsi və BP/ABƏŞ audit fəaliyyəti ilə birgə özütənzimlənən monitorinq prosesinin həyata keçirilməsində istifadə olundu.

Etki normalara riayət

Sabit və yüksək davranış standartları müəyyən etmək və bu standartlara nail olmaq üçün, BP tətbiq oluna bilən yerli qanun və qaydalara əlavə olaraq BP qrupu çərçivəsində bütün əməkdaşlar tərəfindən riayət olunması tələb edilən qaydalar

işləyib hazırlanmışdır. BP-nin 1992-ci ildə Bakıda öz ofisini açdığı vaxtdan indiyədək biz işgüzar fəaliyyətimizi həmişə bu standartlara uyğun aparmağa çalışmışıq.

BP şirkətdə çalışan hər bir kəsden 2005-ci ilin iyun ayından etibarən bütün BP qrupunda, eləcə də işçi heyət üçün 190 təlimatlandırma xarakterli iclasın keçirildiyi Azərbaycanda tətbiq olunan BP qrupunun *Davranış Kodeksinə* ciddi şəkildə əməl edilməsini gözləyir. Bu Kodeks qeyri-qanuni, korrupsiya xarakterli və ya qeyri-etik davranışa qadağa qoyur və mənəvi təmizliyin ən yüksək standartlarına riayət olunmasını tələb edir. O, tətbiqi baxımdan universaldır və qaydaları və tövsiyələri əvvəlkilərdən tamamilə fərqli olaraq daha aydın və daha məfəssəl şəkildə açıqlayır. Davranış Kodeksinə riayət olunmaması çox ciddi pozuntu hesab edilir və işdən qovulma da daxil olmaqla, inzibati cəza tədbirlərinin tətbiqi ilə neticələnə bilər.

Hökumət və icmalara münasibətdə, Kodeks siyasi məqsədlərlə BP-nin istənağd, istərsə də natura ilə korporasiya adından heç bir yardım ödəməməsini xüsusi olaraq nəzərə çarpdırır. Kodeks,

eyni zamanda hədiyyələrin verilməsi və qəbul edilməsi, ziyanətlərin təşkil edilməsi, mənafelerin toqquşması, rüşvət verilməsi və alınması, rəqabət, kommersiya məhdudiyyətləri, cıraklı pulların yuyulması və təchizatçılarla əməkdaşlıq üzrə məfəssəl rəhbər prinsipləri ehtiva edir.

Bundan başqa, Kodeksdə şirkətə məxsus əmlakdan şəxsi məqsədlər üçün istifadə olunması, şirkətə məxsus informasiyanın ötürülməsi, intellektual mülkiyyət və məlumat, rəqəmsal sistemlər barədə aydın qaydalar öz əksini təpib. Bu kodeks bütün yurisdiksiyalara və mədəniyyətlərə tətbiq olunur. Yerli adətlər, qanunlar və qaydalarla Kodeksin prinsipləri arasında fərqlər mövcud olduqda, işçilər hansının ən yüksək standartlara cavab verməsindən asılı olaraq, ya Kodeksi, ya da yerli tələbləri tətbiq etməlidirlər.

İngilis dilində olan nəşre əlavə olaraq, Davranış Kodeksi sənədinin özü, plakatlar və veb-səhifə Azərbaycan dilinə tərcümə edilərək əməkdaşlarımıza təqdim edilmişdir. Kodeks həm də gürcü və türk dillərinə tərcümə edilib. Kodeksin müddəələrinə uyğunluğu təmin etmek məqsədi ilə BP Azərbaycan SİB-nin biznesin aparılması ilə

əlaqədar siyasetlərinə yenidən baxılmış və onlarda dəyişikliklər edilmişdir. Aparılmış bütün dəyişikliklər barədə eməkdaşlara məlumat verilmişdir. Təze işə götürülən bütün eməkdaşlara istiqamətləndirmə prosesinin bir hissəsi kimi Kodeks haqqında müfəssəl təlimatlar verilmişdir.

Rəylərin öyrənilməsi üzrə Transparency International kimi müstəqil təşkilatların apardığı tədqiqatlar belə bir qənaəetə gəlməyə əsas verir ki, Azərbaycanda korrupsiyanın səviyyəsi yüksəkdir. Buna görə də, Azərbaycanda həyata keçirdiyimiz əməliyyatların bir hissəsi kimi, BP Azərbaycan SİB fırıldaqçılığın və etik risklərin baş vere biləcəyi ehtimalı çox olan sahələri müəyyənleşdirib. Sadalanan hallara əsasən müqavilələrin və təchizatçı şirkətlərin seçiləməsi və müqavilələrin icra olunması sahəsində (iri və kiçik həcmli müqavilələrlə bağlı təchizat proseslərinin idarə olunması sahəsində), habelə işəgötürmə prosedurları və digər inzibati proseslər zamanı rast gəlinir.

Attestasiya prosesi BP Azərbaycan SİB-nin tətbiq oluna bilən qanunlara və qaydalara nə dərəcədə riayət etməsinin əsas göstəricilərindən birini etik normalara riayət üzrə bütün qrupu əhatə edən hər il keçirilən attestasiya prosesi müəyyən edir. Bu bize riskləri və potensial problemləri müəyyən etməyə və müvafiq hallarda tədbirlər görməyə imkan verir. Aşkar edilmiş hər hansı risk və ya problem barədə BP Azərbaycan SİB rəhbərinin imzası ilə BP qrup rəhbərliyinə etik

normalara riayət barədə hesabat verilir. Biz 2005-ci ildə illik attestasiyasını tamamlamışıq.

Etik Normalara Riayət üzrə attestasiya prosesinin bir hissəsi kimi, BP Azərbaycan SİB fərdi attestasiyanın tətbiqinə başlamışdır. Neticədə, bizim Azərbaycandakı bütün eməkdaşlarımız yazılı şəkildə təsdiq etməli olmuşdur ki, il ərzində onların göstərdiyi fealiyyət *Davranış Kodeksinə* uyğun olmuşdur. Bu tədbir həyata keçirilən zaman 150 fərdi məsələ qaldırılmış və onların sayı seçib təmizləmə nəticəsində 51 potensial etik problemdək azalmışdır. Həmin məsələlərin yarından çoxu attestasiya vaxtinadək müvafiq qruplarda öz həllini tapmışdır və hazırda yerde qalanları haqqında tədbirlər görülür.

Əməkdaşların rastlaşdıqları hər hansı etik problemi rəhbərliyə çatdırması və ya bu problemi "Açıq söhbət" sistemi vasitəsilə bildirməsi rəğbətlə qarşılanır. Bu programda əsaslanan şirkət səy göstərir ki, haqqında məlumat verilən bütün problemlər lazımı qaydada araşdırılsın və lazımlı gələrsə, məxfi qaydada təhqiq edilsin və müvafiq ölçü götürülsün.

2005-ci ildə tətbiq edilən qanunlara, qaydalara və ya BP-nin *Davranış Kodeksinə* riayət etmədiyinə görə bizim işçilərdən və podratçı kadrlarından Azərbaycanda işləyənən sayda adam işdən azad edilmişdir. Qaydalara riayət etməmə halları narkotik maddələrdən istifadə, tədarük işlərində pozuntular, kənar ortaş şirkətlər/mənafelərin toqquşması, aldatma və oğurluqdan ibarət olmuşdur.

2006-ci ildə BP Azərbaycan SİB bizim Azərbaycanda çalışan eməkdaşlarımız və

işə götürülmüş podratçılarımız arasında biznesin aparılmasında etik normalara riayət edilməsini daha yüksək səviyyəyə qaldırmak üçün göstərdiyi səyləri davam etdirecəkdir. Planlaşdırıraq ki, üçüncü tərəf podratçıları üçün etik normalara riayət edilməsi üzrə seminarlar və təlimatlandırma iclasları keçirək, biznes davranışını siyasetlərini və etik normalara riayət proseslərini nəzərdən keçirək, ayrı-ayrı sahələr üzərində diqqəti cəmləməklə ilin ortasında yarıml il üçün etik normaların necə yerinə yetirilməsini yoxlayaq və *Davranış Kodeksinin* podratçılarımıza çatdırılması üçün xüsusi səylər göstərek.

Podratçılar və etik normalar Həyata keçirdiyimiz biznes fealiyyətlərinin əksəriyyəti podratçılarımızla əməkdaşlıq şəraitində aparılır. Podratçıların seçiləməsi ilə bağlı BP-nin istifadə etdiyi üsullar mənafelərin toqquşmasından və müvafiq olmayan hədiyyələrdən və ziyaflərdən boyun qaçırmagaqla podratçıların diqqətlə və ləyaqətlərinə görə seçiləsi məqsədi daşıyır. Biz öz podratçılarımızdan bütün qanuni tələblərə riayət etmələrini gözləyirik və məqsədimiz ele podratçılarla iş görməkdir ki, onlar öz işlərini BP-nin etik normalara riayət edilməsi üzrə götürdüyü öhdəliklərə və BP-nin *Davranış Kodeksində* göstərilən normalara uyğun aparırlar. 2005-ci ildə bizi Azərbaycanda mal və xidmetlərlə təmin edən yerli və beynəlxalq şirkətlərin və fiziki şəxslərin sayı 2600-dən çox olmuşdur.

1.9 Gürcüstan və Türkiyə – həyata keçirilmiş əməliyyatların xülasəsi

Xəzər layihələrinin həyata keçirilməsində BP qrupu Azərbaycandan kənarda da, xüsusi qonşu Gürcüstanda və Türkiyədə bir sıra məsələlərlə üzləşmişdir.

Gürcüstan

Azərbaycandan Türkiyəye çəkilən BTC və CQBK boru kəmərlərinin hər ikisi öz yolunda Gürcüstan ərzisindən keçir və marşrutun 250 km uzunluğunda olan bu hissəsi tikinti mərhələsinin en çətin təchizat və texniki çətinliklər yaranan hissəsi olub.

1998-ci ilin sonundan etibarən BP Gürcüstan həm də QİBK kimi tanınan Qərb İxrac Boru Kəməri Marşrutunu istismar edir. 830 kilometr uzunluğunda olan bu xətt Xəzər dənizindəki AÇG yatağından hasil edilən nefti Səngəçal Terminalı vasitəsilə Gürcüstanın Qara dəniz sahilindəki Supsa limanına nəql edir.

2005-ci yılın yayında AÇG nefti Bakı-Tbilisi-Ceyhan boru kəmərinin Gürcüstəndən keçən hissəsinə vurulmağa başlandı. Birinci Neftə həsr olunmuş rəsmi mərasim bu layihələrlə bilavasitə əlaqəli olan üç ölkənin – Gürcüstan, Azərbaycan və Türkiye prezidentlərinin iştirakı ilə 2005-ci il oktyabr ayının 12-də Gürcüstandakı birinci nasos stansiyasında keçirildi.

Mərasimdən sonra BTC layihəsinin tikinti mərhələsindən istismar mərhələsinə kecid rəvan şəkilde davam etdi. 2005-ci ilin sonuna dek Gürcüstan ərazisindəki bütün nasos stansiyaları və boru kəməri qurğuları işləyirdi və Səngəçal Terminalından boru kəmərinin doldurulması üçün vurulan neft Gürcüstəndən artıq Türkiye ərazisindən keçmişdi.

Boru kəmərinin Kodianadakı hissəsində tikinti işləri Gürcüstan hökumətinin xüsusi olaraq nəzərdə tutduğu əlavə obyektlər

üzərində davam etdirildi. Qeyd olunan altı yerin beşində müvəqqəti əlavə mühafizə tədbirləri həyata keçirildi və 2006-ci ilin yazında bir təhlükəsizlik bazasının inşası üçün podratçı seçildi.

BTC boru kəmərinin Gürcüstəndən keçdiyi ərazilərdə torpaqların bərpası uğurla iştirak etdi. CQBK boru kəmərinin də çəkildiyi yerlərdə 44 metr eni olan dəhliz bütünlüklə bərpa edildi. Boru kəməri dəhlizinin 83 kilometr hissəsi boyunca bərpa işlərinin xüsusi yüksək standartlarına nail olundu. Bu da təbii bitki örtüyünün yenidən çox yaxşı səviyyədə əmələ gəlməsi ilə nəticələndi və bu hissədə boru kəməri marşrutunu digər ərazilərdən fərqləndirmək çətindir.

Türkiyə

1 768 kilometrlik BTC boru kəmərinin təxminən 60%-i Türkiye ərazisindədir. Boru kəmərinin bu hissəsinə dörd nasos stansiyası, iki ölçmə stansiyası və yeddi xam neft rezervuarından və 300 000 ton yük tutumlu iki tankeri eyni zamanda yüklemə imkanına malik 2,6 km uzunluqda körpündə ibaret Ceyhan dəniz terminalı daxildir.

BTC boru kəmərinin Türkiye ərazisindəki hissəsi BTC şirkəti ilə bağlanmış "obyektin tam hazır təhvili" sazişi əsasında Türkiye dövlət şirkəti BOTAŞ və onun subpodratçıları tərəfindən inşa olunur. 2005-ci ilin əvvəlində baş vermiş ləngimelərə baxmayaraq, ilin sonuna dek bütün boru kəməri çəkildi və hidrosınaqdan



keçirildi. Boru kəmərinin Türkiye hissəsi boyunca bütün torpaqların bərpa edilməsi işləri başa çatdırılmışdır. Ceyhan terminalı qurğularının istismara verilməsinin Supsa terminalından gəmi ilə çatdırılmış xam neftdən istifadə olunmaqla həyata keçirilməsi davam etdirildi.

Bütün nasos stansiyalarında tikinti işləri davam etdirilmişdir. Dekabr ayında neft Gürcüstan sərhədini keçdi və boru kəməri Türkiyədəki birinci nasos stansiyasınınadək neftlə dolduruldu. 2005-ci ilin sonlarında yalnız iki boru kəməri tikintisi düşərgəsi (Qarsda və Kovada) hələ də işləyirdi. Digər düşərgə sahələrinin bərpası ya başa çatdırılmışdı, ya da davam etdirilirdi.

1.10 Fəsil 1-də verilmiş əsas statistik məlumatlar^a

Tərəfdalarımız

ABŞ BP (operator – 34,1%), Chevron (10,3%), ARDNŞ (10%), INPEKS (10%), Statoil (8,6%), EksonMobil (8%), TPAO (6,8%), Devon (5,6%), İtoçu (3,9%), Amerada Hess (2,7%).

BTC BP (30,1%), AzBTC (25%), Chevron (8,9%), Statoil (8,71%), TPAO (6,53%), Eni (5%), Total (5%), İtoçu (3,4%), İNPEKS (2,5%), KonokoFillips (2,5%) və Amerada Hess (2,36%).

Şah Dəniz BP (operator – 25,5%), Statoil (25,5%), ARDNŞ (10%), LUKAcip (10%), NİKO (10%), Total (10%) və TPAO (9%).

CQBK BP (texniki operator – 25,5%), Statoil (kommersiya operatoru – 25,5%), ARDNŞ (10%), LUKAcip (10%), NİKO (10%), Total (10%) və TPAO (9%).

İnam BP (operator – 25%), ARDNŞ (50%), Shell (25%).

Alov-Araz-Şərq BP (operator – 15%), ARDNŞ (40%), Statoil (15%), EksonMobil (15%), TPAO (10%), EnKana (5%).

Türkiyə, Qara dəniz BP (operator – 25%), TPAO (50%), Chevron (25%).

^a Başqa cür göstərilmeyibse, iş göstəriciləri BP Azərbaycan SIB-yə aiddir.

Gürcüstan, Qara dəniz Andarko (operator – 48%), BP (28,5%), TPAO (13,5%), Chevron (10%).

İstismar

- Çıraq 1 və Mərkəzi Azəri platformalarından neft hasilatı ilin sonuna dək orta hesabla gündə 261 000 barel olmuşdur.
- Bütün il üçün Çıraq 1 üzrə hasilat – 52 milyon barel.
- Çıraq yatağında 20-ci quyu istismara verildi.
- Azərbaycana 1,88 milyard standart kub metr səmt qazı çatdırıldı.

Maliyyələşdirmə

- AÇG işlənməsinə \$2,71 milyard əsaslı xərclər (tərəfdalarla).
- BTC tikintisinə \$1,18 milyard əsaslı xərclər (tərəfdalarla).
- ŞD/CQBK tikintisinə \$1,27 milyard əsaslı xərclər (tərəfdalarla).
- AÇG/ŞD işlənməsinə \$211 milyon əməliyyat xərcləri (tərəfdalarla).

Ətraf mühit

- iQ-lərin emissiyası 2004-cü ildəkinə nisbətən 72% artaraq 1 860 000 tona çatmışdır.
- Məşəldə yandırılan qazın həcmi 2004-cü ildəkinə nisbətən 68% artaraq 478 415 tona çatmışdır.
- 136 543 ton yanacaq qazı və 35 353 ton dizel yanacağı.

- Dənizə atılan qazma şlamının miqdarı 2004-cü ildəkinə nisbətən 44% artaraq 13 014 tona çatmışdır.
- Çıraq 1 platformasından atılan SnƏQM-in miqdarı 46% azalmışdır.
- 11 170 ton təhlükəli tullantı hasil edilmişdir.
- Leğv edilmiş tullantıların miqdarı 109% artaraq 13 078 tona çatmışdır.
- Ümumi həcmi 95 468 litr olmaqla 64 neft dağıılması hadisəsi baş vermişdir – bu, 2004-cü ildəkinə nisbətən 77% çoxdur.

Əməyin təhlükəsizliyi

- İl ərzində Azərbaycanda, Gürcüstanda və Türkiyədə həyata keçirdiyimiz əməliyyatlarla əlaqədar üç ölüm hadisəsi.

Əməkdaşlar

- 181 nəfər yeni milli kadır işə götürülmüşdür (yalnız Azərbaycanda).
- 2005-ci ilin sonunda BP Azərbaycan SİB-də əməkdaşların sayı – 2 203 (yalnız Azərbaycanda).
- SƏTTƏM üzrə 58 573 saat təlim keçilmişdir.
- 2005-ci ildə təlimə \$22 milyon xərclənmişdir.
- BP Azərbaycan SİB tərəfindən maliyyələşdirilən təqəqud proqramlarında 66 nəfər Azərbaycan vətəndaşı iştirak etmişdir.
- 2005-ci ildə Xəzər Texniki Təlim Mərkəzində 98 nəfər təlim keçmişdir.



Xəzər Enerji Mərkəzi, Bakı.

Fəsil 2. BP Azərbaycanda – cəmiyyətdə bizim rolumuz

- 2.1 BP ve içlim dayanıklılığı**
 - 2.2 Ülke konteksti**
 - 2.3 Gelirlerin şeffaflığı**
 - 2.4 Regional davamlı inkişaf**
 - 2.5 Sahibkarlığın inkişafı**
 - 2.6 Telim təşəbbüsleri**
 - 2.7 İctimaiyyətə və etraf mühitə sərmayələr**
 - 2.8 Gürcüstan ve Türkiye – sosial göstəricilərin xülasəsi**
 - 2.9 Fəsil 2 üzrə esas statistik göstəricilər**

2.1 BP və iqlim dəyişikliyi

Bizim yanaşma tərzimiz; 2005-ci ildə əsas hadisələr.

Qlobal bir enerji şirkəti olaraq, BP iqlim dəyişikliyi təhlükəsinin həll edilməsində iştirak etmək kimi bir məsuliyyət daşıyır. 2005-ci il BP-nin Alternativ Enerji programına başlaması ilə əlamətdar oldu. 10 il müddətində 8 milyon ABŞ dolları məbləğində sərmayə qoyulması planlaşdırılan bu fəaliyyət sahəsi günəş, külək, təbii qaz və hidrogendən alınmış aşağı karbonlu enerjinin, eləcə də daha təmiz elektrik enerjisinin böyük həcmərdə bazara çıxarılmasında şirkəti lider etmək üçün başlanan bir biznesdir.

2005-ci ildə BP-nin Alternativ Enerji programının həyata keçirilməsinə başlanması iqlim dəyişikliyi probleminin həlli üçün BP tərəfindən az qala on il müddətində aparılan işin davamıdır. BP-nin iqlim dəyişikliyi problemi ilə əlaqədar ehtiyat tədbirlərinin görülməsi barədə açıq təşviqat aparması ve qarşısına 1998-ci ildə öz emissiyalarını könüllü olaraq azaltmaq məqsədi qoyması 1997-ci ildə geniş şəkildə təqdir edildi. Artıq 2001-ci ildə BP-nin İQ emissiyalarının səviyyəsi 1990-ci il səviyyələrindən 10% az idi. BP İQ emissiyaları üzrə göstəricilərini enerjidən səmərəli istifadə layihələri ilə yaxşılaşdırmağa davam edir və emissiyaları azaltmaq üçün problemin texnoloji həlli sahəsində tədqiqatlara dəstek verir.

BP müştərilərə öz emissiyalarını azaltmağa kömək edən məhsullar işləyib hazırlanır. BP elektrik enerjisi istehsalında istifadə edilən ənənəvi kömür texnologiyasının CO₂ emissiyalarının

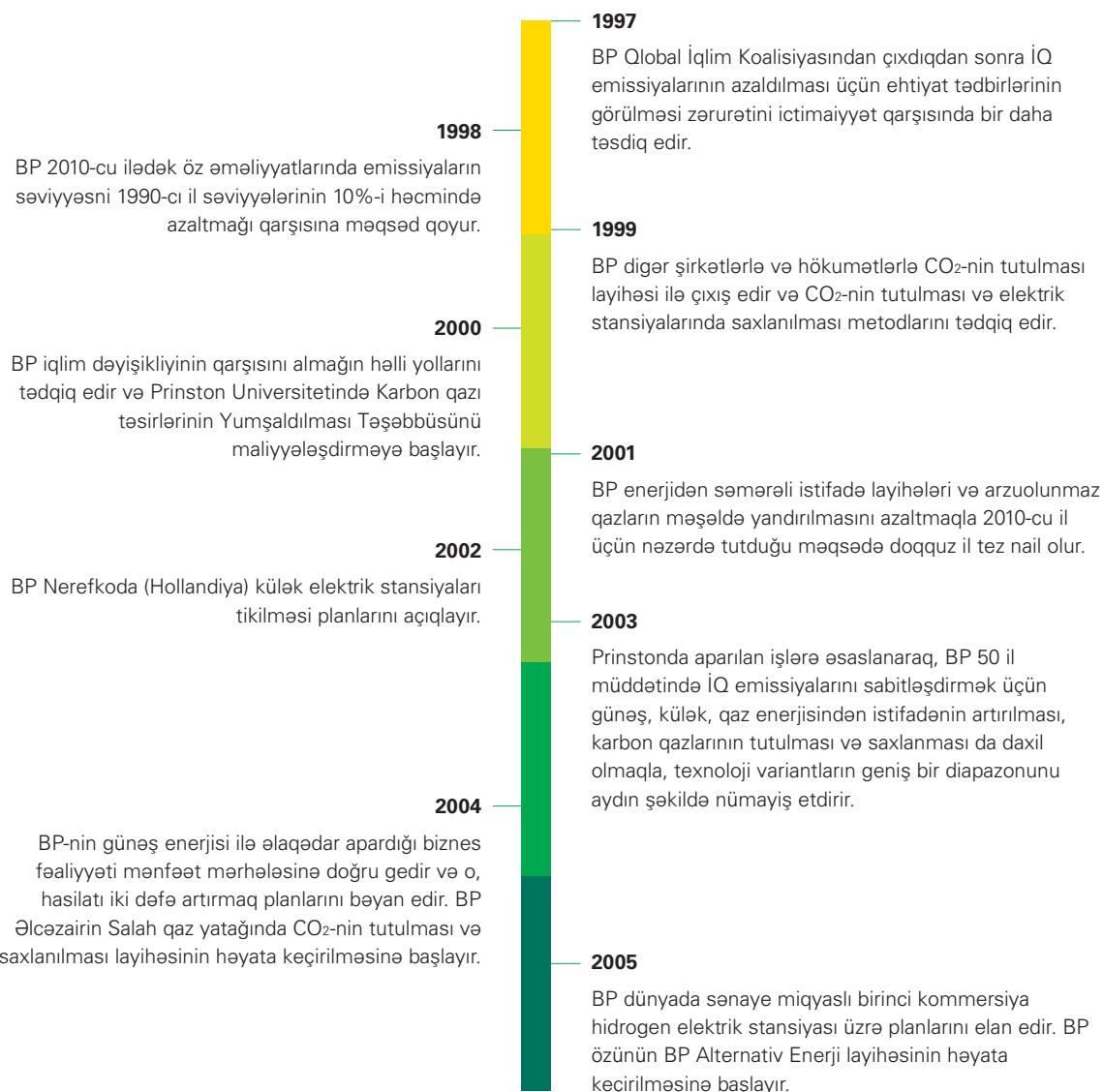
təxminən yarısını hasil edən təbii qaz istehsalını və istehlakçılara çatdırılmasını artırılmışdır. BP günəş enerjisindən istifadə kimi bir biznes fəaliyyəti sahəsini işləyib hazırlamış, özünün ilk külək elektrik stansiyasını tikmiş və CO₂-nin tutulması və geoloji strukturlarda saxlanılması üçün yeni texnologiyalara birinci olaraq yol açmışdır. Nəqliyyat sənayesində də BP emissiyaların azaldılmasını təmin edən yaxşılaşdırılmış yanacaq və sürtkü yağları işləyib hazırlanmışdır.

BP İQ emissiyalarını məhdudlaşdırmaq üçün ehtiyat tədbirlərinin görülməsini dəstəkləyir, baxmayaraq ki, bu elmin aspektlerinin özləri belə hələ də müte-xəssislərin apardığı elmi mübahisələrin mövzusudur. BP-nin nöqtəyi-nəzərinə, məqsəd emissiyaların davamlı və uzunmüddətli azaldılması yolu ilə İQ səviyyələrini sabitləşdirməkdən ibarət olmalıdır. BP yaranmaqdə olan belə bir konsensusa tərəfdardır ki, dünya temperaturundakı artımı sənayeləşmədən əvvəlki temperaturlardan təxminən 2°C-dək artq səviyyədə məhdudlaşdırmaq məqsədəyən olardı. Buna nail olmaq yollarından biri 2050-ci ildə qlobal emissiya səviyyələrinin bugünkü səviyyədən – ildə təxminən 25 milyard ton CO₂ – yüksək olmamasını təmin etmək ola bilər. BP inanır ki, buna müxtəlif texnologiyalardan, o cümlədən qazıntı yanacaqlarında CO₂ miqdarını azaltmaq kimi yeni bir metoddan istifadə etməklə, mühərrikli nəqliyyat vasitələrinin yanacağı qənaətlə işlətməsini əhəmiyyətli

dərəcədə yaxşılaşdırmaqla, binalarda enerji istifadəsinin səmərəliliyini artırmaqla, külək və günəş enerjisi imkanlarından istifadədə kəskin dönüş yaratmaqla nail olmaq olar. Bu sahədə BP öz rolunu keçirdiyi əməliyyatların səmərəliliyinə can atmaqdə, daha təmiz məhsullar istehsal etməkdə və bu sahədə aparılan sanballı müzakirələrə öz töhfəsini verməkdə görür. Məsələn, BP iqtisadiyyatları karbonun sıxışdırılıb aradan çıxarıldığı bir dünyaya uyğunlaşdırmağa imkan verəcək bazar mexanizmlərindən istifadə edilməsinə tərəfdar çıxmışdır.

www.bp.com/sustainability

İqlim dəyişikliyi – BP-nin keçdiyi yol



2.2 Ölkə konteksti

Azərbaycanda həyata keçirdiyimiz əməliyyatların tarixi aspekti.

Bir əsr bundan əvvəl neft hasilatı üzrə dünyanın aparıcı ölkələrindən biri olan Azərbaycan 2006-cı il başlayanda yenidən neft və qaz mənbələri üzrə aparıcı rolunu bərpa etdi. Qarşidan gələn 30-40 il ərzində böyük həcmində yeni gəlir axınları alacaq Azərbaycanın bu gəlirlərdən necə istifadə edəcəyi iki onillikdən də az müddət ərzində müstəqil olan bir ölkə üçün kifayət qədər mürekkəb məsələdir.

Son iller ərzində Azərbaycan iqtisadiyyatının liberallaşdırılması, sabitləşdirilməsi və özəlləşdirmə istiqamətində bir sıra addımlar atılıb. Struktur, maliyyə və sahibkarlıqla yönəlmüş islahatlar həyata keçirilmiş və ölkədə idarəetmə və şəffaflıq standartları yaxşılaşdırılmışdır.

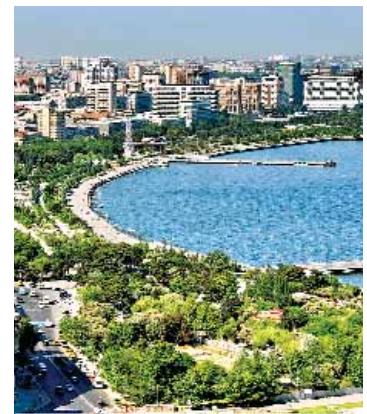
Bununla belə, uğurlu bir bazar iqtisadiyyatı yaratmaq üçün xərclərə və inflasiyaya nəzarət, qanunvericilikdə dəyişikliklərin həyata keçirilməsi, xarici investisiyaların yeni mənbələrinin axtarılması, ictimai infrastruktura daha çox investisiya qoyuluşu, eləcə də bank və mehkəmə sistemlərində islahatların həyata keçirilməsi ilə bərabər hələ çox işlər görülməlidir.

Azərbaycandakı siyasi və iqtisadi şərait xarici sərmayəçilər və biznes sahələri üçün problemlə bir mühit olmaqdə davam edir. Xüsusilə korrupsiya cəmiyyətdə geniş yayılmış bir problem olaraq qalır.

Son vaxtlar əldə edilmiş bəzi nailiyyətləri, xüsusilə də hökumətin Mədən Sənayesində Şəffaflıq Təşəbbüsünün (MSŞT; aşağıdakı bölməyə baxın) həyata keçirmək üçün göstərdiyi səyləri biz də təqdir edirik.

Lakin bununla belə, bizim Azərbaycanda gördüyüümüz işlər nəticəsində yaranan gəlirlərin hamiya bərabər və ədalətli mənfəətlər getirməsinə və sabit və davamlı tərəqqiyə yol açacağına hələ çox var.

Böyük beynəlxalq şirkətin bir hissəsi kimi, biz tərəfdəşlərimizlə birlikdə Azərbaycan hökuməti və xalqına ölkənin inkişaf potensialını gerçəkləşdirməkdə kömək etmək öhdəliyinə sadıq qalır və bizim fəaliyyətlərin nəticəsi kimi yaranmış gəlirlərdən məsuliyyətlə istifadə olunmasını təmin etmək istiqamətində iş aparırıq. Bu merhələdə bizim əsas səylərimiz üç sahə – şəffaflıq və gəlirlərin idarə olunması, iqtisadiyyatda daha güclü özəl sektorun yaradılması və enerji ehtiyatlarından istifadə imkanlarının yaxşılaşdırılması üzərində cəmləşib.



2.3 Gəlirlərin şəffaflığı

Azərbaycanda maliyyə aşkarlığı və biliklərin mübadiləsinə münasibətimiz.

BP qrupu şirkətlərin hökumətlərə ödədiyi pul məbləğləri ilə əlaqədar aşkarlığı – gəlirlərin şəffaflığını – onların necə xərclənməsini inkişaf etməkdə olan ölkələrə kömək etmək, yoxsulluğu azaltmaq və iri gəlir axınlarını idarə etmək üçün yerli bilik və bacarıqlar yaratmaq yollarından biri hesab edir.

Təbii sərvətlərin yaratdığı böyük əhəmiyyətli gəlir axınları ilə əlaqədar problemlərə görə bir çox hökumətlər və beynəlxalq şirkətlər bu problemlərin həllinə kömək etmək məqsədi ilə könülli Mədən Sənayesində Şəffaflıq Təşəbbüsündə (MSŞT) iştirak etməyə razılıq vermişdir.

2005-ci ildə MSŞT Beynəlxalq Məşvərət Qrupunun Londonda keçirilən iclasında qeyd olundu ki, Azərbaycan və Nigəriya kimi MSŞT-ni həyata keçirən ölkələr “özlerinin müvafiq regionlarındakı digər ölkələri

şəffaflıq haqqında məlumatlandırmaq və onu inkişaf etdirmək sahəsində mühüm rol oynaya bilər.”

Keçən üç il ərzində biz öz vəbsəhifələrimizdə hüquq, maliyyə, ətraf mühit və sosial sahədə bağlanmış sazişləri təfsilati ilə yüksək etdirdik. Bir çox hesabat və sənədləri yerləşdirməklə və seminarlar keçirmək yolu ilə ölkədə yaxşı idarəetməyə kömək etməklə MSŞT-yə dəstək verməkdə aparıcı rol oynamışıq.

MSŞT prinsiplərinin Azərbaycan hökuməti və ölkənin Neft Fondu tərəfindən təsdiq edilməsindən, 2004-cü ilin noyabr ayında BP-nin MSŞT-ni dəstəkləmək barədə verdiyi vəddən sonra MSŞT-ni Azərbaycanda həyata keçirmək üçün bir komissiya yaradıldı. Ölkədəki 22 xarici neft şirkəti ilə yanaşı biz də 32 yerli QHT ilə

koalisiyada bu nailiyyətin əldə olunmasında iştirak etdik və daha sonra təşkilati məsələlərin yoluna qoyulmasında şirkətlər arasında böyük rol oynadıq.

2005-ci ilin evvəllerində ölkə hökumətinin xarici neft şirkətlərində aldığı gəlirlər barədə illik hesabatı və şirkətlərin hökumətə ödədiyi gəlirlər barədə fərdi hesabatları qəbul etmək üçün aqqreqator təyin edildi. Aqqreqatorun vəzifəsi məbləğləri müqayisə etməkdən, aşkar səhvlerin olub-olmamasını yoxlamaqdan və hesabatları nəşr etdirməkdən ibarətdir. Azərbaycanın ilk MSŞT hesabatı 2005-ci ilin mart ayında nəşr edildi. Dörd ay sonra biz MSŞT üzrə öz məlumatlarımızı *BP Azərbaycan 2004-cü il üçün Davamlı İnkişaf haqqında Hesabatda* nəşr etdik.

www.oilfund.az

Azərbaycan dövlətinin AÇG, BTC, ŞD Mərhələ 1 və CQBK üzrə potensial gəlirləri (2006)^a

Neftin qiyməti \$/barel	Pul gəlirləri \$/ml.d
40	1,45
50	2,10
60	2,80

^a Bura Azərbaycan dövlətinin gəlirləri və ARDNŞ-nin payı daxildir.

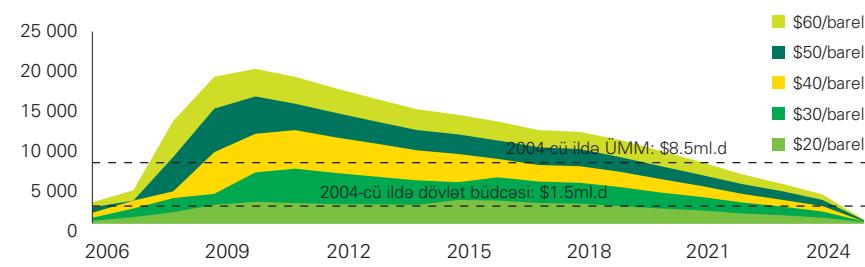
AÇG ümumi nağd pul axınının potensial bölgüsürlülməsi, tam dövr



Azərbaycan dövlətinə ödənişlər (BP Azərbaycan SİB-nin MSŞT üzrə açıqlanmış göstəricilərinin xülasəsi)

	2003	2004	2005
Natura ilə ödənişlər neft (barel, milyon)	2,26	2,29	4,89
Pul ödənişləri (ABŞ dolları, milyon)	4,3	4,47	5,71

Azərbaycan dövlətinin AÇG, BTC, ŞD Mərhələ 1 və CQBK-dən potensial gəlirləri (günlük pul hesabı ilə, \$ milyon)^a



2.4 Regional davamlı inkişaf

Bizim inkişaf və artımıla əlaqədar uzunmüddətli öhdəliyimiz.

Regional İnkışaf Təşəbbüsü (RİT) 2003-cü ildə XİMŞ tərəfindən irəli sürürlən "şirkət layihelerin işləndiyi bütün müddət üçün "Xəzər regionunda davamlı inkişafa bir bütöv kimi sərmayə qoymalıdır" tövsiyəsinə BP-nin cavabıdır. BP qrupu tərəfindən ilkin maliyyə yardımını kimi RİT-ye \$20 milyon verilmişdir.

Şirkətlərin məsuliyyətinə dair BP qrupunun rəyinə uyğun gələn üç əsas sahə – sahibkarlığın inkişaf etdirilməsi, düzgün idarəetmə və enerji ehtiyatlarından istifadə imkanlarının yaxşılaşdırılması RİT-ə daxili bir sabitlik verir.

2005-ci il RİT-nin fəaliyyətə faktiki olaraq başlaması ilə oldu. Biz öz ilk maliyyə öhdəliklərimizi yerinə yetirdik, daxili idarəetmə prosedurunu və əməliyyatlar üzrə təlimatların hazırlanmasını başa çatdırıq və üçillik strategiya və büdcəni təsdiq etdik.

Birləşmiş Milli İnkışaf Programı (BMİP) ilə əməkdaşlıqda biz Azərbaycan Mikromaliyyələşdirmə Assosiasiyasına (AMMA) ölkədəki mikromaliyyələşdirmə sektorunun inkişafına mane olan problemləri müəyyənləşdirməyə kömək etmək məqsədi ilə tədqiqat materiallarının toplanılmasına sponsorluq etdik və vəziyyəti yaxşılaşdırmaq üçün uzunmüddətli siyaset mexanizmi təklif etdik.

Biz Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH ilə ictimai-fərdi tərəfdəşləq layihəsi üzrə işimizi davam etdirdik. Bu layihənin məqsədi Azərbaycandakı şirkətlərin rəqabətdə davamlılığını gücləndirməkdən

ötrü onların imkanlarını yaxşılaşdırmaq və onlara BP Azərbaycan SİB-ye və bizim əsas podratçılarımıza mal və xidmətlərin təchiz edilməsi üçün keçirilən tenderlərdə uğurla iştirak edə bilmələrinə şərait yaratmaqdan ibarətdir.

BMK ilə birlikdə biz biznes xidmətləri sektorunda standartların səviyyəsini qaldırmaq üçün Azərbaycan Bank Təlimi Mərkəzi ilə həyata keçirilən layihəni maliyyələşdirməyə davam etdik. 2004-cü ildən etibarən bu layihə ödənişli əsasda yüksək keyfiyyətli peşəkar təlim kurslarının keçilməsini və yüksək səviyyəli məsləhət xidmətlərinin göstərilməsini təmin edir.

RİT-nin bir hissəsi kimi, biz regionun biznes icmalarının şəffaf maliyyə mənbələrindən istifadəsini yaxşılaşdırmağa can atırıq və buna görə də yeni maliyyə proqramlarının işləniləb hazırlanması üçün bir sıra beynəlxalq maliyyə institutları və digər çoxşaxəli inkişaf təşkilatları ilə birgə işləyirik.

Deyilənlərə misal kimi, Beynəlxalq Maliyyə Korporasiyası (BMK, Dünya Bankının kreditlər verən qolu) ilə əməkdaşlıqla yaradılmışdırda olan Təchizatçı Müəssisələri Maliyyələşdirmə Qurumunu göstərmək olar. Bu qurum yerli maliyyə institutları vasitəsilə işgüzar fəaliyyət sahələrinin şəffaf KOM (kiçik və orta müəssisələr) kreditlərindən istifadə imkanlarını genişləndirmək BP Azərbaycan SİB-nin təchizat sisteminde yerli ehtiyat mənbələrinin payını artırmağa xidmət edəcəkdir. Ümid edirik ki, bu qurum ilk ödənişlərini 2006-cı ildə edəcəkdir.



2006-ci ildə biz sahibkarlığın inkişafı ilə əlaqədar fəaliyyətlərimizə davam edəcək və XİMŞ-nin tövsiyələrinə uyğun olaraq, təchizatçıları maliyyələşdirən qurumların miqyasının genişləndirilməsinə diqqət yetirəcəyik. Maliyyələşdirmə fəaliyyətlərimizi tamamlamaq məqsədi ilə yerli şirkətlər və təchizatçılar arasında sifarişlərin icrasını daha da yaxşılaşdırmaq üçün müvafiq təlim fəaliyyətlərini inkişaf etdirməyə səy göstərəcəyik. Biz eləcə də enerji ehtiyatlarından istifadə imkanları və yaxşı idarəetmə kimi RİT məqsədlərini ehtiya etmək üçün işimizin əhatə dairəsinin genişləndirməyə başlayacaq. Bunlarla əlaqədar layihələrin həyata keçirilməsinə başlamaq 2006-ci ilin sonları üçün nəzərdə tutulur. Bu arada isə, biz həm RİT, həm də GİP (Gələcək İcmalar Programı) proqramları üçün yeni tərəfdəşlər axtarışını davam etdirəcəyik.

2.5 Sahibkarlığın inkişafı

Azərbaycanda yerli biznes üçün göstərdiyimiz dəstəyi necə genişləndiririk.

Səmərəli yerli təchizatçı bazasının inkişaf etdirilməsi bizim Azərbaycanda neft və qaz biznesimizin gələcək uğurları və davamlılığı üçün ən vacib amillərdən biri və eləcə də Azərbaycan iqtisadiyyatının artımı və inkişafi üçün həyatı əhəmiyyət kəsb edən bir məsələdir.

2005-ci ildə BP Azərbaycan SİB-nin üçüncü tərəf vasitəsilə xərclədiyi vəsaitin ümumi məbləği \$5 milyard olmuşdur. Azərbaycanda yerləşən kommersiya müəssisələri vasitəsilə çəkilən ümumi xərclər \$310 milyona çatmışdır (KOM-lər – \$67 milyon, 2004-cü illə müqayisədə bu,

17,5% artıqdır; BM-lər – \$184 milyon; dövlətə məxsus şirkətlər – \$59 milyon).

2005-ci ildə bizim yerli şirkətlərə birbaşa ödənişlərimiz Azərbaycan təchizatçılarını BP-nin təmsil olunduğu ölkələrdə etdiyi ödənişlərin götərdiyi mənfiətə görə bu ölkələr arasında ABŞ



RealQaz – BP Azərbaycan SİB-nin ilk uğurlu podratçısı

2005-ci ilin may ayında biz əvvəller bir beynəlxalq şirkətə həvalə etdiyimiz müqaviləni yerli şirkət RealQaz-la beşillik müddət üçün bağladıq. Bu müqavilə qablaşdırılmış 99%-li temiz azotun təchiz edilməsini və əməliyyatlarımızda boruların sızma sınaqlarının keçirilməsi üçün onunla bağlı tələb olunan xidmətləri əhatə edirdi.

RealQaz Azərbaycanın qaz satışı bazarında yeddi ildir ki, sənaye, texniki və sehiyyə sahələrində istifadə edilən qaz və qaz qarışqlarının satışı və xidmətlərini təmin edir. Onun texniki qazlar istehsal edən zavodu var və bu yaxınlarda Qazaxistanda texniki qaz sifarişlərini yerinə yetirmək üçün öz nümayəndəliyini açmışdır. Bu şirkət Azfen, Kaspian Şipyard Kompani, BOSSELF, Franklin Ofşor Kaspian Ltd, Saypem Spa Azərbaycan, Oil Elektro Ltd və başqa bu kimi şirkətlərlə yaxından əməkdaşlıq edir.

Tender prosesi zamanı uğurlu qalib üç əsas qiymətləndirmə meyarı irəli sürülmüşdü: yerli kadrlardan istifadə, qəbul edilmiş standartlara cavab verən yerli özəl obyektlərin olması və subpodratçı xidmətlərin həcmi.

Tenderdə qalib geldikdən sonra RealQaz-in işçi heyətinin sayı 11 nefərdən 53 nefərdəkər artdı. 2005-ci ilin dekabr ayında isə Büro Veritas Kvoliti İnterneşnal (Bureau Veritas Quality International) audit şirkəti RealQaz-ı ISO 9001:2000^a sertifikatına layiq gördü. RealQaz-in baş direktoru İlhas Cəfərli dedi: "ISO 9001:2000 sertifikatı bizim təşkilatın bütün səviyyələrində sifarişçinin razi salınmasının və mütəmadi inkişafımızın bir nömrəli prioritet olmasına RealQaz-in indiki və gələcək sifarişçilərində əminlik yaranmasını təmin edir."

^a ISO 9001:2000 – üçüncü tərəfin yoxlama və qeydiyyatdan keçirilməyə cəlb edilməsi ilə keyfiyyətə təminatın idarə edilməsi sistemləri üçün texniki xarakteristikalar və standartlar üzrə beynəlxalq sistemdir.

və Böyük Britaniyadan sonra ən yüksək üçüncü yerə çıxardı.

2005-ci ildə biz həm də öz yerli təchizatçı sistemimizi və sahibkarlığın inkişaf etdirilməsi fəaliyyətlərimizi ətraflı şəkildə təhlil etdik. Bu tehlilin bir hissəsi kimi, biz yerli təchizat sisteminin inkişafının şirkətdən kənar ekspertlər tərəfindən qiymətləndirilməsini təşkil etdik. Bundan sonra, yerli müəssisələri stimullaşdırmaq və həm BP Azərbaycan SIB-nin müqavilələrində iştirak edən şirkətlərin sayını, həm də yerli şirkətlərə verilən podratların dəyərini artırmaq üçün yeni bir qrup yaratdığımızı elan etdik.

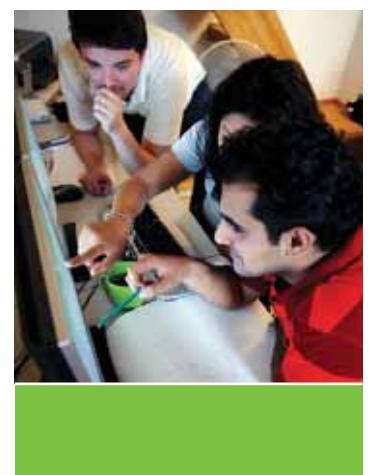
Gələn bir neçə il ərzində bu qrup bizim işgüzar fəaliyyət sahələrimizdə Azərbaycana məxsus şirkətlərin iştirak etməsi üçün yerli sahibkarlığın inkişaf etdirilməsi üzrə konkret təşəbbüsler irəli sürməklə və yerli tərəfdəşlərlə birgə müəssisələrin, lisenziyalı şirkətlərin və ölkə daxilində xarici şirkətlərin filiallarının yaradılmasını stimullaşdırmaqla, onlara bir sıra yeni imkanlar yaradacaqdır. O eləcə də beynəlxalq podratçıları təlimə və infrastruktura sərmayə qoymağa və material və xidmətləri yerli şirkətlərdən tədarük etməyə sövq edəcəkdir.

Biz indi qarşımıza Azərbaycana məxsus şirkətlərlə bağlılığımız müqavilələrin dəyərini beş il müddətində iki dəfə artırmaq kimi möhtəşəm bir vəzifə qoymuşuq. Bizim məqsədimiz 2010-cu ilə qədər Azərbaycanda hər il yerli şirkətlər vasitəsilə sərf olunan vəsaiti 500 milyon dollardan yuxarı bir məbləğə çatdırmaqla

kiçik və orta müəssisələr (KOM-lər), eləcə də yerli birgə müəssisələr vasitəsilə ildə əlavə 250 milyon dollar xərcləməkdir.

Biz Regional Davamlı İnkışaf Programının (RDIP) bir hissəsi kimi çoxşaxəli iqtisadiyyata malik olmaq səylərinə kömək məqsədi ilə Azərbaycanın hər yerində sahibkarlığın inkişafına kömək etmək və yerli biznes sahələri üçün yeni və şəffaf maliyyələşdirmə mənbələri yaratmaqla qeyri-neft sektoruna dəstək vermək üçün planlar işleyib hazırlayacaqıq.

Çoxtərəfli inkişaf təşkilatları ilə birlikdə KOM-lərin böyük xarici şirkətlərə rəqabətədavamlı təchizatçı ola bilmələrinə kömək etmək üçün onların maliyyə problemlərinin mütəxəssislər tərəfindən həllinə tələbatının hansı səviyyədə olacağını qiymətləndirməyə başlamışıq. Bundan başqa, niyyətimiz mümkün qədər tez bir zamanda biznes xidmətlərimizin daha çox hissəsini yerli şirkətlərə sifariş verməkdən və yerli şirkətləri regionda və beynəlxalq səviyyədə rəqabət aparmağa qadir etmək üçün onlarla tərəfdəşliğimizi genişləndirməkdən ibarətdir.



2.6 2005-ci ildə təlim təşəbbüsleri

Yerli ictimaiyyətlə biliklərin bölüşdürülməsi.

Xəzər Enerji Mərkəzi Dörd ölkənin prezidenti və Britaniya şahzadəsi Endru 2005-ci ilin may ayının 25-de Xəzər enerji sektorunu haqqında öz biliklərini genişləndirməyə maraqlı olan hər bir kəsin üzünə qapılarını pulsuz olaraq açan və regionda bu sahədə ilk elmi mərkəz olan BP və onun tərəfdəşərlərinin maliyyələşdirdiyi Xəzər Enerji Mərkəzini (XEM) açdırılar.

XEM qarşısında duran vəzifə Xəzərdə enerji işlənmələrinin hərəkətverici qüvvələri, o cümlədən BP Azərbaycan SİB-nin də iştirakçısı olduğu nöqtəyi-nəzər və layihələri nümayiş etdirməkdən ibarətdir. Bu mərkəz regiondakı enerji mənbələrinin mənşeyinə və gələcəyinə və enerji işlənmələrinin Azərbaycana göstərdiyi müsbət dəyişikliklərə əhatəli bir nəzər salmağa imkan yaradır və eləcə də interaktiv, çoxyarlı təlim proqramları və təcrübələr vasitəsilə regionda bilik və bacarıqların yaradılmasına yardım göstərir. Bu sahədə xüsusi diqqət məktəblilər və yerli icmalarla aparılan işə verilir.

2005-ci ilin sonunda, mərkəzin açıq olduğu yeddi ayda ora gələnlərin sayı təxminən 3 000 nəfərə çatırdı və onların yarısını 8-16 yaşlı məktəblilər təşkil edirdi. 2005-ci ilin sonuna yaxın XEM Britaniya Bilik Həftəsində iştirak etdi və eləcə də Britiş Kansl (British Council) kimi digər təhsil müəssisələri ilə birgə tədbirlər və proqramlar işləyib hazırlamağa başladı.

“Enerji avtobusu” 2005-ci ildə biz Avropada Təhlükəsizlik və Əməkdaşlıq

Təşkilatı (ATƏT), Benəlxalq Maliyyə Korporasiyası (BMK) və Avrasiya Faundeyşn (Eurasia Foundation) təşkilatı ilə birgə işləyərək Azərbaycanın kənd rayonlarında enerjidən səmərəli istifadə barədə məlumatlılığı yüksəltmək üçün “Enerji avtobusu” adlı tədbirin keçirilməsinə sponsorluq etdik.

Biliklərin əldə edilməsini və beynəlxalq aləmdə tətbiq edilən enerjinin mövcud alternativ həlləri barədə məlumatlılığı artırmaq və təcrid olunmuş kəndlərə enerji probleminin asanlıqla reallaşdırıla bilən qənaəti və uzunmüddətli həlli yollarını müəyyənləşdirməyə kömək etmək məqsədilə avtobusda generatorların müxtəlif növlərinin, külək elektrik enerjisi, su elektrik enerjisi və günəş elektrik enerjisi generatorları variantlarının nümayiş modelləri yerləşdirilir.

Gələnləri avtobusun içərisindəkilerlə bələdçi tanış edir, bayırda isə su isitmək üçün istifadə olunan günəş panellərinin və taxta kəpəyi ilə işləyən güclü, lakin qənaəti qızdırıcı nümayiş etdirilirdi ki, ikili xarakter daşıyan mətləb – alternativ enerji həllinin doğrudan da mövcudluğu və enerjidən səmərəli istifadənin yalnız arzuolunan yox, həm də əməli cəhətdən mümkünlüyü aydın şəkildə çatdırılmış olsun.

2005-ci ilin sonuna dek “Enerji avtobusu” 75 icmada 6 867 nəfər qarşısında əyani nümayişlər həyata keçirmişdi.

Dövlət Neft Akademiyasında müəllimlərin təkmilləşdirilməsi 2005-ci ilin iyul ayında bizim sponsorluq etdiyimiz və Britiş Kansl



(British Council) tərəfindən həyata keçirilən müəllimləri təkmilləşdirmə proqramı başa çatdı.

Proqramın məqsədi Dövlət Neft Akademiyasında müasir interaktiv metodlardan istifadə etməklə ingilis dilinin tədrisi standartlarının daha yüksək səviyyəyə qaldırılmasıından ibarət idi. Yeddi aylıq bir müddət ərzində Britiş Kansl (British Council) təlimatçıları Akademiyada həftəlik seminarlar aparmış və proqramda iştirak edən bütün müəllimlərlə müşahidə dərsleri keçmişdir. Akademiyanın 13 nəfər proqramı uğurla başa vurmuş müəllimlərinə diplomlar verilmiş və tədris materialları hədiyyə edilmişdir.

2.7 İctimaiyyətə və ətraf mühitə sərmayələr

Bizim Azərbaycandakı tərəfdəşlərimiz özlərinə kömək etmək üçün digərlərinə necə kömək edirlər.

Azərbaycanda aparıcı rola malik xarici sərmayəçi kimi, cəmiyyətə göstərdiyimiz başlıca faydalı təsir bizim qoyduğumuz sərmayələrin, açığımız iş yerlerinin və ölkə üçün yaratdığımız gelirlərin nəticəsidir. Bu vacib xidmetləri yerine yetirməkdən başqa, BP Azərbaycan SİB cəmiyyətə və ətraf mühitə qoyduğu sərmayələr və həyata keçirdiyi layihələrlə, yerli iqtisadi inkişafı irelilətməklə və davamlı ictimai sərmayə proqramları üçün yerli imkanlar və bacarıqlar yaratmaqla əhəmiyyətli dərəcədə ictimai təsir gücünə malikdir.

İctimai inkişafla əlaqədar tutduğumuz mövqə tərəfdəşlik konsepsiyasına əsaslanır və vahid bir birləşdirici leytmotivlə – “özlərinə kömək etmək üçün digərlərinə kömək etmək” prinsipi ilə möhkəmləndirilir. Bu leytmotiv ölkədə bizim də iştirakçısı olduğumuz təşəbbüslerin və layihələrin

bir çoxunu qarşılıqlı surətdə əlaqələndirir və onlara məntiqi bir ardıcılıq gətirir.

2005-ci ildə bizim Azərbaycanda, Gürcüstanda və Türkiyədə çəkdiyimiz sosial xərclər cəmi \$25,45 milyon olmuşdur (bu xərclər 2003-cü ildə \$6,66 milyon və 2004-cü ildə \$34,25 milyon olmuşdur) ki, bu da BTC layihəsinin tikinti mərhələsinin başa çatmasını eks etdirir.

Biz və bizim tərəfdəşlər 2003-2005-ci illəri ehətə edən müddətdə Azərbaycanda ictimai sərmayə qoyuluşunun müxtəlif növlərin bütövlükdə təxminən \$18 milyon vəsait xərcləmişik. Bu sərmayelərdən ən çox faydalananlar BTC/CQBK boru kəmərlərinin Azərbaycandakı marşrutu boyunca yerləşən kənd icmaları və AÇG və ŞD layihələrinin işlənməsi ilə əlaqədar əməliyyatların quruda keçirilən ərazilərinə yaxın olan icmalar olmuşdur.

2005-ci ildə Azərbaycanda sosial xərclər, \$ milyon

Ümumi xərclər – BP Azərbaycan SİB və onun tərəfdəşləri	6,29
Netto xərclər – yalnız BP Azərbaycan SİB	2,21

AÇG ictimai sərmayə proqramı (ISP)

Səngəçal Terminalının Genişləndirilməsi Proqramı (STGP) ISP İcrasına 2002-ci ildə başlanmış bu beş il üçün nəzərdə tutulmuş 6,7 milyon ABŞ dolları həcmində olan proqram Azərbaycanın Qaradağ rayonunda həyata keçirilmək üçün planlaşdırılmışdır. Aparılan fəaliyyətlər Səngəçal ətrafindakı – Ümid, Sahil, Lökbatan, Əlet, Qobustan, Korgöz və Qızıldاش, eləcə də Bakı yaxınlığında Bibiheybet icmalarına yönəlmışdır.

World Vision International təşkilatı ictimai inkişaf layihələri üzrə və Medical Corps (IMC) təşkilatı sağlamlıq üzrə əsas icraçı tərəfdəş kimi çıxış edən QHT-lərdir, digər layihələr isə milli QHT-lər və Səngəçal ictimai sərmayə qrupu tərəfindən həyata keçirilir.

2005-ci ilin əlamətdar hadisələri sırasına Korgöz və Qızıldasha yeni İcma İnkışaf Komitələrinin yaradılması və komitə üzvlərinin təlimləndirilməsi və 31 mikro-layihənin – infrastrukturla bağlı 18 layihə, sağlamlıq/ətraf mühitlə əlaqədar səkkiz layihə və beş təhsil layihəsinin





Qaradağda biznesin inkişafı haqqında təlim

2005-ci ildə Qaradağ rayonunda iqtisadi çoxşaxəliliyi stimullaşdırmaq və eləcə də məşguluq imkanlarını artırmaq məqsədi ilə ABƏŞ tərəfindən maliyyələşdirilən bir sıra gəlir yaradan proqramların həyata keçirilməsinə başlanılmışdır.

O cümlədən, World Vision və "Dircharlish" təşkilatları ilə əməkdaşlıqlıda bizi Sahil qəsəbəsində AÇG İSP tərəfindən maliyyələşdirilən Biznes İnkışafının Resurs Mərkəzini təsis etmişik. 2005-ci ilin aprel ayında açılmış bu Mərkəz həyatı bacarıqlar (kompüter və ingilis dili), bərabərlik və çörəkçilik kimi peşə bacarıqları və mühasibat, vergi, marketing, mühasibat uçotunun aparılması, yenice başlanılmış biznesin planlaşdırılması və kreditin planlaşdırılması kimi biznes bacarıqları üzrə bilik və vərdişlərin öyrənilməsini təklif edir.

Mərkəz qısa bir vaxtda yerli məktəblərlə əlaqələr qurdub və bu məktəblər buraxılış sinif şagirdlərini mövcud standart tədris planlarına daxil edilməmiş əlavə biliklərin qazanılması üçün həmin kurslara göndərməyə çox böyük maraq göstərdi.

Kurslarda təhsil almaq pulludur və bu da mərkəzə kənardan maliyyələşdirilmədən müstəqil fəaliyyət göstərməyə imkan verir. Bununla belə, bu kurslara olan tələbat çox böyükdür. 2005-ci ildə 600 nəfərdən çox adam bu kurslarda təhsil alıb və Qaradağ sakinlərinin 200 nəfərdən çoxuna biznesə əlaqədar məsləhətlər verilib. Ərazidə yeni biznes sahələri üçün beş biznes inkişafı planı işlənib hazırlanıb və yeddi nəfer yerli biznes təlimatçısı mərkəzdə işə götürülüb.

Dünyanın digər yerlərində fəaliyyət göstərən oxşar biznes inkişafı mərkəzlərinin təcrübəsinə əsaslanaraq ümid etmək olar ki, artıq yeni bacarıqlar və imkanlar yaradan bu təşəbbüs Qaradağın iqtisadi çoxşaxəliliyini (hazırda o, əsasən sənaye rayonudur) gücləndirəcəkdir.

həyata keçirilməsi daxildir. İcmaların bu layihələrin həyata keçirilməsində nağd pulla və əməkə köməyi 25% təşkil etdi ki, bu da icmalar tərəfindən gözlənilən töhfədən 20% artıq oldu.

2005-ci il ərzində İSP tərəfindən maliyyələşdirilən bir sıra cari təhsil layihələri, o cümlədən tələbə inkişafı proqramları, kompüter kursları, universitetlərə qəbul imtahanlarına hazırlıq kursları, bir təqaüd proqramı, bir etraf mühitlə əlaqədar tədris proqramı və mədəni proqramların həyata keçirilməsi davam etdirildi. Bir il davam edən "Yerli hökumətə bilik və bacarıqların öyrədilməsi" proqramı başa çatdırıldı. Ümid və Səngəçal qəsəbələrində kanalizasiya sistemləri quraşdırıldı. 2005-ci ilin birinci rübündə Qaradağ rayonunda bir səhiyyə proqramının həyata keçirilməsinə başlandı. Bu proqramın əsas məqsədi ana-uşaq sağlamlığının möhkəmləndirilməsi və bu sahədə təhsil xidmətlərinin təmin edilməsi idi. Ələtə, birinci məhsulunun alınması 2006-ci il üçün nəzərdə tutulan bir istixana layihəsinə başlandı.

BP Azərbaycan 2004-cü il üçün Davamlı İnkışaf haqqında Hesabatda biz Ümid qəsəbəsində Azərbaycanda ilk icma əsası təşkilat olan İnsan İnkışafı Birliyinin yaradılmasını və onun "Ümid" İnsan İnkışafı və Davamlı Gəlirlən Formalaşdırılmasına Dəstək Birliyi (ÜİİB) kimi qeydiyyatdan keçdiyini göstərmişdik. Elə həmin il ölkənin Təhsil naziri insan inkişafının orta məktəblərdə fakültativ tədris fənni kimi keçilməsi məqsədi ilə insan inkişafı üzrə bir program çap etdirdi. Bunun nəticəsi olaraq indi Azərbaycanda şagirdlər və tələbələr üçün ÜİİB haqqında məlumatlar daxil edilmiş bir çox dərs kitabları nəşr edilmişdir. 2005-ci ilin dekabr ayında Birləşmiş Millətlər Təşkilatı ÜİİB haqqında məlumatları Nyu-Yorkda öz veb-səhifəsində yerləşdirdi.

www.hdr.undp.org/nhdr/impact

Kompressor ve Suvurma Platforması (KSP)
Layihəsi İSP 2005-ci ildə Bakının Bibiheybat qəsəbəsində (ATA istehsalat sahəsinin yaxınlığında) İSP-ni həyata keçirən Beynəlxalq Xilas Komitəsi (BXK)

icma rəhbərləri tərəfindən layihələşdirilmiş və və təklif edilmiş dörd mühüm layihəni – məktəb idman zalı və təcili tibbi yardım məntəqəsinin tikintisi, mədəniyyət

2005-ci ildə bizim Azərbaycanda, Gürcüstanda və Türkiyədə çəkdiyimiz sosial xərclər cəmi \$25,45 milyon olmuşdur (bu xərclər 2003-cü ildə \$6,66 milyon və 2004-cü ildə \$34,25 milyon olmuşdur) ki, bu da BTC layihəsinin tikinti mərhələsinin başa çatmasını eks etdirir.

sarayının təmiri, məcburi köçkünlər (MK) yaşayış qəsəbədə elektrik enerjisi təchizatı sisteminin dəyişdirilməsi və tibb məntəqəsi və tibbi/qeyri-tibbi avadanlığın təmin edilməsi layihələrini başa çatdırıldı.

İl ərzində həyata keçirilən digər layihələrə səhiyyə və ətraf mühitin təmizlənməsi kampaniyaları, biznesin inkişafı və sağlamlığın yaxşılaşdırılması üzrə təlim-toplantılar, Bibiheybətin gənclər qrupu tərəfindən irəli sürülmüş mikro-layihələr, icma rəhbərləri üçün mikro-layihələr üzrə təlim və bələdiyyə idarəsi əməkdaşları üçün xüsusi təlim kursları daxil idi.

2005-ci ilin may ayında ABƏŞ və BXK arasında Bibiheybətdə həyata keçirilməli iki yeni layihəni – bir məktəbin təmiri layihəsi və ictimai mərkəzin tikintisi layihələrini maliyyələşdirmək üçün dəyəri \$150 000 olan ikinci qrant sazişi imzalandı. Məktəbin təmiri layihəsi vaxtında, 2005-2006-ci tədris ilinin başlanmasına dək başa çatdırıldı. 2005-ci ilin sonlarında həyata keçirilməsi davam etdirilən digər layihələrə uşaq bağçasının tikintisi və ictimai parkın salınması layihələri daxil idi.

Şahdəniz (ŞD) üzrə ictimai sərmayə programı (ISP)

ŞD İctimai Sərmayə Programı \$1,78 milyon dəyəri olan bir programdır və Azərbaycanda bu program ŞD layihəsi ilə əlaqədar tikinti işləri aparılan ərazilərin yaxınlığında yaşayan icmaların həyatlarının yaxşılaşdırılmasına yönəlmışdır.

Müxtəlif proqramların həyata keçirilməsi 2005-ci ilə keçirilib. Beynəlxalq İctimaiyyətə Yardım Fondu (FİNCA) tərəfindən həyata keçirilən mikromaliyyələşdirmə təşəbbüsü Bakının Xətai və Səbəylə rayonlarında yerləşən ticarət, istehsal və xidmetlərin təmin edilməsi ilə məşğul olan yerli kiçik müəssisələrə kreditlər vermişdir. Bu günədək nezərdə tutulduğundan xeyli çox, təxminən 1 880 nəfər ümumi məbləği \$890 000 təşkil edən kreditlərdən faydalılmışdır.

Bu arada, yerli qəri-hökumət təşkilatı olan "Ümid" tərəfindən həyata keçirilən və layihə ərazisindəki on icmaya yönəlmış Zığ İctimai İnkışaf Təşəbbüsü bu il bir sıra mühüm nailiyyətlər əldə etmişdir. 1995-ci ildən bəri işləməyən məktəb istilik sistemi

təmir edilmişdir. Sağirdlərin dərslərdə iştirakı müvafiq olaraq 80%-dən 95%-ə qalxmışdır. Mətbəx və kanalizasiya sistemləri yaxşılaşdırılmışdır. Altı tədris layihəsi həyata keçirilmişdir. Bu layihələrə dəstək vermək üçün 2005-ci ildə icma üzvləri tərəfindən toplanılan vəsait \$5 250 təşkil etmiş və layihələrin həyata keçirilməsinə başlananandan bəri icmaların topladığı vəsait \$17 454 məbləğinə çatmışdır.

Əməliyyatların aparıldığı ərazilərdə ŞD ilə əlaqədar digər proqramlara "Oyun avtobusu" ('Playbus') layihəsi də daxil idi. Bu layihənin məqsədi uşaqları qrup şəklində fəaliyyət göstərməyə, problemləri birgə həll etməyə və başqalarının hüquqlarına hörmətlə yanaşmağa adət etdirmək idi. Uşaqların çoxu bu tədbirdə öz valideynləri ilə iştirak etmişdi. Uşaq evləri və ictimai uşaq bağçalarını da əhatə edən 15 yerdə 50 tədbir həyata keçirilmişdir.

BTC və CQBK ictimai sərmayə programı (ISP)

Azərbaycanda həyata keçirilməsinə 2003-cü ildə başlanılmış BTC/CQBK ISP



xərclərin üçüllik müddət üzrə bölündüyü \$8 milyon dəyeri olan bir programdır. Büdcələri müvafiq olaraq \$8 milyon və \$9 milyon olan buna oxşar proqramlar Gürcüstanda və Türkiyədə də mövcuddur.

Ölkələrin hər üçündə İSP-lərin icra edilməsi QHT tərəfdaşları vasitəsilə həyata keçirilir. Uşaqları Müdafiə Təşkilatı (UMT), Beynəlxalq Xilas Komitəsi (BXK), Beynəlxalq Tibb Korpusu (BTK) və Beynəlxalq İctimaiyyətə Yardım Fondu (FİNKA) 2004-cü ildə Azərbaycanda həyata keçirməyə başladıqları layihələri əsas beynəlxalq tərəfdaşlar qismində 2005-ci ildə də davam etdirildilər. Bundan başqa, yerli təşkilatları layihələrin həyata keçirilməsinə cəlb etməkli icraçı tərəfdaşların şəbəkəsi genişləndiyinə görə İSP-yə bir neçə yeni program əlavə edildi.

Azərbaycanda BTC/CQBK İSP-nin təməl hesab etdiyi mövzular – gəlir yaradılması, kənd təsərrüfatı sistemlərinin gücləndirilməsi, icmaların səfərbər edilməsi və onlara səlahiyyət verilməsi, tibbi xidmətlərin təmin edilməsi və ictimai infrastrukturun bərpası əvvəlki illerde olduğu kimi dəyişilməz qaldı.

BTK "İcmalar üçün Əsas Tibbi Xidmetlər" programının həyata keçirilməsini davam etdirdi və 2005-ci ilin sonlarında 28 klinika təmir edilmiş və 300 nəfərdən artıq tibb işçisi təlim kursu keçmişdi.

BXK və Uşaqları Müdafiə Təşkilatı icmaların səfərbərliyi və bilik və bacarıqların yaradılması üzrə işlərini davam etdirmişdir. Yerli QHT olan "Aqro İnformasiya Mərkəzi" (AIM) il ərzində 21 nəfər kənd təsərrüfatı mütəxəssisinə əkinçilik, heyvandarlıq və kənd təsərrüfatı iqtisadiyyatının texniki aspektleri üzrə təlim keçmişdir. Öz növbəsində bu mütəxəssisler əlavə 124 nəfər kənd təsərrüfatı işçisinə təlim keçəcəkdir.

BXK tərəfindən Yevlax rayonunda təsis edilmiş İnkışaf Resurs Mərkəzi (IRM) müasir kənd təsərrüfatı avadanlıqlarına olan tələbatı ödəmək və eləcə də belə avadanlıqlardan və onları işlədə bilən mexaniklərdən rayondakı müstəqil fermerlərin istifadə edə bilməsini təmin etmək üçün BTC/CQBK-dən bir kənd təsərrüfatı xidmət şirkəti yaratmaq məqsədi ilə qrant almışdır.

Mikrokreditlər geniş şəkildə paylanmışdır. BTC/CQBK İSP-nin həyata keçirilməyə

**Biz və bizim tərəfdaşlar
2003-2005-ci illəri əhatə
edən müddətdə
Azərbaycanda ictimai
sərmayə qoyuluşunun
müxtəlif növlərinə
bütövlükdə təxminən
\$18 milyon vəsait xərcləmişik.
Bu sərmayələrdənən çox
faydalananlar BTC/CQBK
boru kəmərlərinin
Azərbaycandakı marşrutu
boyunca yerləşən kənd
icmaları və AÇG və ŞD
layihələrinin işlənməsi ilə
əlaqədar əməliyyatların
quruda keçirilən ərazilərinə
yaxın olan icmalar olmuşdur.**



FİNKA-nın fəal müştərisi

Həsənova Tərənə 1966-ci ildə Gəncə şəhərində anadan olmuşdur. O, orta məktəb bitirib, evlidir, iki qızı və bir oğlu var. Onun qızları musiqi məktəbində oxuyur və oğlu dördüncü sınıfə gedir.

1994-cü ilədək Tərənə Gəncədəki xalça fabrikində, həyat yoldaşı isə xüsusi şəxs kimi qaynaqçı işləyib. Lakin həmin il, Sovet İttifaqının dağılmasından sonra şəhərdəki xalça zavodu fəaliyyətini dayandırdı və Tərənə öz işini itirdi. Aile tezliklə ciddi maddi çətinliklərlə üzleşmeye başladı.

Bu şəraitdə Tərənə bütün işləri öz üzərinə götürmək qərarına gəldi. Bir-iki ayın içində o, evlərinin yanındakı kioskdə kiçik bir bərbərxana açdı. Çox kecmədən məhdud imkanlı bu obyekt sayı sürətlə artan

müştərilərə xidmət göstərməkdə çətinlik çəkməyə başladı. 2003-cü ildə FİNKA Gəncədə fəaliyyətə başlayanda, Tərənə bu təşkilatın işinə maraq göstərən ilk şəxslərdən biri idi.

Sonrakı iki il ərzində o, \$300 bir şey üçün, \$400 başqa bir şey üçün borc ala-alə FİNKA-nın fəal müştərilərindən oldu. 2005-ci ilin sonlarında onun borc götürdüyü vəsaitlərin ümumi məbləği \$4 250-a çatmışdı və o, bu borcların hamisini vaxtında qaytarmışdı.

Götürdüyü kreditlərlə Tərənə kioskun yerində 40 kvadrat metrlik "Cenifer" adlı bir bərber salonu açdı və beləliklə də müştərilərinin sayını bir neçə dəfə artırıldı. Hazırda o, iki qadın işə götürüb və gələcəyə yeni bir inamla baxır.

başlanmasından sonra FİNKA tərəfindən Azərbaycanda 99% ödəniş tarifi ilə 12 822 belə kredit verilmişdir və BTC/CQBK mikromaliyyələşdirmə programına əsasən İSP tətbiq edilən icmalarda FİNKA tərəfindən ümumilikdə \$4,6 milyon kredit verilmişdir.

BTC/CQBK ve Yunokal-Xəzər (Unocal Khazar) tərəfindən birgə maliyyələşdirilən və Beynəlxalq Tibb Korpusu tərəfindən həyata keçirilən "Xəzər Görəmə Layihəsi" (XGL) BTC/CQBK İSP-nin davamıdır. Əvvəlcədən nəzərdə tutulmuş 11 rayonda on beş "göz klinikası günləri" keçirilmiş, 2 086 nəfər göz müayinəsindən keçmiş və məsləhətlər almışdır. Həmin 11 rayonun baş oftalmoloqları "göz klinikası" günlərində iştirak etmiş və elə işdəcə təlim kursu keçmişdir. İndi XGL tərəfindən demek olar ki, 1 000 təshihəcili prosedur həyata keçirilmişdir.

2005-ci ilin yeni proqramlarından biri də Uşaqları Müdafiə Təşkilatının başladığı "Tanınmış və yeni yaranan icmalar" proqramıdır. Bu proqram vəsítəsilə BTC/CQBK İSP-nin həyata keçirilməsinin birinci iki ilində uğur əldə etmiş altı icma öz bilik və

bacarıqlarını belə uğura nail ola bilməmiş 18 icmaya aşılayıb.

BTC/CQBK İSP-nin Azərbaycanda təsiri elə güclü olmuşdur ki, kənar tərəflər bu işlərdən ruhlanaraq yeni layihələrə bizimlə birgə sərməye qoymuş və onların həyata keçirilməsində iştirak etmişlər. Bu layihələrin bir çoxu yerli QHT-lərdən istifadə olunmaqla həyata keçirilir və bu da icmaların inkişaf etdirilməsi işinə onların həm rəhbərlik etmək, həm də bu işi həyata keçirmək bacarığını artırır.

2005-ci ildə deyilənlərlə əlaqədar aparılmış işlər sırasından aşağıdakılardı misal götirmək olar:

- "Mədəd" 11 kənd məktəbinde kompüterləşdirməni yaxşılaşdırmaq üçün bir proqram həyata keçirməyə başladı.
- "Ümid" Yevlax və Hacıqabul rayonları arasında icmalarda içməli suya olan son dərəcə kəskin ehtiyacı aradan qaldırmaq üçün su saflasdırma proqramına başlandı.
- "Həyat" yerli ətraf mühit problemləri haqqında məlumatlılığı artırmaq məqsədi ilə ətraf mühit barədə məlumatlılıq və onun

yaxşılaşdırılması proqramının yerinə yetirilməsinə başlandı.

Bundan başqa, biz layihələrin idarə edilməsi ilə əlaqədar təcrübə və bacarıqların qazanılmasında yerli QHT-lərə yardım göstərmək məqsədi ilə onlar üçün rəsmi proqram hazırlanmasına kömək etdik. Proqramın hazırlanmasında BXK göstərişlər verməklə, təlimləndirmə və texniki kömək göstərməklə beş yerli QHT-nin təşkilatı bacarıqlarının artmasını təmin etmək üçün onlarla birgə işləmişdir. Bütün bunlar 24 icmada əməli olaraq səfərbərliyin aparılması və mikro-layihələrin işlənilib hazırlanması ilə tamamlanmışdır. Bu proqram 2005-ci ilin dekabr ayında uğurla başa çatdırıldı.

BTC/CQBK İSP layihəleri haqqında daha ətraflı məlumatların alınmasını təmin etmək üçün www.btcinvestment.com veb-səhifəsi açılmışdır.

Ekoloji sərməyə proqramı (ESP)

2005-ci ildə biz ESP fəaliyyətlərinə biomüxtəlifliyə elave olaraq ətraf mühit barədə məlumatlılıq, təhsil və icmalarla



Öz qonşundan öyrən

Eyvazlılar İcma (özüne kömək) Qrupunun (İQ) nailiyyətləri qonşu Məşədi-Qaralar icmasına elə təsir göstərdi ki, onlar da həmin uğurlara nail olmaq qərarına gəldilər. Lakin birgə uğura aparan yol qarşılıqlı anlaşma yaranana kimi o qədər də hamar olmadı.

Əsl əməkdaşlıq yalnız İQ və bələdiyyə Məşədi-Qaralarda məlumatlılıq kampaniyası təşkil edə bildikdən və İQ-nin rolu və vəzifələrini izah etdikdən sonra başladı. Nəticədə Məşədi-Qaralarda İQ seçildi və onun üzvləri Eyvazlılardakı tərəf-müqabillərindən təklif layihəsinin necə tərtib olunması və icmanın problemlərinin müəyyən edilməsi, onların ən vaciblərinin ön plana çəkilməsi və həlli üzrə təlim aldılar.

Təlim məşğələləri müvəffəqiyyətlə davam etdi və hər iki icma

üçün ümumi olan yol problemini həll edəcək yoluñ birlikdə bərpa edilməsi layihəsinin təklif edilməsinə gətirib çıxardı. Məqsəd yalnız bir infrastruktur ehtiyacının aradan qaldırılması deyil, həm də bilik və təcrübələrin verilməsi və mübadilə edilməsindən ibarət idi.

Nəhayət, dəyəri \$16 422 olan bu layihə əsasında hər iki icmaya xidmət edən yoluñ yeddi kilometri bərpa olundu. Çəkilən ümumi xərclərin 69%-i BTC/CQBK İSP tərəfindən və 31%-i iki kənd tərəfindən (Eyvazlılar – 83%, Məşədi-Qaralar – 17%) ödənildi. Hər iki icmanın üzvləri tikinti işlərində fəal iştirak etdi və rayonda yeni bir tərəfdəşliq ruhu yarandı.

əlaqədar ətraf mühit problemləri kimi məsələləri daxil etməklə bu fəaliyyətləri müxtəlifləşdirmək qərarına gəldik.

BTC/CQBK ESP-nin müstəqil ekspert yoxlaması 2005-ci ilin ortalarında aparıldı. Yoxlama göstərdi ki, programın əsasında dayanan bəzi konsepsiylər kifayət qədər başa düşülməsə də, ölkələrin hər üçündə ESP-yə çox böyük dəstək verilir. Azərbaycanda "programı ETSN tərəfindən müəyyən edilmiş yerli biomüxtəliflik məqsədlərinə daha yaxşı uyğunlaşdırmaq üçün düzəlişlər" ilə bağlı ESP-nin həyata keçirilməsində baş verən ləngimələr səhmdarlar arasında ESP-nin səmərəliliyi ilə bağlı şübhələr yaratса da, yoxlamani aparənlər belə bir qənaətdə idilər ki,

layihələrin həyata keçirilməsinə başlandıqdan sonra bu şübhələr aradan qalxacaqdır. Bu yoxlamanın nəticəsində bir çox tövsiyələr, o cümlədən işlərin gedisi barədə hökumətləri daha yaxşı məlumatlandırmaq üçün ciddi səyərlərin göstərilməsinin və beynəlxalq donor təşkilatların məlumatlandırılmasının daha da təkmilləşdirilməsinin zəruriliyi irəli süründü.

Biz eləcə də qoruqla bağlı çap materiallarının neşrinə kömək və gənclər üçün nəzərdə tutulmuş Ətraf Mühit barədə Məlumatlılıq və Təkmilləşdirmə Programını işləyib hazırlanmaq üçün "Həyat" QHT-yə verilən dəstək də daxil olmaqla, Qobustan Mədəniyyət

Qoruğunda idarəetmə planını maliyyələşdirdik. Planlaşdırılır ki, bir qədər keçidkən sonra dəyəri maksimum \$10 000 məbləğində olan müxtəlif layihələri maliyyələşdirmək üçün 30 icmaya maliyyə vəsaiti veriləcəkdir.

AÇG/ŞD ESP layihələri Səngəçal Terminalındakı mahmız-baldırı tısbağı populyasiyalarının mühafizəsi ilə əlaqədar göstərdiyi köməyi davam etdirmişdir. Biz eləcə də Azərbaycanda həyata keçirilməsi mümkün ola biləcək digər layihələrin seçiləməsi barədə Ekologiya və Təbii Sərvətlər Nazirliyi (ETSN) ilə müzakirələr aparmışıq.

www.bp.com/caspian

2003-2005-ci illərdə Azərbaycanda BTC/CQBK İSP və digər ictimai sərmayə yatırımları nəticəsində əldə edilmiş nailiyətlər

Sərmayenin növü

Faydallanmış icmaların sayı	117
Yatırılmış vəsaitin məbləği (ABŞ \$)	\$6,9 miyon
İcraçı tərəfdaşlar/yerli(milli) QHT'lərin sayı	5 əsas icraçı tərəfdaş və onlara kömək edən 22 QHT
İcma Fəaliyyət Qruplarında qadınların %-i	43%
Təmir edilmiş tibb obyektlərinin sayı	35
Təmir edilmiş təhsil obyektlərinin sayı	49 (əlavə olaraq 11 məktəb kompüterlər almışdır)
Təmir edilmiş su təchizatı sistemlerinin sayı	36
Yaxşılaşdırılmış yollar, km-lərlə	146km
25%-dən çox icma köməyi almış infrastruktur layihələri, %-lə	71,5%
Təlim keçmiş tibbi kadrların sayı	314
Bilavasitə tibbi yardım alanların sayı	184 000
Verilmiş mikro-kreditlərin sayı	12 822
Mikro-kreditlərin geri qaytarılma %-i	99%
Mikro-kreditlərin orta dəyeri	\$364
Mikro-kreditlər alan qadınların %-i	49%
Kənd təsərrüfatı təlimatçılarının/nümunəvi təsərrüfatların sayı	48 və 23 nümunəvi təsərrüfat
Təlim keçmiş fermerlərin sayı	2 700
Təchiz edilmiş yüksək keyfiyyətli toxumun çəkisi	10,3 ton
Yaradılmış kooperativlərin sayı	Yevlaxda 1 İnkışaf Resurs Mərkəzi Samux və Ağstafada iki açıq səhmdar cəmiyyəti

Əməkdaşların topladığı vəsaitlərin ikiqat artırılması

BP-nin hər bir əməkdaşı dünyanın hər yerində BP Əməkdaşlarının Topladığı Vəsaitlərin ikiqat artırılması Fondu (ƏTVİAF) vasitəsilə hər il xeyriyyə məqsədləri üçün \$5 000-dək vəsaitdən istifadə edə bilər. Bu Fond əməkdaşların xeyriyyə məqsədləri ilə fəal şəkildə maliyyə vəsaitləri toplamasına və öz köməklərini könüllü olaraq təklif etməsinə dəstək verir və onlara şirkətin ölkədə olmasından faydalana biləcek yerli xeyriyyə təşkilatlarını seçmək imkanı verir.

2002-ci ildə biz əməkdaşların xeyriyyə tədbirlərində iştirakı ilə əlaqədar Azərbaycan üçün yerli şəraitə müvafiq olan xüsusi bir

strategiya işleyib hazırladıq və onu həyata keçirməyə başladıq. Yeni strategiyanın həyata keçirilməsindən indiyədək BP Azərbaycan SİB-nin yüzlərlə əməkdaşı bu programda iştirak etmişdir. 2005-ci ildə vəsaitlərin ikiqat artırılması programı vasitəsilə yerli xeyriyyə təşkilatlarına (Üfüq, Azərbaycana Birgə Yardım (ABY), Community Shield Azerbajian (CSA), Beynəlxalq Qadınlar Klubu (BQK), "Dəcəllər" Uşaq Teatrı) \$77 520 məbləğində ianə çatdırılmışdır.

Əməkdaşların bu rəsmi xeyriyyə tədbirlərində iştirakı programından başqa, işçilərimizin bir çoxu uşaq evlərinə və ya əlliillər evlərinə kömək kimi digər könüllü tədbirlərdə də qeyri-rəsmi qaydada iştirak edirlər.

2.8 Gürcüstan və Türkiyə – sosial göstəricilərin xülasəsi

Gürcüstanda və Türkiyədə BTC/CQBK boru kəməri layihələri ilə əlaqədar müvafiq icimai və ekoloji sərmayə programlarının icmali.

Gürcüstan

2003-cü ildə başlayan BTC/CQBK icimai sərmayə programının birinci mərhəlesi 2005-ci ilin sonlarında əsasən başa çatdırıldı.

2005-ci ilin dekabr ayında biz 2006-2008-ci illəri əhatə edən dövr üçün \$5 milyon bütçəsi olan ikinci mərhələnin başlanması elan etdik.

Gürcüstanda Ekoloji Sərmayə Programının irəliləyişi çox yaxşı oldu. İl ərzində ümumi bütçəsi \$1,65 milyon olan beş layihənin – Qafqaz qara kəkliyinin öyrənilməsi, monitoringi və mühafizəsi; Qonur ayıların mühafizəsi və tədqiqi; QHT-lərin ətraf mühitlə bağlı bilik və bacarıqlarının yaradılması; Ekoloji təhsilin gücləndirilməsi; və Ekoloji baxımdan sağlam mal-qaranın yetişdirilməsinə dəstək – həyata keçirilməsinə başlandı. Altıncı ESP layihəsi xüsusi elmi tədqiqatın və texniki-iqtisadi əsaslandırmanın predmeti oldu.

Tezliklə əməliyyatçısı olacağımız üç neft və qaz boru kəmərinin keçidiyi Gürcüstanda BP qrupunun 2004-cü ilin oktyabr ayında öz üzərinə götürdüyü təhsil, səhiyyə və enerji sahələri üzrə layihələrə \$14,5 milyon xərcləyəcəyi barədə etdiyi vəddən sonra, ölkənin uzunmüddəti inkişafına kömək etmək üçün biz bir çox sahələrdə bir çox tərəfdalarla işləməyimizi davam etdirdik.

Bu il bütün regionda məzunların iqtisadi təhsil və tədqiqatlarını çox

yüksek səviyyəyə çatdırmağa imkan verəcək Tbilisi dəki Beynəlxalq İqtisadiyyat Məktəbinə kömək məqsədi ilə BP rəsmən vəd etdiyi \$2 milyon vəsaiti ödədi. Bu məktəb eləcə də Gürcüstan, Azərbaycan və Ermənistan hökumətləri, Dünya Bankı, Tbilisi Dövlət Universiteti və beynəlxalq donorlar tərəfindən dəstəklənir.

Gürcüstan mütexəssisləri üçün Böyük Britaniyada həyata keçirilən təqaüd programının birinci dövrəsi uğurla başa çatdırıldı. On nəfərdən ibarət tələbə təhsilərini Britaniya universitetlərində davam etdirmək üçün sentyabr ayında İngiltərəyə yola düşdü.

BP həm de Gürcüstanın qərbində yerləşən Kutaisi şəhərindəki bir səhiyyə obyektinin modernləşdirilməsi və tibbi avadanlıqla təmin olunması üçün əvəzsiz olaraq \$3 milyon məbləğində vəsait bağışladı.

Regional İnkişaf Təşəbbüsü (RİT) çərçivəsində BP Gürcüstan Qaz Beynəlxalq Korporasiyası (GQBK) ilə bağlanmış əməkdaşlıq sazişinin bir hissəsi kimi, Gürcüstanın təbii qaz şəbəkəsinin modernləşdirilməsinə kömək məqsədi ilə texniki yardım olaraq \$700 000 məbləğində vəsaiti təmin etməyə razılıq verdi. Bu vəsaitdən şimal-cənub "Magistral" qaz boru kəmərinin təmiri üçün GQBK-nın planlaşdırma və hazırlanmış işlərinə kömək etmək üçün istifadə olunacaqdır.

İlin sonunda BP-nin verdiyi \$300 000 dollarlıq qrantın köməyi ilə Avropa



Birliyi-Gürcüstan Biznes Şurası (ABGBŞ) yaradıldı. ABGBŞ-nin rolü Gürcüstana AB sərmayələrinin cəlb edilməsindən, AB şirkətlərinin yerli tənzimləyici qaydaları öyrənməsində və yerli tərəfdaları müəyyənləşdirməkdə onlara kömək etməsindən və Gürcüstan biznesinin AB-də bazarlar tapmasına və AB standartlarına nail olmasına yardım göstərməkdən ibarətdir.

Türkiyə

İSP-nin bir hissəsi kimi Türkiyədə artıq ödənilmiş \$2,4 milyona əlavə olaraq 2005-ci ildə təxminən \$2,7 milyon ödənilmişdir.

Türkiyədə həyata keçirilən İSP-nin uğurları ele oldu ki, bu layiheləre \$1,7 milyon əlavə vəsait də yerli dövlət orqanları və icmalar tərəfindən qoyuldu. İSP-nin dəstəyi ilə təsis edilmiş bir çox kooperativ və Kənd İnkışafı Cəmiyyətləri müvafiq layihələr hazırlamış və digər donor təşkilatlarından \$3,6 milyon əlavə vəsaitin alınmasını təmin etmişdir. Bundan başqa, tərəfdəşər və yerli təşkilatlar dəyəri təxminən \$643 000 milyon olan yeni layihələr üçün donorlardan cavab gözləyirlər.

İSP-nin Türkiyədəki əsas diqqət mərkəzində dayanan məsələlər 2005-ci ildə dəyişməz qaldı. Bu məsələlərə gelir qazanılması və iqtisadi imkanların yaxşılaşdırılması, inkışafa dəstək verilməsi, əkinçilik və heyvandarlıq sektorunun yaxşılaşdırılması və yerli icmalarda bilik və bacarıqların yaradılmasına kömək göstərilməsi daxildir.

Bu programların yaratdığı faydalardan ən çox xeyir görənlər BTC boru kəməri marşrutu boyunca yerləşən on əyalətdəki təxminən 331 icmanın üzvləridir. 2005-ci ildə sonuna dək Türkiyədə 154.000-dən çox adam İSP fəaliyyətlərindən faydalılmışdır. Təxminən 309 "Tez təsir" layihesi başa çatdırılmışdır. Onlardan 105 layihə içmeli su sistemlerinin tikintisi və ya təmiri, 98 layihə məktəb, klinika və s. bu kimi ictimai binanın təmiri/tikintisi və

qalanları suvarma və ya kanalizasiya sistemlerinin təmiri ilə əlaqədar olmuşdur.

2005-ci ilin digər əlamətdar hadisələrinə icmaların fəallığını təşkil edən, idarə edən və inkişaf etdirən 60 yerli təşkilatın, o cümlədən 29 kooperativin yaradılması, Ərzurum, Ərzincan və Kayseri regionlarında açıq məktəb tədris programına dəstək verilməsinin davam etdirilməsi və Türkiyə Arxeolojiya və Arxeoloqlar Fondu, Qazi Universitetinin və Britaniya Arxeolojiya İnstitutunun əməkdaşları ilə birgə işlərində BTC boru kəməri marşrutu boyunca aşkar edilən arxeoloji tapıntıların nümayiş etdirilməsi üçün yerli muzeylərin təmir edilməsi daxildir.

Bunlara paralel olaraq, Türkiyədə ESP – dəyəri \$3,5 milyon olan bu program 2005-ci ildə bir sıra mühüm nəticələr verdi. Şirkət-dənəkənər yoxlama bu programı Türkiyədə biomüxtəlifliyin yaxşılaşdırılmasında və mühafizə edilməsində əhəmiyyətli faydalara verən böyük əhəmiyyətli bir müvəffəqiyyət kimi təsvir etmişdir.

2005-ci ildə Ceyhan dəniz terminalı ətrafında yaşıł dəniz tibbağaları ilə əlaqədar aparılan tədqiqat zamanı 213 yuva aşkar edilmişdi ki, bunların da çoxu tülküller və vəhşiləşmiş itlər tərəfindən dağıdılmışdı. Buna görə də, yuvaların yaridan çoxunun üstünə barmaqlıqlar qoyuldu və bu da yırtıcıların töretdiyi itkiləri 10%-dən də aşağı salmağa imkan verdi.

Türkiyə sahilində sayca çox azalmış Aralıq dənizi suvitlərinin qalanının dinamikasını başa düşmək üçün aparılan tədqiqat başa çatdırılmış və mağaralara girişlərdə



adamların daxil olmasının qarşısını almaq üçün manəələr qurulmuşdur. Nadir Qafqaz qara kekliyi haqqında məlumatlar toplamaq üçün layihə həyata keçirilərkən 42 ərazidə 286 keklik qeydə alınmışdı ki, onların da 27-i əvvəller məlum deyildi. "Mühüm Bitki Əraziləri" (MBƏ) layihəsinin həyata keçirilməsi nəticəsində 21 yeni MBƏ-ləri müəyyən edilmiş, 5 000 nümunə toplanılmış və elmə indiyədək məlum olmayan altı növ keşf edilmişdir.

2.9 Fəsil 2 üzrə əsas statistik göstəricilər^a

Ümumi

- 2006-2015-ci illərdə alternativ enerji mənbələrinə BP qrupu tərəfindən qoyulmalı \$8 milyard vəsait.

İctimai sərmayə qoyuluşu

- 2005-ci ildə Azərbaycanda, Gürcüstanda və Türkiyədə \$25,45 milyon ictimai xərclər.
- 2003-2005-ci illərdə Azərbaycanda ictimai sərmaya qoyuluşu üzrə \$18 milyon xərclər.
- 2005-ci ildə Səngəçal Terminalının Genişləndirilməsi Layihəsi İSP tərəfindən 31 mikro-layihənin həyata keçirilməsinə başlanılmışdır.
- 2005-ci ildə Azərbaycanda əvvəlcədən nəzərdə tutulmuş 11 rayonda 15 "göz klinikası günləri" keçirilmiş və 2 086 nəfər göz müayinəsindən keçmişdir.
- 2005-ci ildə FİNKA tərəfindən \$4,6 milyon məbləğində mikro-kreditlər verilmişdir – Azərbaycanda orta qiymət \$364 olmuşdur.
- Azərbaycanda 117 icma İSP-dən faydallanmışdır.

Sahibkarlığın inkişafı

- 2005-ci ildə ölkədə Azərbaycan şirkətləri vasitəsilə \$310 milyon, o cümlədən kiçik və orta müəssisələr vasitəsilə \$67 milyon xərclənmişdir.

^a Əger başqa cür göstərilməyibse, icra göstəriciləri BP Azərbaycan SİB-yə aiddir.

Üç il ərzində icra göstəriciləri^a

	2003	2004	2005
Istismar			
Hasıl olunmuş cəmi karbohidrogenlər (gündə min barrel neft)	130,8	132,2	261
Maliyyə			
Əməliyyat xərcləri – cəmi ümumi xərclər (\$ min)	89 000	157 668	213 983
Əsaslı xərclər – cəmi ümumi xərclər (\$ min)	3 986 000	5 122 678	5 160 705
Əməyin təhlükəsizliyi^b			
Ölüm halları – əməkdaşlar	0	0	0
Ölüm halları – podratçılar	0	2	2
İş gününün itirilməsi ilə nəticələnən hadisələr (İGİNH) – işçi qüvvəsi	9	8	3
İş gününün itirilməsi ilə nəticələnən hadisələrin baş vermə tezliyi (İGİNH BVT) – işçi qüvvəsi	0,08	0,03	0,01
Qeydə alınan hadisələr – işçi qüvvəsi	74	112	74
Qeydə alınan hadisələrin baş vermə tezliyi (QAH BVT) – işçi qüvvəsi	0,62	0,43	0,33
İşlənmiş saatlar – əməkdaşlar (milyon saat)	23,80	51,71	44,41
İşlənmiş saatlar – podratçılar (milyon saat)	n/a	104,5	81,84
Ətraf mühit			
Birbaşa karbon qazı (CO ₂) (kilo ton)	910	979	1 680
Dolayısı ilə karbon qazı (CO ₂) (kilo ton)	0	0	0,3
Birbaşa metan (CH ₄) (kilo ton)	4,7	4,7	6,9
Birbaşa istixana qazı (İQ) (min ton CO ₂ -yə ekvivalent)	1 010	1 077	1 860
Məşəldə yandırma (kəşfiyyat və hasilat) (ton)	258 184	283 953	478 415
Kükürd qazı (SOx) (ton)	161	98	878
Azot qazı (NOx) (ton)	2 273	2 210	4 457
Qeyri-metan karbohidrogenlər (QMKH) (ton)	2 753	3 161	5 277
Neft dağılmalarının sayı – birinci qoruyucu qatınitməsi	29	24	64
Dağılmış məhsulun həcmi (litr)	113 454	21 495	95 468
Yığılmamış məhsulun həcmi (litr)	93 251	3 061	1 048
Dəniz tullantıları – tərkibində sintetik əsaslı qazma məhlulu olan qazma şlamı (ton)	8 122	6 077	3 315
Əməkdaşlar^c			
Əməkdaşların sayı – Azərbaycan Strateji İcra Bölümü (Azərbaycan üçün)	1 196	1 505	1 741
Sosial xərclər			
Azərbaycan Strateji İcra Bölümü üçün cəmi – ümumi xərclər (\$ milyon)	6,66	34,25	25,45

^a Əger başqa cür göstərilməyibsa, onda icra göstəriciləri BP Azərbaycan SIB-yə aiddir.

^b Əməyin təhlükəsizliyi üzrə məlumatlar BP Azərbaycan SIB üzrə məlumatlardır. BP Azərbaycan SIB SƏTƏM göstəriciləri haqqında hesabat verən bölmədir. Bu məlumatlara yalnız layihə ilə bağlı məlumatlar daxil deyildir.

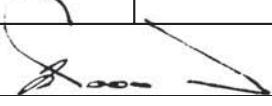
^c Müvəqqəti işe götürülenlər bura daxil deyildir.

MSŞT sənədinin surətləri

Reporting form for a foreign extractive industry company about payments to the government of the Republic of Azerbaijan (host government)

Name of Company: BP
 BP Exploration Caspian Sea Ltd (TIDN 9900070211), Amoco Caspian Sea Petroleum Ltd (TIDN 9900071821);
 Amoco Inam Petroleum Co BV (TIDN 9900065151); BP Exploration (Azerbaijan) Ltd (TIDN 9900070341)
 Name of industry: Oil and gas
 Activity type: Production Sharing Agreements (Azeri-Chirag-Gunesli, Shah Deniz, Alov, Inam)
 Reporting Period: Annual, January-December 2004

Payment description	Value ¹		Volume	
	mln. US dollar	bln.AZM	Oil mln.boe	Gas (natural, associated) nm ³
1. Payments/allocations of foreign company to host government				
1a) Host Government's production entitlement in foreign company's Production Stream			2.29	
- in kind				
- in cash				
1b) Payments of foreign company to host government Royalties				
- in kind				
- in cash				
Profit tax				
Other tax (excluding employee income tax, Social Protection Fund tax, withholding tax)				
Dividends				
Signing bonuses and other bonuses				
License fees, entry fees and other considerations for licenses				
Other payments, including:				
a) transportation tariff (SOFAZ)	3.95			
b) acreage fee (SOFAZ)	0.45			
2. Payments / allocations of foreign company to host state-owned company				
2a) Host state-owned company's production entitlement in foreign company's Production Stream				
- in kind				
- in cash				
2b) Payments to host state-owned company Royalties				
- in kind				
- in cash				
Profit tax				
Other tax (excluding employee income tax, Social Protection Fund tax, withholding tax)				
Dividends				
Signing bonuses and other bonuses				
License fees, entry fees and other considerations for licenses				
Other payments, incl.				
a) transportation tariff (SOCAR)	0.07			
b) associated gas ² (SOCAR)				948,576,000

Company authorized officer 

Form completing date 15/ June '05

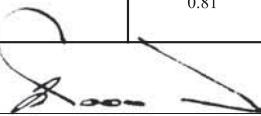
¹ For a reporting line only one of value columns shall be filled (either USD or AZM)

² BP as the operator of AIOC, reports within BP's template, the total gross number for associated gas delivered to SOCAR in 2004

**Reporting form for a foreign extractive industry company about payments
to the government of the Republic of Azerbaijan (host government)**

Name of Company: BP
 BP Exploration Caspian Sea Ltd (TIDN 9900070211), Amoco Caspian Sea Petroleum Ltd (TIDN 9900071821);
 Amoco Inam Petroleum Co BV (TIDN 9900065151); BP Exploration (Azerbaijan) Ltd (TIDN 9900070341)
 Name of industry: Oil and gas
 Activity type: Production Sharing Agreements (Azeri-Chirag-Gunesli, Shah Deniz, Alov, Inam)
 Reporting Period: Annual, January-December 2005

Payment description	Value ¹		Volume	
	mln. US dollar	bln.AZM	Oil mln.boe	Gas (natural, associated) kNm ³
1. Payments/allocations of foreign company to host government				
1a) Host Government's production entitlement in foreign company's Production Stream - in kind (SOFAZ) - in cash			4.89	
1b) Payments of foreign company to host government Royalties - in kind - in cash				
Profit tax				
Other tax (excluding employee income tax, Social Protection Fund tax, withholding tax)				
Dividends				
Signing bonuses and other bonuses				
License fees, entry fees and other considerations for licenses				
Other payments, including: a) transportation tariff (SOFAZ) b) acreage fee	4.45 0.45			
2. Payments / allocations of foreign company to host state-owned company				
2a) Host state-owned company's production entitlement in foreign company's Production Stream - in kind - in cash				
2b) Payments to host state-owned company Royalties - in kind - in cash				
Profit tax				
Other tax (excluding employee income tax, Social Protection Fund tax, withholding tax)				
Dividends				
Signing bonuses and other bonuses				
License fees, entry fees and other considerations for licenses				
Other payments, incl. a) transportation tariff (SOCAR) b) associated gas ² (SOCAR)	0.81			1,778,570

Company authorized officer _____ 

Form completing date 28.01.06.

¹ For a reporting line only one of value columns shall be filled (either USD or AZM)

² BP as the operator of AIOC, reports within BP's template, the total gross number for associated gas delivered to SOCAR in 2005

Əminlik barədə BP rəhbərliyinə müstəqil şirkətin təminat bəyanatı

"BP Azərbaycanda. Davamlı inkişaf haqqında Hesabat 2005" BP Azərbaycan Strateji icra Bölümü (BP Azərbaycan SİB) daxilində məlumatların toplanması və təqdim edilməsinə görə məsuliyyət daşıyan rəhbərlik tərəfindən hazırlanmışdır. BP rehbərliyinin tapşırığına uyğun olaraq, bizim məsuliyyətimiz, aşağıda göstərildiyi kimi, bu hesabatda verilmiş məlumatlar, faktlar və işıqlandırılmış məsələlərin əhatə dairəsi barede qərar vermək üçün məhdud əminlik öhdəliyini yerine yetirməkdən ibarətdir.

Əminliklə bağlı işlərimizin yerinə yetirilməsində biz yalnız BP p.l.c.-nin rəhbərliyi qarşısında onunla razılışdırılmış səlahiyyətlər dairəsində məsuliyyət daşıyıraq. Bu səbəbdən də biz hər hansı digər məqsədə görə və ya hər hansı digər şəxs və ya təşkilat qarşısında heç bir məsuliyyət daşımir və ya öz üzərimizə öhdəlik götürmürük. Hər hansı bir üçüncü tərəfin bu Hesabata nə dərəcədə etibar etməsinə görə məsuliyyət tamamilə onun öz üzərinə düşür.

Gəldiyimiz nəticələr gördüyüümüz

hansı işlərə əsaslanır?

Əminlik öhdəliyimiz Auditlər istisna olmaqla Əminlik Öhdəlikləri və ya Tarixi Maliyyə Məlumatları üzrə Yoxlamalar üçün Beynəlxalq Mühasiblər Federasiyasının Beynəlxalq Standartına (ISAE3000) uyğun olaraq planlaşdırılmış və həyata keçirilmişdir. İşimizin əhatə dairəsi bu Hesabatda verilmiş məlumat və məsələlər üzrə məhdud əminlik öhdəliyini yerine yetirməkdən ibarətdir.

Hesabat aşağıdakı meyarlara görə qiymətləndirilmişdir:

- Hesabatda 2005-ci ilde media nümayəndələri tərəfindən BP-nin Azərbaycandakı fealiyyəti ilə əlaqədar qaldırıldığı davamlı inkişaf məsələlərinin, BP Azərbaycan SİB-nin özünün mühüm davamlı inkişaf məsələləri ilə bağlı keçirdiyi yoxlamanın və seçilmiş daxili sənədlərin əhatə edilib-edilməməsi,
- Hesabatda verilmiş davamlı inkişaf haqqında məlumatların BP Azərbaycan SİB-nin müvafiq rehbərləri tərəfindən verilən izah və dəlillərə uyğun gəlib-gelməməsi,

- Hesabatda verilmiş davamlı inkişaf haqqında məlumatların müvafiq strateji icra bölümü səviyyəsində qeydə alınmış məlumatlara uyğun gəlib-gelməməsi.

Rəyimizi formalasdırmaq üçün biz aşağıdakı işləri görmüşük:

1. Hesabatda verilmiş bəyanatların həcmi və müvafiqliyinin yoxlanılması üçün 2005-ci ildə BP-nin Azərbaycanda davamlı inkişafla bağlı apardığı işlərə aid olan seçilmiş şirkətdən kənar media hesabatlarını və daxili sənədləri diqqətlə nəzərdən keçirmişik.
2. Hesabatda əksini tapşırımlı olan əsas məsələlərin müəyyənləşdirilməsi üçün BP Azərbaycan SİB-nin işlətdiyi prosesi yoxlamışiq.
3. Hesabatda davamlı inkişaf üzrə verilmiş icra göstəriciləri və bəyanatlar haqqında məlumatları və ya izahatları diqqətlə nəzərdən keçirmişik. Davamlı inkişaf haqqında Hesabatda əksini tapşırımlı göstəriciləri dəstekləyən sənədləri yoxlayarken biz SİB və ya sahə səviyyəsində məlumatların toplanması, müqayisə edilməsi və sənədləşdirilməsi proseslərini yoxlamamışiq.

Əminlik səviyyəsi

Bizim delil toplama prosedurlarımızın məqsədi gəldiyimiz nəticələri əsaslandırmak üçün məhdud səviyyəli əminliyin əldə edilməsidir. Həyata keçirilmiş delil toplama prosedurlarının həcmi ağlabatan əminlik öhdəliyinin (məsələn, maliyyə auditinin) həcmindən daha kiçik olduğu üçün, nisbətən aşağı səviyyəli əminlik təmin edilmişdir.

Gəldiyimiz nəticələr

Aparduğumuz yoxlama əsasında və işimiz üçün müəyyən edilmiş səlahiyyətlər dairəsində biz Hesabatla bağlı aşağıdakı nəticələrə gəlmişik. Gəldiyimiz nəticələr yuxarıdakı "Gəldiyimiz nəticələr gördüyüümüz hansi işlərə əsaslanır?" bölməsi ilə birlikdə oxunmalıdır.

1. Əsas məsələlər Hesabatda əhatə olunubmu?

Tərifimizdən media məlumatlarının, seçilmiş daxili sənədlərin və BP Azərbaycan SİB-nin əsas məsələlərin

müəyyən edilməsi üçün istifadə etdiyi prosesin yoxlanılmasına əsaslanaraq bildiririk ki, davamlı inkişaf sahəsinə aid hər hansı bir əsas məsələnin bu Hesabata daxil edilməməsi faktı bize məlum deyildir.

2. Hesabatda BP Azərbaycanın davamlı

inkişaf sahəsi üzrə icra göstəriciləri dəlilsübut və ya izahatlarla təsdiqlənirmi?

BP Azərbaycan SİB-nin davamlı inkişaf sahəsi üzrə həyata keçirdiyi fealiyyətlə əlaqədar bu Hesabatda BP Azərbaycan SİB tərəfindən təqdim edilmiş təsdiq və məlumatlarda hər hansı bir qeyri-düzgün bəyanatın olması bizə məlum deyildir.

Bizim müstəqilliyimiz

Bizim əminlik qrupumuz bir sıra əhəmiyyətli Böyük Britaniya və beynəlxalq müəssisələr üçün eyni işləri görən qlobal mühit və davamlı inkişaf şəbəkəmizdə çalışan əməkdaşlardan təşkil edilmişdir. BP p.l.c.-nin auditoru olan Ernst & Young şirkətindən İngiltərə və Uelsdə diplomlu mühasiblər institutunun (IUDMİ) "Peşəkar Etika haqqında Təlimat"ında müəyyənləşdirilmiş müstəqil tələblərə riayət etmək tələb edilir. Ernst & Young şirkətinin IUDMİ-nun tələblərini nəzərə alan və müəyyən hallarda həmin tələblərdən daha ciddi olan müstəqillik qaydaları firmaya, partnyorlara və peşəkar işçilərə tətbiq olunur. Bu qaydalar bizim sıfarişçilərimizle bağlı olaraq müstəqilliyyə xələl getirən və ya xələl getirə biləcəyi ehtimal olunan hər hansı maliyyə maraqlarını qadağan edir. Partnyorlar və işçilər hər il şirkətin qaydalarına riayət etmələrini təsdiq etməyə borcludurlar.

Biz hər il öz müstəqilliyimiz və obyektivliyimizə xələl getirə biləcək hər hansı hadisənin, qadağan edilmiş xidmetlər də daxil olmaqla, baş verib-vernədiyini BP-nin qarşısında təsdiq edirik. 2005-ci ildə belə hadisə və ya xidmetlər olmayışdır.

 **ERNST & YOUNG**

Ernst & Young LLP
London, 12 iyul 2006-cı il

Sözlük

AÇG (ACG)	Azəri-Çıraq-Güneşli dəniz neft yatağı	DTD (ITD)	Dolayı Termal Desorbsiya
AGT (AGT)	Azərbaycan-Gürcüstan-Türkiyə	MTQ (LNG)	Mayeləşdirilmiş Təbii Qaz
ABƏŞ (AIOC)	Azərbaycan Beynəlxalq Əməliyyat Şirkəti	ETSN (MENR)	Ekolojiya və Təbii Sərvətlər Nazirliyi
ATA (ATA)	Amec-Tekfen-Azfen	QHT (NGO)	Qeyri-Hökumət Təşkilatı
BTC (BTC)	Bakı-Tbilisi-Ceyhan boru kəməri layihəsi	ŞİBK (NREP)	Şimal İxrac Boru Kəməri
MA (CA)	Mərkəzi Azəri	ATƏT (OSCE)	Avropada Təhlükəsizlik və Əməkdaşlıq Təşkilatı
XİMŞ (CDAP)	Xəzərdə İslənmələr üzrə Məsləhət Şurası	NDQHRT (OSPRI)	Neft Dağılmalarına Qarşı Hazırlıq üzrə Regional Təşəbbüs
XEM (CEC)	Xəzər Enerji Mərkəzi	BKMDT (PMDI)	Boru kəmərinin monitorinqi və Dialoq Təşəbbüsü
KSVP (C&WP)	Kompressor və Suvurma Platforması	BKMD (PPD)	Boru Kəmərinin Mühafizəsi Departamenti
İGİNH BVT (DAFWCF)	İş Günüün İtirilməsi ilə Nəticələnən Hadisənin Baş Vermə Tezliyi	HPBS (PSA)	Hasılın Pay Bölğüsü Sazişi
ŞA (EA)	Şərqi Azəri	KTP (RAP)	Köçürülmə Tədbirləri Planı
BM (EC)	Biznes Mərkəzi, Bakı	RİT (PMDI)	Regional İnkışaf Təşəbbüsü
MSŞT (EITI)	Mədən Sənayesində Şəffaflıq Təşəbbüsü	SnƏQM (SBM)	Sintetik Əsaslı Qazma Məhlulu
İNL (EOP)	İllkin Neft Layihəsi	YSR (SLL)	Yüksek Səviyyə Rəhbərləri
ESTP (ESAP)	Ekoloji və Sosial Tədbirlər Planı	CQBK (SCP)	Cənubi Qafqaz Boru Kəməri layihəsi
ƏMSTQ (ESIA)	Ətraf Mühit və Sosial Sahəyə Təsirin Qiymətləndirilməsi	KOM (SME)	Kiçik və Orta Müəssisələr
ESİS (ESMS)	Ekoloji və Sosial İdarəetmə Sistemləri	ARDNŞ (SOCAR)	Azərbaycan Respublikası Dövlət Neft Şirkəti
KH (E&P)	Kəşfiyyat və Hasılat	SİB (SPU)	Strateji İcra Bölümü
GİP (FCP)	Gələcək İcmalar Programı	TİS (SSOW)	Təhlükəsiz İş Sistemləri
FINKA (FINCA)	Beynəlxalq İctimaiyyətə Yardım Fondu	STGP (STEP)	Səngəçal Terminalının Genişləndirilməsi Programı
BSR (FLL)	Birinci Səviyyə Rəhbərləri	YNQÜS (TVAR)	Yol-Nəqliyyat Qəzalarının Ümumi Sayı
İQ (GHG)	İstixana Qazı	BMT (UN)	Birleşmiş Millətlər Təşkilatı
ÜDM (GDP)	Ümumi Daxili Məhsul	BMTİP (UNDP)	Birleşmiş Millətlər Təşkilatının İnkışaf Programı
YOT (GOI)	"Yaşıl Ofis" Təşəbbüsü	QA (WA)	Qərbi Azəri
TƏMÖHS (HGA)	Tranzit Əraziyə Malik Ölkü Hökuməti ilə Saziş	SƏQM (WBM)	Su Əsaslı Qazma Məhlulu
SƏTƏM (HSE)	Sağlamlıq, Əməyin Təhlükəsizliyi və Ətraf mühitin mühafizəsi	QİBK (WREP)	Qərb İxrac Boru Kəməri
SƏTTƏM (HSSE)	Sağlamlıq, Əməyin Təhlükəsizliyi, Təhlükəsizlik, Ətraf mühitin mühafizəsi		
MKŞ (IDP)	Məcburi Köçkün Şəxs		
MEM (IEC)	Müstəqil Ekoloji Müşaviri		
BMK (IFC)	Beynəlxalq Maliyyə Korporasiyası		
HAS (IGA)	Hökumətlərarası Saziş		
BTK (IMC)	Beynəlxalq Tibb Korpusu		
BXK (IRC)	Beynəlxalq Xilas Komitəsi		

Vahidlər

\$	ABŞ dolları
b/g (bpd)	Barel/gün
kt	Kilo ton
Mb/g	Min barrel/gün
Mt	Milyon ton
tkf (tcf)	Trilyon kub fut
t	Ton

Əlavə məlumatlar

BP-nin Xəzər/Qafqaz regionundakı enerji layihələri haqqında çoxlu interaktiv məlumatlarla veb-sehifelərdə tanış olmaq olar. Əsas saytlar aşağıdakılardır:

www.bp.com/caspian

Bu sayt müxtəlif Xəzər enerji layihələri haqqında əsas informasiya mənbəyidir. Bura Azərbaycan, Gürcüstan və Türkiyədə həyata keçirilmiş ƏMSSTQ-lərin tam mətni və layihələri idarə edən HPBS-lər, TƏMÖHS-lər və HAS-lar əhatə olunan hüquqi sazişlər daxil edilmişdir. Saytda məlumatlar bir çox dillərdə verilir və müntəzəm olaraq yeniləşdirilir.

www.bp.com

Bu saytda BP qrupu və onun siyasetləri və dəyərləri də daxil olmaqla, Xəzər və Qafqaz bölgelerində fəaliyyət və əməliyyatları haqqında məlumatlar və qrupun 2005-ci il üçün Davamlı İnkışaf haqqında Hesabatı verilmişdir.

www.caspsea.com

Xəzərdə İslənmələr üzrə Məsləhət Şurasının sayti. Bura şuranın

hesabatlarının və BP şirkətinin cavabının tam mətni, şura üzvlərinin tərcüməyi-halları və XİMS-nin səlahiyyətlərinin əhatə dairəsi daxil edilmişdir.

www.ecbaku.com

Bu saytda Bakı şəhərində yerləşən Azərbaycan Biznes Mərkəzinin təmin etdiyi iş və xidmətlər haqqında məlumatlar verilir.

www.bp.com/countrysustainabilityreports

Bu sayt BP-nin ölkə səviyyəsində hesabatı barədə məlumatları eks etdirir.

www.eitransparency.org

MSŞT Katibliyinin saytidır. Bu saytda müfəssəl ölkə profilleri də daxil olmaqla Mədən Sənayelərində Şəffaflıq Təşəbbüsü haqqında məlumat verilir.

www.transparency.org

Korporativ sosial məsuliyyət, korrupsiya, idarəetmə və şəffaflıqla bağlı məsələlər sahəsində ixtisaslaşan Beynəlxalq Şəffaflıq qeyri-hökumət təşkilatının sayti.

www.eurasia.org

Demokratik, sərbəst bazar qurumları yaratmaq üçün keçmiş Sovet İttifaqı dövlətlərinə kömək edən və Gürcüstanda BTC/CQBK layihələri ilə işləyən Avrasiya Fondunun sayti.

www.iso.org

Bu saytda Beynəlxalq Standartlar Təşkilatının işi, o cümlədən ISO 14001, ekoloji idarəetmə standartı haqqında məlumatlar verilir.

www.oecd.org

Bu sayt İƏİT-nin saytidır. Burada çoxmillətli müəssisələr üçün biznesin məsuliyyətə həyata keçirilməsi ilə bağlı insan haqları, emək və istehsal münasibətləri, etraf mühit, məlumatların açıqlanması, rəqabət və vergitutma kimi sahələrlə əlaqədar könüllü prinsiplər və standartlar barədə təlimat verilmişdir.

Nəşrlər

Regional icmal. Cənubi Qafqaz neft və qaz layihələri ilə bağlı iqtisadi, sosial və ekoloji məsələlər (Fevral 2003).

İki dəniz arasında. BTC layihəsinə geniş şəkildə təsvir edən BTC haqqında kitabça.

Təhlükəsiz, sakitcə, nəzərə çarpmadan. BTC boru kəmərinin tikintisi ilə bağlı texniki və mühəndis-layihə çətinliklərinin xülasəsi verilir.

Yeni təməlin qoyulması. BTC layihəsinin icmalar və insanlarla necə əlaqədar olduğunu şərh edən kitabça.

Boru kəmərləri və insanlar. Xəzərdə müxtəlif enerji layihələrinin Qafqaz bölgəsinə gətirdiyi faydaları təsvir edir.

BTC Layihəsi ilə bağlı ekoloji və sosial məsələlər haqqında rüblük hesabat. BTC/CQBK layihələrinin kreditorlarına son məlumatların verilməsini təmin edən müntəzəm rüblük hesabat.

ABƏŞ-in icmalı. ABƏŞ-in dəniz monitoring işlərinin icmali verilir.

Şahdəniz Qaz İxrac Layihəsi. ŞD layihəsi və onun regionun gələcək inkişafında oynayacağı rol açıqlanan kitabça.

İşlərin yerinə yetirilməsi üçün on il. 1994-2004-cü illər arasında olan müddət ərzində AÇG layihəsinin təkamülü haqqında kitabça.

BP Azərbaycan şirkətinin 2003 və 2004-cü illər üçün Davamlı İnkışaf haqqında hesabatları. BP Azərbaycan SİB-nin 2004-cü ildə ölkə haqqında çap olunmuş birinci və ikinci hesabatları.

Təklif və rəylər

2004-cü ili əhatə edən ikinci Azərbaycanda Davamlı İnkışaf haqqında Hesabatımız 2005-ci ildə çap olunandan sonra biz oxucu və maraqlı tərəflərdən coxsayılı faydalı qeyd və təkliflər almışıq.

Müsteqil konsultantlar, QHT monitorinq qrupları və Azərbaycandakı vətəndaş cəmiyyətinin digər qrupları podratçıların fəaliyyətləri ətrafında şəffaflığın olmamasını və insan haqlarının iddia edilən pozulması barədə təfərrüatın verilməməsini tənqid etmişdilər.

Media nümayəndələri Azərbaycanda torpağın kompensasiyası/alınması və 2004-cü ildə baş vermiş ölüm hallarını əhatə edən hesabatlar, tullantıların idarə olunması, AÇG yatağından hasil edilən səmt qazı, əmək münasibətləri/hemkarlar təşkilatının tanınması və BTC layihəsinin tamamlanmasında baş vermiş ləngimelerlə əlaqədar məsələləri ortaya çıxarmışdır.

Bu hesabatda biz həmin məsələləri daha geniş müzakirə etməyə, eləcə də əməkdaşlarla əlaqədar məsələləri, gəlirlərin şəffaflığını və digər növ narazılıqları xüsusilə vurğulamağa səy göstərmişik.

Bu hesabatla bağlı qeyd və təkliflərin bizi təqdim olunmasını xahiş edirik.

Bizimlə əlaqə saxlayın:

Aydın Həşimov, İcra və İctimai Hesabatlar üzrə menecer və ya Tamam Bayatlı, Əlaqələr üzrə menecer.

BP Azərbaycan Strateji İcra Bölümü, Villa Petrolea, Neftçilər prospekti 2 (Bayıl), Bakı, Azərbaycan). İnternetdə fikirlərinizi bizi www.bp.com/caspian/sr ünvani vasitəsilə göndərə bilərsiniz. Yaxud Əlaqələr ve Xarici İşlər şöbəsinə müraciət edə bilərsiniz: telefon: +994 12 497 9272.

Kağız

Bu Davamlı İnkışaf haqqında Hesabat Robert Horne Group tərəfindən istehlakdan sonra rəngsizləşdirilərək təkrar emal edilmiş tullantı liflərindən istifadə edilməklə ətraf mühitin idarə edilməsinə görə ISO 14001 sertifikatına layiq görülmüş fabrikdə istehsal edilmiş Rivive Uncoated markalı kağızda çap edilmişdir. Pulpa elementar sərbəst xlor (ESX) prosesindən istifadə edilməklə ağırdılmışdır.

Dizayn və nəşr

Dizayn: Ceyhun İmanov Studiyası
Texniki redaktor: Eldar Hüseynov
Nəşr: S.M.G. Ltd, Azərbaycan

